

# PB 84

## Coll. Village historique de Val-Jalbert



### Instrument de recherche

Centre d'archives de la MRC  
du Domaine-du-Roy

**Par : Manon Leclerc, Archiviste**  
**Manon Garneau, Technicienne de documentation**

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION.....	4
PB84-1 Compagnies et usine .....	7
PB84-1/1 Damase Jalbert, fondateur .....	7
PB84-1/2 Administration.....	7
PB84-1/3 Finances .....	15
PB84-1/4 Personnel.....	16
PB84-1/5 Habitations et logements.....	24
PB84-1/6 Usine.....	26
PB84-2 La vie au village de Val-Jalbert .....	31
PB84-2/1 Municipalité.....	31
PB84-2/2 L'éducation .....	34
PB84-2/3 Structure religieuse.....	36
PB84-2/4 Commerces et services .....	39
PB84-2/5 Loisirs .....	40
PB84-2/6 Faits divers.....	41
PB84-3 Recherches.....	42
PB84-3/1 Recherches historiques .....	42
PB84-3/2 Témoignages.....	59
PB84-3/3 Études archéologique et ethnologique.....	61
PB84-4 Parc de Val-Jalbert.....	65
PB84-5 Photographies.....	69
PB84-5/1 Usines et chute.....	69
PB84-5/2 Maisons.....	78

PB84-5/3	Village.....	88
PB84-5/4	Parc. ....	91
PB84-5/5	Couvent-école.....	93
PB84-5/6	Religion.....	94
PB84-5/7	Personnages .....	96
PB84-5/8	Camping.....	101
PB84-5/9	Musée.....	101
PB84-5/10	Théâtre .....	102
PB84-5/11	Diapositives .....	102
PB84-6	Images en mouvement et documents sonores. ....	103
PB84-7	Dessins d'architecture et techniques. ....	109
PB84-8	Documents cartographiques.....	142
INDEX / DOCUMENTS TEXTUELS .....		150
INDEX / PHOTOGRAPHIES.....		168
INDEX / IMAGES EN MOUVEMENT ET DOCUMENTS SONORES.....		178
INDEX / CARTES ET PLANS.....		180

## INTRODUCTION

**Coll. Village historique de Val-Jalbert. -- 1899-2003.**

### *Quantité*

1,11 m de documents textuels. -- 982 photographies : n&b et coul.; 28x43 cm ou plus petit. -- 629 photographies : négatifs n&b et coul.; 6x10 cm ou plus petit. -- 185 photographies : diapositives : n&b et coul.; 5x5 cm. -- 2 affiches : n&b et coul.; 33x42 cm et 28x43 cm. -- 3 dessins : coul.; 22x28 cm. -- 293 dessins d'architecture : 146 imp., 71 bleus, 63 numérisées (tif) sur 3 CD-ROMs, 8 photocopies, 5 man.; 91x120 cm ou plus petit. -- 198 dessins techniques : 124 imp., 62 bleus, 12 man.; 62x225 cm ou plus petit -- 1 bobine de film (21 min. 21 s) : 16 mm, son. -- 27 vidéocassettes (env. 15 h) : VHS, son, coul. -- 5 vidéocassettes (env. 53 min 21 s) : Béta, son, coul.

***Histoire administrative :*** En 1901, Damase Jalbert acquiert les terrains ceinturant la rivière Ouiatchouan au niveau de la chute, lui permettant de concrétiser son projet de construire une « pulperie ». La même année il fondera la Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. C'est en août 1902 que l'usine débute ses opérations. À la suite du décès de Damase Jalbert en 1904, la compagnie passe entre les mains d'actionnaires américains et devient la Ouiatchouan Falls Paper Company. L'intention des nouveaux actionnaires est d'ajouter la production du papier à celle de la pulpe. Mais l'insuffisance de capital amène la compagnie sur le bord de la faillite en 1907. C'est cette année-là que J.-E.-A. Dubuc s'approprie la majorité des actions et la sauve de la faillite. Les installations de Val-Jalbert deviennent donc la propriété de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi en 1909.

L'arrivée de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi marque le début d'une nouvelle phase de développement. L'usine est agrandie et d'importants travaux sont effectués afin d'augmenter la capacité de production. D'autres travaux d'agrandissement seront réalisés entre 1914 et 1918. Le départ de J.-E.-A. Dubuc en 1923, combiné à des difficultés financières acculent la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi à la faillite. En 1924 la « pulperie » de Val-Jalbert se retrouve donc gérée par le syndic responsable de la faillite de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. À la même époque, alors que le marché de la pulpe est en crise, l'usine cesse temporairement ses activités afin de liquider la pulpe entassée dans la cour. La fermeture dure 17 mois, et le 9 décembre 1925 l'usine reprend ses activités.

Le 12 mars 1926 la Quebec Pulp & Paper Mills Limited acquiert la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi et l'activité industrielle de Val-Jalbert reprend de plus belle. La reprise est toutefois éphémère puisque l'industrie de la pulpe éprouve de plus en plus de difficultés. Pour assurer la survie des pulperies de Chicoutimi et de Val-Jalbert, il faudrait transformer ces usines en moulins à papier ce qui leur permettrait de s'intégrer plus facilement au marché nord-américain. Malheureusement la Quebec Pulp & Paper Mills ne peut se permettre de tels investissements. Elle choisit donc de fermer une de ses deux pulperies en espérant ainsi sauver l'autre. Le choix se porte sur l'usine de Val-Jalbert car on croyait que les ouvriers de ce secteur pourraient plus facilement se trouver un nouvel emploi. C'est donc le 13 août 1927, à minuit, que l'usine de Val-Jalbert cesse définitivement sa production.

Quelques mois après la fermeture des installations, La Quebec Pulp & Paper Corporation devient propriétaire de Val-Jalbert jusqu'au 19 octobre 1942, date à laquelle elle est mise en faillite. Le 18 août 1949, toutes les propriétés de Val-Jalbert appartenant à la compagnie, sont vendues au Gouvernement du Québec. L'accès au site est alors interdit.

En 1960, l'Office du tourisme de la province (qui devient le Ministère du loisir, de la chasse et de la Pêche) devient gestionnaire du site. Dès lors, le site est accessible aux touristes. De 1960 à 1986, des travaux d'aménagement, de restauration et de mise en valeur sont effectués. En 1987, le site du village historique de Val-Jalbert est cédé à la Société des établissements de plein-air du Québec (SÉPAQ). Son mandat est d'administrer, d'exploiter et de développer seule ou avec d'autres, des établissements à vocation récréotouristique.

En 1996, le site est classé par le ministère de la Culture et des communications du Québec. Depuis avril 1998, le site est géré par SÉPAQ Val-Jalbert SENC. Cette nouvelle entité est composée par la SÉPAQ et la MRC du Domaine-du-Roy.

Simultanément à la construction de l'usine en 1901, une première zone d'habitation destinée aux employés est mise en place par la Compagnie de Pulpe Ouiatchouan, représentant l'amorce du futur village. Le village se forme peu à peu et son développement est intimement lié à celui de l'industrie.

En l'espace de quelques années, le village se modernise rapidement. Dès les débuts, son développement bénéficie d'un plan d'urbanisme. C'est lors de l'érection de la municipalité en 1915, que le nom de Val-Jalbert est officialisé en l'honneur du fondateur Damase Jalbert.

En 1920, le village compte environ 80 maisons en majorité construites par la compagnie. Le village et ses habitants bénéficient de toutes les commodités modernes de l'époque. Chaque maison a l'eau courante, assurée par le service d'aqueduc, les égouts et l'électricité. Les rues étaient toutes éclairées.

Les habitants ont également accès à différents services disponibles au village. On y retrouve un bureau de poste, une caisse populaire, une commission scolaire, un hôtel, un magasin général, une boucherie, un couvent-école, un moulin à farine, une succursale de la Banque Nationale,

Mais comme tout village de type mono-industriel, toute la vie est en fonction des besoins de l'usine. La fermeture définitive de l'usine en 1927, marque le début du déclin de la vie villageoise. Malgré quelques mesures mises en place par la compagnie pour inciter les ouvriers et leur famille à demeurer à Val-Jalbert, ceux-ci abandonnent petit à petit le village. Entre 1927 et 1930 plus de 650 personnes quittent le village, si bien qu'en 1930 il ne reste que 50 personnes, alors qu'au plus fort de la prospérité, la population du village était de 950 en 1926.

Le départ progressif des habitants entraîne avec lui la suspension de plusieurs services offerts dans le village. L'eau et l'électricité sont les premiers services à disparaître. En 1929 le service religieux est suspendu. Le couvent-école ferme en 1932. Le bureau de poste ferme en 1947. La municipalité scolaire est annexée à celle de Chambord en 1963 et la municipalité du village de Val-Jalbert est à son tour annexée à Chambord en 1971.

**Historique de la conservation :** La majorité des documents sont des copies provenant de fonds d'archives conservés à BANQ à Chicoutimi, au Séminaire de Chicoutimi, à la congrégation des Sœurs Notre-Dame du Bon Conseil de Chicoutimi et du Bureau de la publicité des droits de Roberval.

Les documents originaux ont été retrouvés sur le site du village.

La collection a été déposée au Centre d'archives Domaine-du-Roy, à la suite de la signature d'une entente de dépôt en 2007.

**Portée et contenu :** La collection est constituée de documents relatifs à l'administration et la gestion des compagnies, de l'usine, et du village. On retrouve également des documents concernant la gestion du site historique.

**Classement :** Nous avons essayé de faire un classement le plus logique possible. Mais ne s'agissant pas d'un fonds complet et les documents étant de provenances diverses, il arrive parfois que la logique ne soit pas respectée. Nous avons parfois été obligés de simplement mettre les documents les uns à la suite des autres, dans une série donnée, afin d'éviter la création de multiple sous-séries très petites.

La collection est divisée en 6 séries : 1- Compagnies et usines; 2- La vie au village de Val-Jalbert; 3- Recherches; 4- Parc de Val-Jalbert; 5- Photographies; 6- Images en mouvement et documents sonores; 7- Dessins d'architecture et techniques; 8- Documents cartographiques

**Langue des documents :** Quelques documents sont en anglais.

**Instrument de recherche :** Répertoire numérique PB84.

## **IMPORTANT :**

**Les documents contenus dans ce fonds ne sont pas la propriété du Centre d'archives Domaine-du-Roy. Pour toutes copies de documents, il faudra adresser une demande par écrit à la Corporation du parc régional de Val-Jalbert ou à BANQ, tout dépendamment du propriétaire des droits d'auteur.**

**PB84-1      Compagnies et usine. -- 1901-1965. -- 0,52 m de documents textuels. -- 49 photographies : n&b et coul.; 22.5x23 cm ou plus petit. -- 32 photographies : négatifs n&b; 10x5.5 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette série comprend divers documents relatifs au fondateur de Val-Jalbert et aux diverses compagnies ayant œuvré à Val-Jalbert. On y retrouve de la documentation concernant le fonctionnement des compagnies en ce qui concerne leur administration, les finances, le personnel, les habitations offertes aux ouvriers et l'organisation de l'usine.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-1/1      Damase Jalbert, fondateur. -- 1901-1962. -- 10 feuillets. -- 2 photographies :  
Boîte-01      n&b; 12x7.5 cm. -- 2 photographies : négatifs n&b; cm. 10x5.5  
5-06-5-01-A

*Portée et contenu :* Article du journal Le Lac Saint-Jean concernant le décès de Damase Jalbert. Article du journal Le Progrès du Saguenay concernant le décès de l'épouse de Damase Jalbert. Retranscription d'un article du journal Le Colon du Lac Saint-Jean relatif à la prochaine construction d'une manufacture de pulpe à Ouiatchouan. Retranscription d'un article du journal Le Soleil concernant les travaux de construction de l'usine. Biographie de Damase Jalbert. Cartes mortuaires de Damase Jalbert et de Florence Jalbert.

*Notes :* Copies.

La biographie provient de la Coll. SHS. ANQC.

**PB84-1/2      Administration. -- 1901-1965. -- 0,15 m de documents textuels. -- 2 photographies : négatifs n&b : 10x13 cm. -- 3 photographies : n&b et coul.; 23.5x22 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de divers documents relatifs à l'administration des différentes compagnies propriétaires des installations de Val-Jalbert. La sous-série témoigne en partie de l'administration des installations de Val-Jalbert. Plusieurs documents concernent les ventes des différentes compagnies et diverses correspondances.

*Notes :*

Certains documents sont en anglais.  
Originaux et copies.

PB84-1/2.1 Actions et actionnaires. -- 1901-1965. -- 12 feuillets. -- 2 photographies : négatifs  
n&b; 12x13 cm. -- 3 photographies : coul. et n&b; 23.5x32.5 cm ou plus petit.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu* : Certificat d'actions de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan appartenant à Damase Jalbert. Retranscription d'un article du journal Le Colon (28 février 1901) concernant les actionnaires de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. Notes relatives aux actionnaires de la Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. Liste des actionnaires de La Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. Lettre de Antoine Dubuc, concernant les intérêts de J.-E.-A. Dubuc dans la Ouiatchouan Falls Paper Company. Certificat de propriété d'actions. Vente d'actions de La Compagnie de Pulpe de Ouiatchouan à J.-E.-A. Dubuc.

*Notes* : Copies.

Un document provient du Fonds Dubuc, ANQC.

Un document provient du Fonds F.-X. Gosselin. Séminaire de Chicoutimi.

Un document provient de la Coll. SHS. ANQC

PB84-1/2.2 Vente par Frank Ross à La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. -- 13 mars 1901. --  
2 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu* : Vente du lot 21, rang 1 canton Charlevoix, comprenant maison et moulin à farine. Vente des lots 21, 22 et 23, rang 2 canton Charlevoix.

*Notes* : Copies.

Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies à propos de l'usine », registre A, # 2339.

PB84-1/2.3 Vente par Damase Jalbert à La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. -- 19 avril 1901.  
-- 4 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu* : Vente partie moitié sud lot 3 et partie lot 4, rang 5, canton Dablon, comprenant une scierie et boutique de forge. Cessation des droits de coupe de bois par Damase Jalbert

*Notes* : Copies.

Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #2389

PB84-1/2.4 Capital action de la Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. -- 17 octobre 1907. -- 2  
feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu* : Article du journal Le Lac Saint-Jean, intitulé « La Compagnie de Pulpe de Ouiatchouan. Assemblée enthousiaste des directeurs. Ils décident d'augmenter leur capital action à 500 000\$ ». Un article du journal le Progrès du Saguenay intitulé « Une bonne nouvelle. La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan ».

*Notes* : Copies.



PB84-1/2.5 Location de lots par La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan à la Ouiatchouan Falls Paper Company. -- 3 mars 1909. -- 3 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Location pour six mois des lots 20c et 21, rang 2, canton Charlevoix, des lots 21, 22 et 23, rang 2, canton Charlevoix, de la partie moitié sud lot 3 et partie lot 4, rang 5, canton Dablon

*Notes :* Copies.

Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #7398.

PB84-1/2.6 Vente de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan à la Banque Nationale. -- 13 mai 1909. -- 3 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Vente aux enchères de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan par le shérif et acquisition par la Banque Nationale au coût de 12 000\$.

*Notes :* Copies.

Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #7550

PB84-1/2.7 Procès-verbaux de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. -- 23 février 1909-4 mai 1914. -- 8 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Procès-verbaux de 4 assemblées des directeurs de la compagnie. Trente-huitième assemblée le 23 février 1909 : vente à la Ouiatchouan Falls Paper Company des biens de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan. Location pour une durée de six mois de tous les immeubles de La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan à la Ouiatchouan Falls Paper Company. Trente-neuvième assemblée le 10 mars 1909 : Ratifications des décisions concernant le paiement d'une commission et d'un salaire à M. J.-E.-A. Dubuc. Quarantième assemblée le 7 mai 1909 : Transports d'actions. Quarante et unième assemblée le 4 mai 1914 : Cession à la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi par La Compagnie de Pulpe Ouiatchouan de tous les droits, privilèges relatifs à l'écluse du Lac des Commissaires.

*Notes :* Copies.

Documents provenant du Fonds Dubuc, art. 21, dossier 3, ANQC.

PB84-1 /2.8 Vente par la Banque Nationale à M. George C. W. Low. -- 2 juillet 1909. -- 2 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Vente des biens de l'ancienne Compagnie de Pulpe Ouiatchouan.

*Notes :* Copies.

Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #7678.

- PB84-1/2.9 Vente par George C. W. Low à la Ouiatchouan Falls Paper Company. -- 7 juin 1910.-- 2 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu :* Vente des biens de l'ancienne Compagne de Pulpe Ouiatchouan.
- Notes :* Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #8519.
- PB84-1/2.10 Vente de la Ouiatchouan Falls Paper Company à la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. -- 25 avril 1914. -- 13 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu :* Vente de la Ouiatchouan Falls Paper Company à la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi.
- Notes :* En Anglais.  
Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #11024.
- PB84-1/2.11 Faillite de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. -- 5 mars 1926. -- 0,01 m. de documents textuels.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu :* Acte de faillite.
- Notes :* En français et en anglais.  
Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval, registre des faillites, #60.
- PB84-1/2.12 Vente de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi à la Quebec Pulp and Paper Mills Limited. -- 17 avril 1926. -- 0,02.5 m. de documents textuels.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu :* Acte de vente.
- Notes :* En français et en anglais.  
Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #13309.
- PB84-1/2.13 Faillite de la Quebec Pulp and Paper Mills Limited. -- 5 février 1943. -- 4 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu :* Acte de faillite.
- Notes :* Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval, registre des faillites, #128.

- PB84-1/2.14 Vente de la Quebec Pulp and Paper Mills Limited à la Quebec Pulp and Paper Corporation. -- 15 décembre 1927. -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu* : Acte de vente.
- Notes* : En français et en anglais.  
Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #25531.
- PB84-1/2.15 Vente au Gouvernement du Québec par la Quebec Pulp and Paper Corporation. -- 18 août 1949-3 septembre 1949. -- 10 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu* : Vente des biens de la Quebec Pulp and Paper Corporation au Gouvernement du Québec, Ministère des terres et forêts. Résolution des inspecteurs à la faillite de la Quebec Pulp and Paper Corporation, autorisant la vente. Certificat d'enregistrement de l'acte de vente.
- Notes* : Copies.  
Document provenant des archives du Bureau de la publicité des droits de Roberval « Actes relatifs aux compagnies de l'usine », registre A, #54880.
- PB84-1/2.16 Mémoire sur le financement de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. -- [ca 1911]. -- 6 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu* : Mémoire sur le financement de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi et ses relations avec J.-E.-A. Dubuc et les compagnies connexes qu'il contrôle.
- Notes* : En anglais.  
Copies.  
Documents provenant du fonds F.-X. Gosselin, Séminaire de Chicoutimi.
- PB84-1/2.17 Plan des propriétés de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi et de Pouvoirs d'eau du Saguenay. -- [192-?]. -- 1 feuillet.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu* : Plan montrant les propriétés et limites contrôlées par la Saguenay Pulp & Power Co.
- Notes* : Copie.  
Document provenant du fonds F.-X. Gosselin, dossier 36, pièce 14. Séminaire de Chicoutimi.
- PB84-1/2.18 Vente par la Ouiatchouan Falls Paper Company à la Corporation épiscopale catholique romaine de Chicoutimi. -- 19 septembre 1922. -- 3 feuillets.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**
- Portée et contenu* : Vente des terrains de l'église, du presbytère et du cimetière de Val-Jalbert. Résolution de la Ouiatchouan Fall Paper Company approuvant la vente.

*Notes* : Copies.

Documents provenant du fonds notaire Belleau. ANQC.

PB84-1/2.19 Propriétés de la Quebec Pulp and Paper Corporation. -- Août 1943. -- 0,01 m de documents textuels.

**Boîte-01**  
5-06-5-01-A

*Portée et contenu* : Description des propriétés de la compagnie. Rapport sur les propriétés de la Quebec Pulp and Paper en faillite de Val-Jalbert, du réservoir du Lac des Commissaires et des terrains forestiers du Lac des Commissaires.

*Notes* : Un document provient du fonds Chambre de commerce de Roberval / CADDR.  
Copies.

PB84-1/2.20 Requête concernant la liquidation des propriétés de la Quebec Pulp and Paper Corporation. -- 18 mars 1943. -- 1 feuillet.

**Boîte-01**  
5-06-5-01-A

*Portée et contenu* : Article du journal le Progrès du Saguenay concernant une requête présentée au Ministre des terres et forêts, par le Conseil du comté de Roberval et les chambres de commerce de Roberval et Dolbeau.

*Notes* : Copie.

PB84-1/2.21 De gros contrats. -- 23 mars 1922. -- 1 feuillet.

**Boîte-01**  
5-06-5-01-A

*Portée et contenu* : Article du journal Le Colon concernant un contrat de fabrication de pulpe.

*Notes* : Copie.

PB84-1/2.22 Moulin à farine. -- 8 mars 1917-19 juin 1923. -- 2 feuillets.

**Boîte-01**  
5-06-5-01-A

*Portée et contenu* : Article du journal Le Colon rapportant quelques faits divers concernant Val-Jalbert, dont l'achat par la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi du moulin à farine. Correspondance de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi relative à la location du moulin à farine de Val-Jalbert.

*Notes* : Copies.

PB84-1/2.23 Exposition régionale 1921. -- 1921. -- 2 feuillets.

**Boîte-01**  
5-06-5-01-A

*Portée et contenu* : Publicité de la Compagnie de Pulpe Chicoutimi ayant parue dans le programme de l'exposition régionale. On y retrouve quelques informations concernant les usines de Chicoutimi, de Val-Jalbert et de Chandler.

*Notes* : Copies.

Document provenant du fonds F.-X. Gosselin, Séminaire de Chicoutimi.

PB84-1/2.24 Transition à la Quebec Pulp and Paper Mills Limited. -- 12 mars 1926. -- 1 feuillet.  
**Boîte-01**

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Correspondance du trésorier de la compagnie informant le surintendant de Val-Jalbert, que les opérations devront se faire au nom de la Quebec Pulp and Paper Mills Ltd.

*Notes :* Copie.

PB84-1/2.25 Saguenay Electric Company. -- 27 novembre 1928. -- 1 feuillet.

**Boîte-01**

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Correspondance de la Saguenay Electric Company relative à la construction de lignes de transmission entre Roberval et Chambord.

*Notes :* En anglais.

Copies.

PB84-1/2.26 Incendie. -- 16 octobre 1943. -- 3 feuillets.

**Boîte-01**

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Lettre de l'ingénieur en chef, René Boulanger à la Quebec Pulp and Paper Corporation, concernant des incendies dans le secteur et expliquant l'étendue des dommages à Val-Jalbert.

*Notes :* Copies.

PB84-1/2.27 Avis de fermeture. -- 5 août 1927-11 août 1927. -- 3 feuillets.

**Boîte-01**

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Avis de la Quebec Pulp and Paper Mills Limited aux employés de Val-Jalbert à l'effet que l'usine fermera pour une période indéfinie. Le même avis offre une réduction du coût des loyers pour les familles désirant demeurer à Val-Jalbert. Avis annonçant une diminution du coût des loyers.

*Notes :* Copies.

PB84-1/2.28 Le cas de Val-Jalbert. -- 17 février 1928. -- 2 feuillets.

**Boîte-01**

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Article du journal Le Progrès du Saguenay intitulé « M. McNichols explique le cas de Val-Jalbert. Il s'agit d'une lettre en réaction à un article intitulé « Val-Jalbert disparaîtrait sous peu ».

*Notes :* Copies

PB84-1/2.29 Le « boom » de Val-Jalbert. -- 5 juin 1928. -- 2 feuillets.

**Boîte-01**

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Correspondance concernant la sécurité du « boom » de Val-Jalbert (le boom est possiblement un équipement ou un bâtiment).

*Notes :* En anglais.

Copies.

PB84-2/2.30 Agrandissement de l'usine. -- Juillet 1916. -- 3 feuillets.

Boîte-01

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Estimés des coûts d'agrandissement de l'usine par l'entrepreneur Joseph Gauthier.

*Notes :* Copies.

Documents provenant du fonds Mgr Victor Tremblay, ANQC

PB84-1/2.31 Correspondance diverse. -- 14 juin 1919-8 octobre 1923. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Boîte-01

5-06-5-01-A

*Portée et contenu :* Remise d'un chèque à Mme F.-X. Ouellet et timbre à être mis sur le tabac en feuille. Consentement de la compagnie à payer le salaire de l'employé de la Fabrique pour l'entretien de l'église. Instructions données au surintendant concernant l'affranchissement insuffisant des envois postaux. Consentement de la compagnie pour un don de 25\$ au curé pour la remise des prix à l'école (une note manuscrite a été ajoutée à la lettre). Instructions relatives à la production d'un rapport pour le département forestier. Liste des gagnants du concours des jardins. Autorisation de payer les prix accordés pour un concours de jardins. Demande de faire paraître un article dans le journal Le Progrès du Saguenay, concernant la visite de Santa Claus à Val-Jalbert. Instructions relatives à la production d'un rapport pour le Bureau des statistiques d'Ottawa. Correspondance relative à un possible contrat intervenu avec la compagnie de chemin de fer Canadien National. Lettre concernant le décès d'une pensionnaire de la compagnie. Lettre concernant une erreur d'envoi postal. Correspondance concernant l'utilisation d'enveloppes de piètre qualité pour les envois postaux. Lettre relative à l'endossement d'un billet émis en faveur de M. Joseph Samson. Lettres relatives au paiement d'électricité par la municipalité, la Fabrique et la Commission scolaire.

*Notes :* **Les documents sont en assez bonne condition, mais doivent être manipulés avec grand soin.**

Un document en anglais.

Originaux et copies.

PB84-1/2.32 Règles et règlements. -- 1901. -- 1 livret : broché; 13x10 cm.

Boîte-1

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Livret des règles et règlements de la Compagnie de Pulpe Ouiatchouan.

*Notes :* Don de Monsieur François Gélinas.

Copie.

**PB84-1/3 Finances. -- 1918-1922. -- 0,04.5 m de documents textuels.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de divers documents relatifs à l'administration financière des installations de Val-Jalbert. La sous-série témoigne du fait que la gestion financière était faite à Chicoutimi. On y retrouve des chèques, factures, bordereaux de dépôt et majoritairement de la correspondance émanant de Chicoutimi concernant le paiement des comptes et des directives. Quelques rapports financiers de l'usine de Val-Jalbert.

*Notes :*

Certains documents sont en anglais.  
Originaux et copies.

PB84-1/3.1 Chèques. -- 17 juillet 1918-3 septembre 1918. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Boîte-01

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Chèques de la Banque Molson émis par la Compagnie de pulpe de Chicoutimi, usine de Val-Jalbert.

*Notes : Les documents originaux sont en assez bonne condition, mais doivent être manipulés avec grand soin.*

Originaux et copies.

PB84-1/3.2 Dépôts. -- 27 janvier 1921-18 décembre 1922. -- 0,01 m de documents textuels.

Boîte-01

5-06-5-01-A *Portée et contenu :* Dépôts effectuée par l'usine de Val-Jalbert pour le paiement des comptes et des salaires. Correspondance détaillant les dépôts. Bordereaux de dépôt.

*Notes :* Quelques bordereaux sont collés ensemble, rendant la lecture parfois difficile.

Certains documents sont déchirés sur les bordures.

*Les documents sont très fragiles et sont à manipuler avec grand soin.*

Quelques documents sont en anglais.

Originaux.

PB84-1/3.3 Factures du magasin de l'usine. -- 31 août 1925-31 octobre 1925. -- 0,00.5 m de documents textuels.

Boîte-01

5-06-5-01-A

*Portée et contenu :* Ventes ou achats effectués par le magasin de l'usine de Val-Jalbert.

*Notes :* Quelques documents sont tâchés.

*Les documents originaux sont en assez bonne condition, mais doivent être manipulés avec grand soin.*

Originaux et copies.

PB84-1/3.4 Paiement des comptes. -- 15 octobre 1917- 27 décembre 1922. -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Correspondance du trésorier de la Compagnie de pulpe concernant l'envoi de chèques au surintendant de Val-Jalbert pour le paiement des comptes de l'usine de Val-Jalbert. Demande de copies de factures par le trésorier. Directives. Coûts de fabrication de la pulpe. Livre de comptes concernant les commandes.

*Notes :* Quelques documents en anglais.

***Les documents originaux sont en assez bonne condition, mais doivent être manipulés avec grand soin.***

Originaux.

PB84-1/3.5 Rapports financiers. -- 8 janvier 1919-23 octobre 1922. -- 0,01 m de documents textuels.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Demandes d'explications à propos de rapports financiers transmis par l'usine de Val-Jalbert à Chicoutimi. Directives provenant de Chicoutimi, quant à la façon de tenir les livres. Demandes de corrections dans les livres, et dans les rapports produits par Val-Jalbert. Demandes de rapports financiers. Rapports financiers. États de caisse. Rapports de coût de fabrication.

*Notes :* Quelques documents en anglais.

***Les documents originaux sont en assez bonne condition, mais doivent être manipulés avec grand soin.***

Originaux.

**PB84-1/4      Personnel. -- 1909-1927. -- 0,18 m de documents textuels.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de divers documents relatifs à la gestion du personnel des installations de Val-Jalbert. On y retrouve des documents relatifs à l'embauche d'ouvriers, des demandes d'emplois, liste d'employé, feuilles de temps, de la documentation concernant l'administration et le paiement des salaires, les accidents de travail, le syndicat.

*Notes :*

Certains documents sont en anglais.

Originaux et copies.

PB84-1/4.1 Embauche d'ouvriers. -- 25 août 1920-19 décembre 1921. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-01**  
**5-06-5-01-A**

*Portée et contenu :* Notification d'engagement d'ouvriers pour l'usine de Val-Jalbert. Dans la majorité des cas, le transport est payé par la compagnie.



*Notes* : Certains documents sont déchirés sur les bordures.  
Originaux.

PB84-1/4.2 Demandes d'emplois. -- 15 juillet 1921-11 avril 1922. -- 6 feuillets.  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A *Portée et contenu* : Demandes pour être embauché à l'usine de Val-Jalbert.

*Notes* : Originaux.

PB84-1/4.3 Demandes d'emploi / Médecin. -- 21 novembre 1910-26 avril 1923. -- 12 feuillets.  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A *Portée et contenu* : Offre de médecins d'avoir un bureau de consultation à Val-Jalbert. Demande d'un médecin pour être embauché par la compagnie.

*Notes* : Copies.  
Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC

PB84-1/4.4 Nombre d'employés requis. -- 12 décembre 1923-29 octobre 1925. -- 3 feuillets.  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A *Portée et contenu* : Liste du nombre d'employés requis pour le fonctionnement l'usine lors de sa réouverture. En plus du nombre d'hommes requis, la liste mentionne également le nombre d'heures de travail ainsi que les salaires.

*Notes* : Copies  
Documents provenant du fonds Mgr Victor Tremblay. ANQC

PB84-1/4.5 Liste d'employés. -- 12 juin 1922. -- 4 feuillets.  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A *Portée et contenu* : Liste des employés de l'usine de Val-Jalbert par département.

*Notes* : Original.

PB84-1/4.6 Nomination d'un gérant. -- 15 mai 1923. -- 1 feuillet.  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A *Portée et contenu* : Lettre annonçant aux chefs de départements de La Compagnie de Pulpe de Chicoutimi la nomination de A. H. Kendall au poste de gérant de la compagnie.

*Notes* : Copie

PB84-1/4.7 Feuille de temps. -- 16 décembre 1921-2 janvier 1922. -- 2 feuillets  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A *Portée et contenu* : Feuille de temps de Egdar Girard.

*Notes* : Le document original est déchiré sur les bordures. *À manipuler avec soin.*  
Original et copie.

- PB84-1/4.8 Talons de chèques / Salaires. -- 5 octobre 1912-31 janvier 1913. -- 0,04 m de documents textuels.  
**Boîte-01**  
5-06-5-01-A
- Portée et contenu :* Talons de chèques des salaires. Compilation des chèques de salaires émis.
- Notes :* ***Le livre des talons de chèques est très fragile et est à manipuler avec grand soin.***  
Originaux.  
Le livre des talons de chèques a été trouvé sur le site dans les années 1960 et a été donné au Village historique par M. Paul Martel en 2002.
- PB84-1/4.9 Enveloppes de paies. -- 1921. -- 4 enveloppes.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Les enveloppes de paies sont aux noms de Arthur Skeen, Arthur Lavoie, G.-A. Rousseau et ? Girard.
- Notes :* La majorité des enveloppes sont collées ensemble.  
Une enveloppe est en très mauvais état.  
Originaux.
- PB84-1/4.10 Échelles des salaires. -- 1915-7 novembre 1925. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Échelles des salaires pour les différents départements de l'usine. Comparaison des salaires entre les employés de Val-Jalbert et ceux de Chicoutimi. Listes de gages fixes.
- Notes :* Copies.  
Certains documents proviennent de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/4.11 Augmentations de salaires. -- 19 septembre 1913- 1<sup>er</sup> janvier 1922. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Différentes augmentations de salaires accordées par la Compagnie.
- Notes :* Quelques documents en anglais.  
Copies.
- PB84-1/4.12 Bonus. -- 9 janvier 1918-12 juillet 1923. -- 6 feuillets.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Plainte du syndicat concernant le bonus qui n'est pas accordé à certains ouvriers. Bonus accordé aux ouvriers syndiqués. Note demandant d'accorder un bonus aux ouvriers syndiqués atteignant l'âge de 16 ans.
- Notes :* Copies.  
Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.13 Réduction de salaire. -- 8 juillet 1922. -- 1 feuillet.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Avis de réduction salariale.

*Notes* : Copie.

PB84-1/4.14 Salaires annuels. -- 1<sup>er</sup> août 1919-25 mars 1927. -- 9 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Listes des salaires annuels de plus de 1 000\$.

*Notes* : Originaux et copies.

Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.15 Paiement des salaires / 1918. -- 20 janvier 1918-31 décembre 1918. -- 14 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Lettres d'ouvriers demandant le paiement de leur salaire. Correspondance du trésorier de la compagnie concernant l'envoi de chèques au surintendant de Val-Jalbert pour le paiement des salaires. Demandes de corrections dans les livres, et dans les rapports produits par Val-Jalbert. Directives.

*Notes* : Originaux et copie.

Un document provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.16 Paiement des salaires / 1919. -- 29 janvier 1919-30 décembre 1919. -- 0,02 m de documents textuels.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu* : Lettres d'ouvriers demandant le paiement de leur salaire. Correspondance du trésorier de la compagnie concernant l'envoi de chèques au surintendant de Val-Jalbert pour le paiement des salaires. Demandes de corrections dans les livres, et dans les rapports produits par Val-Jalbert. Directives. Talons de chèques.

*Notes* : Originaux.

PB84-1/4.17 Paiement des salaires / 1920. -- 3 janvier 1920-24 novembre 1920. -- 0,02 m de documents textuels.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu* : Lettres d'ouvriers demandant le paiement de leur salaire. Correspondance du trésorier de la compagnie concernant l'envoi de chèques au surintendant de Val-Jalbert pour le paiement des salaires. Demandes de corrections dans les livres, et dans les rapports produits par Val-Jalbert. Directives. Talons de chèques.

*Notes* : Originaux.

- PB84-1/4.18 Paiement des salaires / 1921. -- 7 janvier 1921-19 décembre 1921. -- 0,01 m de documents textuels.  
Boîte-02  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Correspondance du trésorier de la compagnie concernant l'envoi de chèques au surintendant de Val-Jalbert pour le paiement des salaires. Demandes de corrections dans les livres, et dans les rapports produits par Val-Jalbert. Directives. Talons de chèques.
- Notes :* Originaux.
- PB84-1/4.19 Paiement des salaires / 1922. -- 16 janvier 1922-21 décembre 1922. -- 0,02 m de documents textuels.  
Boîte-02  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Correspondance du trésorier de la compagnie concernant l'envoi de chèques au surintendant de Val-Jalbert pour le paiement des salaires. Demandes de corrections dans les livres, et dans les rapports produits par Val-Jalbert. Directives. Talons de chèques. Détail des listes de paies.
- Notes :* Quelques documents en anglais.  
Originaux.
- PB84-1/4.20 Paiement des salaires / 1923. -- 6 janvier 1923-30 décembre 1923. -- 0,01 m de documents textuels.  
Boîte-02  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Talons de chèques. Détail des listes de paies.
- Notes :* Quelques documents en anglais.  
Originaux.
- PB84-1/4.21 Assurances. -- 19 mars 1919-16 septembre 1927. -- 12 feuillets.  
Boîte-02  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Correspondance concernant l'assurance vie offerte aux ouvriers. Avis relatif à l'assurance responsabilité de la compagnie. Directives.
- Notes :* Un document en anglais.  
Originaux et copies.  
Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/4.22 Accident de travail / Joseph Bouchard. -- 26 juin 1922-16 décembre 1922. -- 9 feuillets.  
Boîte-02  
5-06-6-01-A
- Portée et contenu :* Correspondance du trésorier de la compagnie concernant les coûts des frais funéraires de Joseph Bouchard. Lettres de l'avocat Simon Lapointe concernant l'indemnité auquel a droit la famille de Joseph Bouchard suite à son décès. Requête à la Cour supérieure pour poursuivre la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi pour l'obtention d'une indemnité suite au décès de Joseph Bouchard du à un accident de travail. Lettres concernant un paiement de 200\$ à la veuve de Joseph Bouchard.

*Notes* : Originaux et copies.

Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.23 Accident de travail / Méridée Gauthier. -- 29 juin 1922. -- 1 feuillet.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Lettre concernant le paiement d'une indemnité à Méridée Gauthier suite à un accident de travail.

*Notes* : Copie.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.24 Accident de travail / Ovila Tardif. -- 18 juin 1923-30 juin 1923. -- 7 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Rapport de l'accident au gérant de la compagnie (le rapport est incomplet). Résumé de l'enquête du coroner. Acceptation par la famille de l'offre d'indemnité offerte par la compagnie.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.25 Accident de travail / Émile Tremblay. -- 26 décembre 1925-22 juillet 1926. -- 3 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu* : Avis d'accident. Indemnité accordée.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.26 Accident de travail / Ernest Ménard. -- 18 juin 1925. -- 1 feuillet.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Avis d'accident.

*Notes* : Original.

PB84-1/4.27 Accident de travail / Edgar Girard. -- 3 février 1926-3 mars 1926. -- 14 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu* : Lettre de la compagnie d'assurance concernant les frais funéraires d'Edgar Girard. Accusé de réception relatif au rapport d'accident. Lettres concernant les indemnités payées. Lettres concernant les causes de l'accident. Lettres relatives aux demandes de la compagnie d'assurance concernant l'accident.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

- PB84-1/4.28 Accident de travail / John Girard. -- 24 juin 1926. -- 3 feuillets.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Avis d'accident. Demande d'indemnité.
- Notes* : Copies.  
 Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/4.29 Accident de travail / Jules Thibault. -- 17 juillet 1926. -- 1 feuillet.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Avis d'accident.
- Notes* : Copies.
- PB84-1/4.30 Accident de travail / Jean Saint-Pierre. -- 23 août 1927-8 octobre 1927. -- 7 feuillets.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Avis d'accident. Lettre concernant la durée d'arrêt de travail de l'accidenté. La même lettre fait également mention du temps d'arrêt d'Alfred Côté. Demande de paiement de l'indemnité.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-1/4.31 Accident de travail / Ernest Fortin. -- [192-]. -- 2 feuillets.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Avis d'accident.
- Notes* : Copies.
- PB84-1/4.32 Instructions en cas d'accident. -- 1927. -- 1 feuillet.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Affiche de la compagnie donnant les instructions à suivre en cas d'accident de travail.
- Notes* : Copies.  
 Document provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/4.33 Syndicat. -- 1912-28 janvier 1927. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Constitution et règlements de « La Fédération ouvrière mutuelle du nord » (document incomplet). Article du journal Le Progrès du Saguenay concernant l'ajout de nouveaux membres au syndicat. Article du journal Le Progrès du Saguenay sous forme de lettre ouverte d'un ouvrier. Demande d'ajustement salarial des écorceurs. Demande des chauffeurs pour que l'heure du midi leur soit payée. Réponse négative de la compagnie pour l'ajustement des salaires des écorceurs. Lettre de l'aumônier du syndicat concernant la réintégration au travail de Charles Martin et de ses deux fils. Demande d'augmentation salariale par les « rouvreurs de scrings ». Procès-verbal d'une assemblée de négociations entre le syndicat et les représentants de la compagnie. Convention entre le syndicat et la compagnie concernant le remplacement du

charpentier. Fondation du Syndicat No 5 de la Fédération Catholique des employés de pulperies et papeteries du Canada, Val-Jalbert. Demande à la compagnie de procéder à la réparation des maisons.

*Notes* : Copies.

La majorité des documents proviennent de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.34 Travail des femmes et des enfants. -- 1909. -- 3 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Copies des Statuts refondus de la province de Québec concernant le « travail des garçons, filles ou femmes et de la durée et des conditions de ce travail ».

*Notes* : Copies.

PB84-1/4.35 Employés d'âge militaire. -- 31 mai 1918-25 juin 1918. -- 2 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Liste des employés d'âge militaire n'ayant pas eu d'exemption au service militaire. Note de la compagnie concernant la conscription et les exemptions au service militaire.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.36 Saisies de salaires. -- 3 janvier 1911-9 mai 1922. -- 8 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Directive à l'effet que les retenues sur les salaires pour paiement de pension sont prioritaires sur toutes autres saisies. Demandes de différentes saisies de salaires.

*Notes* : Originaux et copie.

Un document provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/4.37 Divers / Employés. -- 11 juillet 1917- 19 octobre 1925. -- 13 feuillets.

**Boîte-02**

**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Remboursement de paiement de loyer suite à une résiliation de bail. Demande de répondre à un questionnaire. Envoi au Ministère du travail. Demandes d'informations concernant des employés ayant possiblement déjà travaillé à Val-Jalbert. Demande au surintendant de ne pas procéder à l'engagement d'une personne. Directive pour la distribution aux employés de dépliants intitulés « Le travail du dimanche dans notre industrie ». Note concernant la date de départ d'un employé. Lettre concernant des difficultés avec un employé. Avis de la compagnie demandant aux employés de ne pas discuter de questions politiques pendant les heures de travail.

*Notes* : Originaux et copies.

Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

**PB84-1/5 Habitations et logements. -- [1917]-1927. -- 0,05 m. de documents textuels.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de divers documents concernant les logements offerts aux ouvriers. On y retrouve des baux de location, la construction, l'aménagement et la réparation de maisons et le paiement des loyers.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-1/5.1 Liste des maisons et des locataires. -- [192-]-21 janvier 1927. -- 6 feuillets.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Liste des maisons appartenant à la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. La liste comprend le prix des maisons et pour quelques-unes le coût du loyer. Listes des locataires. Ces listes comprennent les coûts mensuels de location.

*Notes :* Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/5.2 Baux de location. -- 7 janvier 1925- 24 novembre 1926. -- 10 feuillets.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Correspondance concernant la préparation de baux de location. Bail non complété.

*Notes :* Original et copie.

Plusieurs documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/5.3 Devis / Construction de maisons. -- [1917]. -- 9 feuillets.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Devis et description des maisons à être construites. Dessins des différents types de maisons.

*Notes :* Copie.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/5.4 Demande de maisons. -- 5 avril 1919. -- 4 feuillets.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Lettre du curé Joseph-Edouard Tremblay demandant à la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi de construire de nouvelles maisons pour les ouvriers et de procéder à la réparation de celles déjà existantes.

*Notes :* Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.



- PB84-1/5.5 Électrification des maisons. -- 13 septembre 1920-21 janvier 1925. -- 3 feuillets.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Soumission de J.-C. Couture, électricien-plombier, pour l'installation de lumière électrique dans 10 maisons. Lettre d'acceptation de la soumission par la compagnie. Demande de paiement par J.-C. Couture pour le travail effectué.
- Notes :* Originaux.
- PB-84-1/5.6 Loyers dus. -- 27 juin 1924-5 février 1925. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Correspondance concernant les retards de paiements des loyers. Listes des loyers dus.
- Notes :* Copies.  
Plusieurs documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/5.7 Réduction coût des loyers. -- 11 août 1927. -- 2 feuillets.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Avis de la compagnie annonçant une réduction du coût des loyers suite à la fermeture de l'usine.
- Notes :* Copies.  
Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/5.8 Logements vides. -- 30 avril 1925-27 juin 1925. -- 13 feuillets.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Autorisation aux ouvriers quittant le village suite à la fermeture de l'usine, de laisser leurs meubles dans leurs logements. Reconnaissances signées par les ouvriers, dégageant la compagnie de toutes responsabilités concernant les meubles laissés dans les logements inoccupés.
- Notes :* Copies.  
Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/5.9 Facturation. -- 23 janvier 1918-15 janvier 1919. -- 0,01.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Factures paiements des loyers.
- Notes :* Originaux et copies.
- PB84-1/5.10 Correspondance / Logements. -- 14 février 1921-23 juillet 1929. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
5-06-6-01-A *Portée et contenu :* Correspondance concernant le paiement de la taxe de locataire par les ouvriers, l'évaluation des maisons, projection des revenus provenant des maisons, occupation des logements, maisons vendues, rapports sur l'état des maisons inoccupées, propriétaires de maisons bâties sur les terrains de la compagnie.

*Notes* : Copies.

Plusieurs documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

**PB84-1/6 Usine. -- 1902-1956. -- 0,08.5 m de documents textuels. -- 44 photographies : n&b; 20x25.5 cm. -- 30 photographies : négatifs n&b; 6x20 cm et 35 mm.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série est constituée de divers documents concernant le fonctionnement et l'organisation de l'usine.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-1/6.1 Bénédiction de l'usine. -- 21 août 1902. -- 2 feuillets.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu* : Coupure de presse du journal Le Progrès du Saguenay concernant la bénédiction de l'usine par Mgr Labrecque.

*Notes* : Copies.

PB84-1/6.2 Description de l'usine de Val-Jalbert. -- 28 août 1902. -- 1 feuillet.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu* : Coupure de presse du journal Le Progrès du Saguenay décrivant les installations de la Compagnie de pulpe de Ouiatchouan.

*Notes* : Copie.

PB84-1/6.3 Visite à la pulperie. -- 4 juillet 1907. -- 1 feuillet.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu* : Coupure de presse du journal Le Lac Saint-Jean intitulée « Ouiatchouan » dans laquelle on relate la visite de la pulperie par quelques personnalités.

*Notes* : Copie.

PB84-1/6.4 Usine à papier. -- 24 octobre 1907. -- 2 feuillets.

**Boîte-02**

5-06-6-01-A *Portée et contenu* : Coupures de presse du journal Le Progrès du Saguenay. Le premier article intitulé « Encore Ouiatchouan » concerne la possible construction d'une usine à papier à Ouiatchouan. Le deuxième article intitulé « L'exportation du bois de pulpe » concerne une demande au gouvernement, par l'Association des manufacturiers canadiens, d'interdire l'exportation du bois de pulpe.

*Notes* : Copies.

- PB84-1/6.5 Bénédiction et visite de l'usine. -- 23 juin 1909-26 juin 1913. -- 4 feuillets.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Retranscription d'un article ayant paru dans le journal Le Progrès du Saguenay concernant la bénédiction par Mgr Labrecque des nouveaux bâtiments de l'usine de Val-Jalbert. Coupure de presse intitulée « Visite aux usines de la Ouiatchouan Falls Paper Company » relatant la visite des installations de Val-Jalbert par les membres de la Chambre de Commerce du Saguenay.
- Notes* : Copies.
- PB84-1/6.6 Notes de Arthur Simard. -- 9 juillet 1910-22 janvier 1911. -- 8 feuillets.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Retranscription d'un cahier de notes prises par Arthur Simard alors qu'il était employé. Les notes relatent divers événements qui se sont déroulés à l'usine.
- Notes* : Copies.
- PB84-1/6.7 Appareils et machines pour la fabrication de la pâte de bois. -- [1909?]. -- 0,00.5 m de documents textuels. -- 44 photographies : n&b; 20x25.5 cm. -- 30 photographies : négatifs n&b; 6x20 cm et 35 mm.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Publication de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi intitulé « La Compagnie de Pulpe de Chicoutimi Ingénieurs-constructeurs C.P.C. Appareils et machines pour la fabrication de pâte de bois. Ateliers à Chicoutimi-Ouest, P.Q. Canada ». La publication décrit, à l'aide de photos et de textes, la machinerie utilisée pour la fabrication de la pâte de bois. La majorité de ces textes sont photographiés.
- Notes* : Copies.  
Documents provenant du fonds de la Compagnie de pulpe de Chicoutimi.  
ANQC.
- PB84-1/6.8 Équipement et matériel. -- 31 mars 1919-13 octobre 1922. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Correspondance concernant l'achat et la réparation de matériel et d'équipements.
- Notes* : Un document en anglais.  
Originaux.
- PB84-1/6.9 État des meules. -- 18 mars 1914. -- 1 feuillet.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A** *Portée et contenu* : Rapport sur l'état des meules.
- Notes* : Copie.  
Document provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/6.10 Production de pulpe. -- 23 août 1919-31 décembre 1923. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu :* Rapports concernant la quantité de pulpe produite. Correspondance concernant ces rapports.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-1/6.11 Coût de fabrication de la pulpe. -- 17 février 1922-10 janvier 1927. -- 7 feuillets.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu :* Coût de fabrication de la tonne de pulpe. Il y a comparaison des coûts entre l'usine Sainte-Marie, Saint-Georges (Val-Jalbert) et Saint-Joseph.

*Notes :* Copies.

Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-1/6.12 Carnet de commandes et expédition de pulpe. -- 26 février 1914- 9 décembre 1926. -- 0,03 m de documents textuels.  
**Boîte-02**  
**5-06-6-01-A**

*Portée et contenu :* Contrats et correspondance relatifs à l'expédition de pulpe.

*Notes :* Originaux.

PB84-1/6.13 Carnet de commandes et expédition de pulpe. -- 6 décembre 1926- 10 février 1927 -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu :* Contrats et correspondance relatifs à l'expédition de pulpe.

*Notes :* Originaux.

PB84-1/6.14 Production de bois. -- 11 août 1920-12 octobre 1925. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu :* Correspondance concernant la quantité de bois coupé et utilisé par l'usine.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-1/6.15 Entretien et réparation. -- 15 octobre 1913. -- 3 feuillets.  
**Boîte-03**

**5-06-5-03-A** *Portée et contenu :* Bulletin d'entretien et de réparation de la machinerie et de l'équipement de l'usine.

*Notes :* Original et copies.

- PB84-1/6.16 Magasin de l'usine. -- 19 avril 1924- 31 janvier 1932. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**  
*Portée et contenu :* Rapports journaliers des livraisons du magasin de l'usine, valeur de l'inventaire du magasin.  
*Notes :* Originaux et copies.
- PB84-1/6.17 Ralentissement de la production. -- 24 octobre 1912- 14 avril 1919. - 4 feuillets.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**  
*Portée et contenu :* Notes de service concernant le ralentissement de la production dû à la rareté de la main-d'œuvre et de l'eau.  
*Notes :* Copies.  
Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-1/6.18 Chemin de fer. -- 17 octobre 1925. -- 2 feuillets.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**  
*Portée et contenu :* Correspondance concernant la fermeture de la station de chemin de fer à Val-Jalbert.  
*Notes :* Copies.
- PB84-1/6.19 Fermeture de l'usine. -- 14 février 1928-1<sup>er</sup> mars 1928. -- 5 feuillets.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**  
*Portée et contenu :* Coupures de presse. Article du journal Le Progrès du Saguenay intitulé « Val-Jalbert disparaîtrait sous peu » concernant la possible disparition du village de Val-Jalbert. Article du journal Le Colon intitulé « La situation à Val-Jalbert » concernant une lettre de la Quebec Pulp and Paper Corporation en réaction à l'annonce de la disparition de Val-Jalbert. Article du journal Le Colon intitulé « Val-Jalbert » concernant la disparition de Val-Jalbert.  
*Notes :* Copies.
- PB84-1/6.20 Machinerie et équipements dans l'usine. -- 20 décembre 1944-11 janvier 1945.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**  
*Portée et contenu :* Correspondance, rapport sur la machinerie et équipement présents à Val-Jalbert.  
*Notes :* Copies.
- PB84-1/6.21 Reprise des opérations. -- 12 juin 1951-16 juillet 1956. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-03**  
**5-06-5-03-A**  
*Portée et contenu :* Projet concernant la reprise des opérations de la Québec Pulp & Paper Corporation Limited à Val-Jalbert et Chicoutimi, présenté par P. Grenier du Conseil d'orientation économique du Saguenay. Projet concernant la reprise

des opérations de l'usine à papier journal de Val-Jalbert présenté par François Jean.

*Notes* : Copies.

Un document provenant de ANQC.

PB84-1/6.22 Rapports sur le niveau des eaux. -- 19 juin 1927-6 mars 1929. -- 5 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Cartes utilisées pour faire rapport sur le niveau des eaux de l'écluse no 4 du lac des Commissaires et de l'écluse no 3 du lac Bouchette.

*Notes* : Originaux.

**PB84-2 La vie au village de Val-Jalbert -- 1903-2000. -- 0,13.5 m de documents textuels. -- 1 affiche : coul.; 33x42 cm. -- 8 dessins d'architecture : photocopies 45.5x51 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette série est constituée de documents concernant les différents aspects de la vie au village de Val-Jalbert. On y retrouve des informations relatives à la municipalité, l'éducation, la structure religieuse, les commerces et services, les loisirs ainsi que quelques faits divers.

*Notes :*

Originaux et copies.

**PB84-2/1 Municipalité. -- 1913-1970. -- 0,03 m de documents textuels.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série contient des documents concernant l'administration de la municipalité du village de Val-Jalbert. On y retrouve l'érection de la municipalité, des résultats d'élections, des règlements municipaux, l'évaluation foncière, divers documents relatifs à l'administration financière, l'émission de licences de marchands, l'aqueduc ainsi que la construction de chemin et des travaux municipaux.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-2/1.1 Érection de la municipalité. -- 9 juin 1915-12 octobre 1915. -- 8 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Résolution du Conseil de comté du Lac-Saint-Jean approuvant l'érection de la municipalité du village de Val-Jalbert. Partie du rapport du surintendant spécial nommé par le Conseil de comté. Proclamation de l'érection du village ayant paru dans la Gazette officielle du Québec. Description technique du territoire du village avec plan.

*Notes :* Copies

Un document provenant de la Coll. SHS. ANQC

PB84-2/1.2 Affichage en français. -- 31 mars 1916. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Arrêté en conseil autorisant la publication de tout avis, règlements ou résolutions du conseil municipal de Val-Jalbert uniquement en français.

*Notes :* Copies.

- PB84-2/1.3 Élections. -- 18 janvier 1945. -- 1 feuillet.  
**Boîte-03**  
 5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Article du journal Le Lac-Saint-Jean concernant la réélection du maire M. Émile Gagnon, ainsi que la réélection des conseillers messieurs Joseph Marcoux et F.-X. Fortin.
- Notes :* Copies.
- PB84-2/1.4 Règlements municipaux. -- 9 juin 1916- 13 avril 1927. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-03**  
 5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Règlement numéro 2 concernant les taxes personnelles, licences d'affaires et autres droits municipaux. Règlement numéro 10 amendant le règlement numéro 8 concernant les taxes et permis.
- Notes :* Copies.  
 Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-2/1.5 Revenus et dépenses. -- 22 février 1921-Mai 1931. -- 9 feuillets.  
**Boîte-03**  
 5-06-5-03-A *Notes :* Copies.  
 Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-2/1.6 Rôles d'évaluation. -- 1916-24 avril 1929. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-03**  
 5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Rôle d'évaluation, correspondance de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi, liste des évaluations des municipalités et leur coût de cotisation au Conseil de comté.
- Notes :* Copies.  
 Plusieurs documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-2/1.7 Taxes municipales. -- 10 avril 1920-1<sup>er</sup> mai 1930. -- 7 feuillets.  
**Boîte-03**  
 5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Liste des locataires pour taxe d'eau des animaux. Rôle de perception pour la municipalité du village et pour la municipalité scolaire. Correspondance de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi donnant instruction pour le prélèvement des taxes par la municipalité et offrant un prêt financier à la municipalité. Compte de taxe de la Quebec Pulp & Paper Mills. Certificat d'adjudication à la municipalité de Val-Jabert suite à un non-paiement de taxes. Liste des arrérages de taxes.
- Notes :* Copies.  
 Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.
- PB84-2/1.8 Emprunts. -- 5 décembre 1921-14 octobre 1922. -- 4 feuillets.  
**Boîte-03**  
 5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Résolution pour contracter un emprunt de 1 500\$. Correspondance relative à un règlement d'emprunt au montant de 25 000\$ pour la



construction d'un pont, pour divers travaux et pour l'achat d'un système d'éclairage pour le village.

*Notes* : Original et copies.

Copies provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/1.9 Licences émises. -- 12 mai 1922-17 juillet 1923. -- 3 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A** *Portée et contenu* : Licences de barbier, de boulanger et de marchand général.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/1.10 Aqueduc. -- 13 décembre 1913- 14 décembre 1934. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Description de l'aqueduc et des égouts. Résolution du conseil municipal relative au paiement des comptes de la construction de l'aqueduc. Résultats d'analyse de l'eau par l'inspecteur d'hygiène. Correspondance du surintendant à J.-E.-A. Dubuc concernant les actions à prendre suite à l'analyse de l'eau. Correspondance du surintendant au docteur Jules Constantin inspecteur d'hygiène concernant l'analyse d'eau. Devis pour l'extension de l'aqueduc et de l'égout de la rue Saint-Georges et de l'avenue du Lac jusqu'au moulin à farine. Contrat pour l'extension de l'aqueduc et de l'égout. Estimation des coûts pour la construction d'un aqueduc. Obligation émise par la municipalité de Val-Jalbert suite à un emprunt fait pour la construction d'un système d'aqueduc et d'égouts.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/1.11 Travaux municipaux. -- 22 avril 1915- 14 février 1921. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Estimés des coûts pour la construction d'une nouvelle rue, pour la construction d'un système d'aqueduc et divers travaux municipaux. Estimés de travaux à faire. Résolution du conseil municipal demandant des estimés pour la construction de chemins et de garde-fous. Résolution autorisant les paiements pour les travaux de construction de chemins et de garde-fous. Factures et feuilles de paies de l'entrepreneur P. C. Costo pour la construction d'un garde-fou. Liste de paie pour la construction d'un chemin. Reproduction d'un plan du pont projeté sur la rivière Ouiatchouan.

*Notes* : Original et copies.

Copies provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/1.12 Divers. -- [1915]-8 mars 1928. -- 5 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Certificat de vérification du compte bancaire à la Banque Nationale de la municipalité. Facture du docteur E. Lamy Facture de la

Compagnie de Pulpe de Chicoutimi. Engagement d'Antonio Duchesne (?) pour l'entretien de l'escalier et des chemins de la municipalité. Lettre de la Quebec Pulp & Paper Corporation demandant à la municipalité de Val-Jalbert de procéder à la démolition d'une maison appartenant à la municipalité mais située sur un terrain qui est la propriété de la compagnie. Liste des emplacements ou lots à bâtir au village de Val-Jalbert vendus par la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi.

*Notes* : Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC

PB84-2/1.13 Annexion à Chambord. -- 10 décembre 1970. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu* : Arrêté en conseil approuvant l'annexion du territoire de la municipalité de Val-Jalbert à la municipalité de Chambord. Article de journal intitulé « Le village de Val-Jalbert est annexé à la paroisse de Chambord ».

*Notes* : Copies.

**PB84-2/2 L'éducation. -- 1915-2000. -- 0,05 m de documents textuels. -- 8 dessins d'architecture : photocopies, 45.5x51 cm.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série est constituée de documents relatifs à la Commission scolaire Val-Jalbert et aux Sœurs Notre-Dame du Bon Conseil qui ont enseigné au couvent-école de Val-Jalbert.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-2/2.1 Création de la municipalité scolaire. -- 1915. -- 1 feuillet.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu* : Proclamation de la création de la municipalité scolaire de Val-Jalbert parue dans la Gazette officielle du Québec.

*Notes* : Copie.

PB84-2/2.2 Commission scolaire Val-Jalbert. -- 2 octobre 1918.-24 juin 1946. -- 0,01 m de documents textuels.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Retranscriptions et copies de lettres concernant le paiement des taxes scolaires, demandes de renseignements divers sur la Commission scolaire Val-Jalbert, requête pour l'ouverture d'une classe suite à la fermeture du couvent-école, rapports financiers de la commission scolaire, remboursement d'obligations émises par la commission scolaire, arrérages des taxes, élections des commissaires, budgets de la commission scolaire, nombre d'enfants fréquentant l'école de Val-Jalbert, emprunt à la Quebec Pulp & Paper Corporation, demande

de l'ancien curé de Val-Jalbert pour acheter le couvent-école pour le faire transporter à Normandin,

*Notes* : Copies.

La majorité des documents proviennent de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/2.3 Registres d'inscription et d'appel. -- 1918-1925. -- 9 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Registres d'inscription et d'appel pour l'école de Val-Jalbert. On y retrouve les renseignements suivants : nom, âge des élèves, les noms de leurs parents, le nombre de jours de leur présence en classe. Quelques renseignements plus généraux concernant l'école,

*Notes* : Copies.

Documents provenant du fonds Municipalité scolaire Saint-Georges Val-Jalbert. ANQC.

PB84-2/2.4 Registre des visiteurs. -- 3 novembre 1915-23 juin 1939. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Le registre contient des rapports d'inspection de l'inspecteur d'école et les appréciations du curé et des commissaires lors d'examens passés aux élèves.

*Notes* : Les parties manquantes du document ont été retranscrites.

Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/2.5 Mission des Sœurs Notre-Dame du Bon Conseil à Val-Jalbert. -- 1915-1934. -- 0,01 m de documents textuels.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Conseils donnés aux sœurs qui seront à la mission de Val-Jalbert. Lettre du curé de Val-Jalbert demandant l'établissement des religieuses à Val-Jalbert pour y enseigner. Lettre de la maison mère de Chicoutimi. Demande par la Commission scolaire Val-Jalbert pour l'engagement de sœurs enseignantes. Recettes et dépenses. Statistiques concernant le nombre de membres de la communauté religieuse et de l'endroit où elles sont en poste.

*Notes* : Copies.

Documents provenant du fonds Val-Jalbert. Archives des Sœur Notre-Dame du Bon Conseil.

PB84-2/2.6 Sœurs enseignantes à Val-Jalbert. -- 1925-2000. -- 0,02 m de documents textuels.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Liste et biographies des religieuses ayant enseigné à Val-Jalbert.

*Notes :* Copies

Documents provenant du fonds Val-Jalbert. Archives des Sœur Notre-Dame du Bon Conseil.

PB84-2/2.7 Divers. -- 26 avril 1914- 26 mars 1926. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu :* Souhaits de la part des sœurs professes. Coupure de presse relatant une fête organisée par les religieuses de Val-Jalbert à l'occasion de la fête patronale du curé.

*Notes :* ***Le document original est en mauvais état et très fragile. À manipuler avec grands soins.***

Original et copies.

PB84-2/2.8 École Saint-Georges de Ouiatchouan. -- 8 juillet 1915. -- 8 dessins d'architecture : photocopies, 45.5x51 cm.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu :* Dessins d'architecture effectués en 1915 par l'architecte Alfred Lamontagne pour la construction du couvent-école de Val-Jalbert. On y retrouve l'élévation principale, vue de côté, les fondations, charpenterie du 1<sup>er</sup> plancher, plan du 2<sup>e</sup> étage, charpenterie du 2<sup>e</sup> plancher, charpenterie du 2<sup>e</sup> étage, charpenterie d'acier du sous toit.

*Notes :* Documents provenant du fonds Maurice Gravel. ANQC.

Copies.

**PB84-2/3 Structure religieuse. --1903-1983. -- 0,03 m de documents textuels. -- 1 affiche : coul. 33x42 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série comprend des documents relatifs à la structure religieuse à Val-Jalbert. On y retrouve les débuts de la mission religieuse, la mise en place de la paroisse, les registres de la paroisse, la reconstruction de l'église et du presbytère détruits à la suite d'un incendie, le différend entre le curé et le surintendant, la liquidation des biens de la paroisse après la fermeture et la suppression de la paroisse.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-2/3.1 Mission de Val-Jalbert. -- 24 juin 1903-29 novembre 1903. -- 5 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu :* Lettre l'évêque de Chicoutimi nommant le curé de Roberval, J. Paradis, en charge de la desserte de la mission de Val-Jalbert. La lettre donne les indications concernant les paiements que devront effectuer les paroissiens. Extrait du premier livre des délibérations de Saint-Georges de Val-Jalbert. Il s'agit de la description de la première mission effectuée par le curé J. Paradis.

*Notes* : Copies.

Documents provenant des archives de l'Évêché de Chicoutimi.

PB84-2/3.2    Registre / Historique de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert. -- 12 décembre  
**Boîte-03**        1910-1929. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Registre relatant les divers événements ayant marqués l'évolution de la paroisse.

*Notes* : Copies.

Documents provenant des archives de l'Évêché de Chicoutimi.

PB84-2/3.3    Registre de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert. -- 1911-1929. -- 0,00.5 m  
**Boîte-03**        de documents textuels.

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Index alphabétique des baptêmes, mariages et sépultures des volumes 1 et 2 de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert    Compilation du nombre de baptêmes, mariages et sépultures.

*Notes* : Originaux et copies.

Copies des index provenant des archives de l'Évêché de Chicoutimi.

PB84-2/3.4    Statue de Saint-Georges. -- 10 avril 1914. -- 1 feuillet.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Mémo adressé à George C.W. Low de la Ouiatchouan Falls Paper Company concernant, entre autres, l'installation de la statue de Saint-Georges.

*Notes* : Copie.

Document provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/3.5    Reconstruction église et presbytère. -- 4 juin 1924-16 octobre 1924. -- 4 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Extrait d'un procès-verbal de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert. Il s'agit d'une résolution acceptant une soumission pour la reconstruction de l'église et du presbytère incendiés le 10 février 1924. Coupures de presse du journal Le Progrès du Saguenay. La première annonce le début des travaux de reconstruction et la deuxième concerne la fin des travaux.

*Notes* : Copies.

Un document provenant des archives de l'Évêché de Chicoutimi.

PB84-2/3.6    Le différent de Val-Jalbert. -- 15 novembre 1924-22 septembre 1925. -- 0,01 m  
**Boîte-03**        de documents textuels.

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Document concernant une plainte effectuée à l'évêque de Chicoutimi, par le surintendant Adolphe Lapointe contre le curé Joseph-Edmond Tremblay. On y retrouve la correspondance échangée entre l'avocat du surintendant et l'évêque, le mémoire du surintendant expliquant les motifs de la

plainte, le mémoire du curé répondant aux accusations du surintendant, le jugement de l'évêque. Lettre de l'évêque à la compagnie de pulpe Lettre de l'avocat au délégué apostolique du Canada lui demandant d'intervenir dans le dossier. Lettre de l'avocat transmettant le dossier à Mgr Eugène Lapointe.

*Notes* : Copies.

Documents provenant du fonds Eugène Lapointe. Séminaire de Chicoutimi.

PB84-2/3.7 Divers. -- 3 décembre 1914- 21 mars 1983. -- 9 feuillet.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Coupure de presse du journal Le Progrès du Saguenay concernant la fête religieuse les Quarante-Heures célébrée à Val-Jalbert. Certificat de naissance de Joseph-Edmond-Georges Gingras. Requête du curé demandant à la compagnie d'interdire la boisson sur le territoire de la compagnie. Demande de la part des religieuses pour obtenir une machine à coudre. Carte mortuaire de Ovila Tardif (ce document est accompagné d'une lettre de Marcel Tardif qui fait don de la carte).

*Notes* : Originaux et copies.

Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/3.8 Liquidation de l'église et du presbytère. -- 6 mars 1930-12 septembre 1930. -- 6 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Listes des articles de la fabrique ayant été vendus. Correspondance relative au mauvais état de l'église. Déménagement de la cloche de l'église.

*Notes* : Un document annoté.

Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

Documents provenant des archives de l'Évêché de Chicoutimi.

PB84-2/3.9 Suppression de la paroisse. -- 19 septembre 1967. -- 1 feuillet.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Lettre de l'évêque de Chicoutimi annonçant la suppression de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert.

*Notes* : Copie.

PB84-2/3.10 Souvenir de mariage. -- 21 juin 1915. -- 1 affiche : coul.; 33x42 cm.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A**

*Portée et contenu* : Affiche pieuse souvenir du mariage de Stanislas Bouchard et de Alice Lavoie. L'encre ayant pâlie, quelqu'un a réécrit par-dessus l'écriture originale. Ce faisant une erreur a été commise concernant l'année du mariage. On y a inscrit 21 juin 1916, alors que c'est le 21 juin 1915.

*Notes* : L'affiche est déchirée sur les bordures, suite à l'usure des pliures. *À manipuler avec grands soins.*

L'originalité du document a été altérée. L'encre ayant pâlie, quelqu'un a réécrit par-dessus l'écriture originale. Ce faisant une erreur a été commise concernant l'année du mariage.

Original.

PB84-2/3.11 L'Ordre des Forestiers Canadiens Cour no 1063. -- 29 avril 1924-6 avril 1930. --  
Boîte-03 0,00.5 m de documents textuels.  
5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Procès-verbaux de l'Ordre.

*Notes* : Copies.

**PB84-2/4 Commerces et services. -- 1913-1976. -- 0,01.5 m de documents textuels.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend divers documents relatifs aux différents commerces et services offerts à la population de Val-Jalbert, tels qu'hôtel, magasin général, services bancaires et service postal.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-2/4.1 Hôtel et Magasin général. -- 1913-21 février 1922. -- 0,00.5 m de documents  
Boîte-03 textuels.  
5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Copie d'une facture de l'Hôtel Ouiatchouan. Copie d'une carte postale montrant l'hôtel en construction et écrite par Mme J.-O.-C. Duguay épouse du gérant de l'hôtel. Registre des comptes à recevoir. Factures payables (commandes de biscuits, de produits pharmaceutiques, de savons et de pains). Carnet servant à noter les marchandises à commander.

*Notes* : Les parties manquantes du registre des comptes à recevoir ont été retranscrites.

Originaux et copies.

PB84-2/4.2 Caisse populaire. -- 18 décembre 1920-3 août 1923. -- 0,00.5 m de documents  
Boîte-03 textuels.  
5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Correspondance relative à l'ouverture d'une caisse populaire à Val-Jalbert. Procès-verbal de l'assemblée de fondation de la Caisse populaire de Val-Jalbert. Déclaration de société de la Caisse populaire de Val-Jalbert. Achat de papeterie. Achat de carnets de sociétaires. Entente avec la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi à l'effet que cette dernière paiera à ses employés, qui sont membre de la caisse, un pourcentage selon les parts détenues. État de compte.

Avis juridique. Demandes de prêt. Démission d'un membre du conseil d'administration. Signataires des chèques émis par la caisse. Paiement d'intérêts aux sociétaires. Dépôts à la Banque Nationale.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-2/4.3 Banque Nationale. -- 8 février 1924- Mai 1976. -- 4 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Correspondance de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi concernant la fermeture de la Banque Nationale de Val-Jalbert. Témoignage de Mme L.-Willie Leclerc concernant l'ouverture de la Banque Nationale à Val-Jalbert.

*Notes* : Copies.

Un document provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-2/4.4 Service postal. -- 1<sup>er</sup> avril 1925. -- 9 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Contrat pour le transport du courrier entre le ministère des Postes du Canada et Alfred Girard.

*Notes* : Originaux et copies.

**PB84-2/5 Loisirs. -- 1914-1922. -- 0,00.5 m de documents textuels.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série est constituée de documents relatifs aux loisirs exercés par les résidents de Val-Jalbert.

*Notes* :

Original et copies.

PB84-2/5.1 Cercle Saint-Georges. -- 24 octobre 1921-7 janvier 1922. -- 0,00.5 m de

**Boîte-03**

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Incorporation du Cercle Saint-Georges, procès-verbal de l'assemblée de fondation, règlements généraux, résolutions, listes de membres, entrée du club de hockey du cercle dans une ligue régionale, achat d'équipements de hockey, liste de souscripteurs et d'enfants prenant part à une activité de distribution de cadeaux de Noël. Retranscription de la liste des membres.

*Notes* : Original et copies.

Plusieurs documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.



PB84-2/5.2 Autres loisirs. -- 10 décembre 1914-8 mars 1917. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Coupure de presse du journal Le Progrès du Saguenay relatant une course de chevaux. Coupure de presse du journal Le Colon concernant une partie de hockey entre le club Les Collégiens et le club Ouiatchouan.

*Notes :* Copies.

**PB84-2/6 Faits divers. -- 1907-1915. -- 0,00.5 m de documents textuels.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de documents relatant quelques faits divers relatés dans les journaux.

*Notes :*

Copies.

PB84-2/6.1 Incendie. -- 24 octobre 1907. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Article du journal Le Progrès du Saguenay intitulé « Incendie meurtrier à Ouiachouan ». Il s'agit de l'incendie d'une maison au cours de lequel 3 enfants sont décédés.

*Notes :* Copies.

PB84-2/6.2 Faits divers. -- 3 décembre 1914-18 février 1915. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

5-06-5-03-A *Portée et contenu :* Articles du journal Le Progrès du Saguenay relatant différents faits divers.

*Notes :* Copies.

**PB84-3 Recherches. -- 1899-2003. -- 0,27.5 cm de documents textuels. -- 91 photographies : n&b; 22x28 cm ou plus petit. -- 77 photographies : négatifs n&b; 6x7.5 cm ou plus petit. -- 20 photographies : diapositives coul.; 5x5 cm. - - 1 affiche : n&b; 28x43 cm. -- 10 cassettes sonores (env. 9 h 34 min).**

*Portée et contenu :*

Cette série comprend les différentes recherches historique, ethnologiques et archéologiques réalisées pour la mise en valeur et pour la protection du Parc de Val-Jalbert.

*Notes :*

Originaux et copies.

**PB84-3/1 Recherches historiques. -- 1899-2003. -- 0,23 m de documents textuels.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de documents relatifs aux différentes recherches historiques effectuées. On y retrouve des informations concernant la toponymie, la géographie, l'histoire du village, Damase Jalbert, l'usine et son fonctionnement, l'industrie de la pulpe et du papier en général, les habitants de Val-Jalbert, les maisons, la vie quotidienne, la municipalité, les commerces, la grippe espagnole, la paroisse, l'éducation, la création et l'évolution du Parc de Val-Jalbert et les archives concernant Val-Jalbert qui sont conservées dans d'autres centres d'archives.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-3/1.1 Toponymie. -- 8 décembre 1950. -- 2 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A** *Portée et contenu :* Texte de Mgr Victor Tremblay concernant l'utilisation des dénominations Ouiatchouan et Val-Jalbert.

*Notes :* Copies.

Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-3/1.2 Géographie. -- [19-]. -- 3 feuillets.

**Boîte-03**

**5-06-5-03-A** *Portée et contenu :* Géomorphologie de Val-Jalbert. Plan du bassin de drainage de la rivière Ouiatchouan.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.3 Historiques. -- 1952-1998. -- 0,01 m de documents textuels.

Boîte-03

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Différents historiques réalisés au fil des ans.

Titres :

- Du canton Charlevoix à Val-Jalbert en passant par Ouiatchouan.
- From the Charlevoix canton to Val-Jalbert through Ouiatchouan.
- Capsules historiques.
- Val-Jalbert (par Mgr Victor Tremblay).
- Historique de Val-Jalbert (par Lynda Dumais).
- Val-Jalbert, cité morte (par Lionel Lachance).
- Le village historique de Val-Jalbert (par Anny Harvey).
- Village historique de Val-Jalbert brief history (par Rachel Morin).
- Faits historiques Val-Jalbert. Val-Jalbert cité morte du royaume du Saguenay.
- Val-Jalbert (par Mgr Victor Tremblay).
- Val-Jalbert (par Bernard Fortin).
- Arbre historique.
- Parc Val-Jalbert les principaux faits historiques.

*Notes* : Quelques documents en anglais.

Originaux et copies.

PB84-3/1.4 Bulletins « Chroniques du canton de Charlevoix ». -- 1966-1969. -- 0,02 m de documents textuels.

Boîte-03

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Titres des chroniques :

- Arpentage du canton Charlevoix.
- Constitution du canton Charlevoix.
- Géologie du canton de Charlevoix.
- Orographie du canton de Charlevoix.
- Hydrographie du canton de Charlevoix.
- Val-Jalbert sur film et sur l'écran.
- La vie au grand air à Val-Jalbert.
- Projet de recherche sur Val-Jalbert. Val-Jalbert manque de vie.
- Noyade à Val-Jalbert.
- Victime de la route à Val-Jalbert.
- Population de Val-Jalbert en 1956 et 1961.
- Jeune homme de Val-Jalbert noyé.
- Population selon le sexe à Val-Jalbert en 1961.
- Le côté nord de Val-Jalbert est à 246 pieds d'altitude.
- Population de Val-Jalbert en 1951, 1956, 1961.
- La chute Ouiatchouan mesure 236 pieds de hauteur.
- Population de Val-Jalbert en 1921, 1931, 1941, 1951, 1956, 1961.
- Chute de Ouiatchouan, Lac-Saint-Jean.
- La chute Ouiatchouan illustrant un atlas.
- Courte monographie de Val-Jalbert.

- Population de Val-Jalbert par groupe d'âge en 1956.
- Repères géodésiques à Val-Jalbert .
- Le domaine de Val-Jalbert à l'Office du tourisme.
- Étude géologique de Val-Jalbert.
- Les maires de Val-Jalbert 1917-1966.

*Notes* : Bulletin produit par Léopold Ouellet.  
Copies.

PB84-3/1.5 La rivière Ouiatchouan. -- [196-?]. -- 2 feuillets.  
**Boîte-04**  
5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Description et toponymie de la rivière.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.6 Damase Jalbert. -- 1986-[199-]. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**  
5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Biographies.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.7 Usine. -- 1958-[199-]. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**  
5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Historiques, phases d'évolution de l'usine, production, corps de métiers, chauffage de l'usine.

*Notes* : Copies.  
Un document provient de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-3/1.8 Accidents. -- [199-?]. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**  
5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Description des accidents de travail et d'un accident mortel au village.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-3/1.9 Syndicat. -- [199-]. -- 1 feuillet.  
**Boîte-04**  
5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Dénominations du syndicat de Val-Jalbert, quelques membres.

*Notes* : Original.

PB84-3/1.10 Industrie de la pulpe et du papier. -- 1905-1923. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Différents textes concernant la fabrication de la pulpe et du papier.  
« Étude sur l'exploitation et l'exportation du bois à pulpe la fabrication et l'exportation de la pulpe et du papier au Canada » par J.-E.-A. Dubuc.  
« L'industrie de la pulpe et du papier » provenant de l'Annuaire du Canada 1922-1923. « Pâtes à papier extraites du bois »

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.11 L'Annuaire des comtés de Chicoutimi et du Lac-Saint-Jean. -- 1927. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Textes relatifs aux industries dans la région :

- « Les établissements de Price Brothers co. »
- « La Port Alfred Pulp and Paper Corporation »
- « Fabriques de pâte et papier du Québec Limitée »
- « La Lake Saint-John power company ».

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.12 Val-Jalbert (Québec) : Grandeur et décadence d'une mono-industrie. -- 1970. -- 5 feuillets.  
**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Notes* : Complément du titre : Les vicissitudes d'une usine de pulpe au Québec au XX<sup>e</sup> siècle.  
Texte de André Brugeron.  
Copies.

PB84-3/1.13 La région du Lac-Saint-Jean au point de vue de l'industrie de la pulpe et du papier. -- 1899. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Notes* : Texte provenant des documents de la session de Québec (no 8), 1899 à 1904, section du ministère des Terres et forêts.  
Copies.

PB84-3/1.14 Habitants de Val-Jalbert. -- 1998. - 0,03 m de documents textuels.  
**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Liste des propriétaires et locataires en 1921. Liste des habitants de Val-Jalbert (comprend le numéro de la maison occupée, l'année d'occupation et les coûts d'occupation). Liste de locataires en 1924. Notes de recherches sur les anciens résidents de Val-Jalbert. Listes des habitants de Val-Jalbert et des maisons qu'ils occupaient. Plans du village comprenant les noms des divers habitants des maisons.

*Notes* : Recherches effectuées par Anny Harvey.  
Un document relié.  
Originaux et copies.

PB84-3/1.15 Maisons. -- [1998]. -- 8 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Plans des quatre types de maisons de Val-Jalbert avec les années de construction et la situation dans le village pour chaque type.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.16 La vie quotidienne à Val-Jalbert. -- 1998. -- 4 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : La vie quotidienne des femmes et des hommes de Val-Jalbert. La vie sociale des hommes.

*Notes* : Textes de Anny Harvey.  
Copies.

PB84-3/1.17 Conseil municipal. -- [1998]. -- 4 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Notes diverses relatives aux conseils municipaux. On y retrouve les noms de maires, conseillers et secrétaires trésoriers, des notes concernant les procès-verbaux des séances du conseil, un règlement municipal.

*Notes* : Recherches effectuées par Anny Harvey.  
Copies.

PB84-3/1.18 Liste électorale de 1926. -- [1998?]. -- 7 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Retranscription de la liste électorale de Val-Jalbert de 1926.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.19 Hôtel et Magasin général. -- [1998?]. -- 5 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Témoignages concernant l'hôtel et le magasin général. Plan de l'intérieur de l'hôtel tel que construit en 1918.

*Notes* : Les plans ont été relevés en 1974, soit avant la restauration de l'édifice.  
Original et copies.

PB84-3/1.20 Grippe espagnole. -- [196-?]. -- 12 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Retranscriptions d'articles ayant parus dans les journaux Le Colon, Le Progrès-Dimanche et L'Alma Mater en 1918 concernant la grippe espagnole.

*Notes* : Copies.  
Documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-3/1.21 Paroisse Saint-Georges de Ouiatchouan. -- 1913-1973. -- 9 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Historiques de la paroisse. Explication des origines du choix de Saint-Georges. Notes concernant Saint-Georges.

*Notes* : Originaux et copies.  
Quelques documents provenant de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-3/1.22 Église de Val-Jalbert. -- [197?]. -- 4 dessins d'architecture : 2 sorties d'imprimante sur mylar, 2 reproductions sur négatifs; 21x28 cm ou plus petit.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Plan des vestiges de l'église et des vestiges du bâtiment des chaudières.

*Notes* : Échelle : 1 / 200  
Copies.

PB84-3/1.23 Curés. -- [1999]. -- 3 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Biographie du curé Joseph-Edmond Tremblay. Liste des curés ayant desservi Val-Jalbert, curés de Val-Jalbert, prêtres nés à Val-Jalbert.

*Notes* : Recherches par Anny Harvey.  
Copies.

PB84-3/1.24 Baptêmes, mariages et sépultures. -- [199-?]. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Index alphabétique des baptêmes, des mariages et des sépultures de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert du 30 septembre 1911 au 3 juillet 1929. Le registre a été réalisé suite à la compilation des index des registres de la paroisse.

*Notes* : Document relié.  
Copies.

PB84-3/1.25 Corps inhumés dans le cimetière. -- [19-]. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Listes des corps inhumés dans le cimetière de Val-Jalbert. Une liste est en ordre chronologique et l'autre est en ordre alphabétique.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.26 Couvent-école. -- 1923-2003. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Historiques, notes recueillies selon le témoignage de la dernière enseignante à Val-Jalbert, nombre de classes entre 1916 et 1929, quelques

extraits tirés du registre des visiteurs, chronologie du bâtiment. Document d'information à la suite de la restauration du bâtiment. On y retrouve l'historique du couvent-école, la documentation relative aux expositions dans le couvent-école ainsi qu'à la restauration du bâtiment.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-3/1.27 Enseignantes au couvent-école. -- [196-?]-[1998]. -- 0,01 m de documents textuels.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Listes et biographies des religieuses ayant enseigné à Val-Jalbert. Retranscription d'une partie des annales des Sœurs Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. Liste des enfants ayant habité à Val-Jalbert. Renseignements provenant de la dernière institutrice ayant enseigné à Val-Jalbert.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-3/1.28 Moulin à farine. -- [199-?]. -- 7 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Historique, dessin du moulin à farine, notes historiques.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-3/1.29 Notes diverses de recherches. -- [1998?]. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Sacristains. Autel de la chapelle. Meules de la pulperie. Force hydraulique de la chute. Notes tirées de « J'ai vécu Val-Jalbert » de Maurice Cossette. Enfants nés et baptisés à Val-Jalbert. Quelques familles de Val-Jalbert. Notes tirées de « L'Annuaire des comtés de Chicoutimi et du Lac-Saint-Jean de 1927 ». Prêtres nés et baptisés à Val-Jalbert. Évolution du village et de la compagnie.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-3/1.30 Lexique. -- [199-]. -- 2 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu* : Mots et expression d'autrefois.

*Notes* : Original et copie.

PB84-3/1.31 Coupures de presse 1945. -- 1945. -- 3 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* :

- Article intitulé « Val-Jalbert » ayant paru dans l'Annuaire, guide commerce.
- Article intitulé « Les chutes de Val-Jalbert comme attrait du tourisme » ayant paru dans le journal Le Soleil.





*Notes :* Copies.

PB84-3/1.32 Coupures de presse 1955. -- [1955?]. -- 4 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu :* Coupures de presse relatant l'histoire de Val-Jalbert intitulées :

- «Après 28 ans... Marqué par le temps, Val-Jalbert témoigne de son antique grandeur »
- « Après 28 ans... La vie ne semble que suspendue là où les choses sont restées imprégnées de présence humaine ».

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.33 Coupures de presse 1956. -- 12 août 1956. -- 2 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu :* Article intitulé « Nous avons une ville-fantôme! » ayant paru dans le journal Allo Police.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.34 Un journal Autrichien parle de Val-Jalbert. -- 31 décembre 1958. -- 1 feuillet.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu :* Copie de la première page d'un journal Autrichien qui présente un article sur Val-Jalbert.

*Notes :* Copie.

PB84-3/1.35 Coupures de presse 1959. -- 10 novembre 1959. -- 2 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu :* Article intitulé « Val-Jalbert... revient à la vie? » ayant paru dans le journal Le Progrès du Saguenay.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.36 Coupures de presse 1962. -- 30 juin 1962-5 juillet 1962. -- 3 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « Le domaine de Val-Jalbert passe sous la juridiction de l'Office du tourisme » ayant paru dans le journal Le Progrès du Saguenay.
- « À l'intention des touristes Parc à Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Événement-Journal.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.37 Coupures de presse 1966. -- 24 juillet 1966. -- 1 feuillet.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B** *Portée et contenu :* Article intitulé «Le village fantôme de Val-Jalbert manque de vie » ayant paru dans le journal Dimanche-Matin.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.38 Coupures de presse 1969. -- 12 janvier 1969-7 septembre 1969. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-04**  
**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Série d'articles intitulés :

- « Val-Jalbert tel que raconté » ayant paru dans le journal Le Progrès-Dimanche relatant l'histoire de Val-Jalbert à l'aide de témoignages.
- « La conscription »;
- « Le repos du dimanche »;
- « La grippe espagnole »;
- « La station » (chemin de fer);
- « Une question de fumage » (usage du tabac);
- « La sous-agence » (Banque Nationale);
- « L'habitat »;
- « L'équipe de la pulpe » (hockey);
- « La convention collective »;
- « Les boissons alcooliques »;
- « Une gare achalandée »;
- « Un différent à régler » (relations de travail);
- « Accidents de travail ».
- « La mort d'un village-fantôme. Le temps va tuer Val-Jalbert... même pour les touristes » ayant paru dans le journal La Patrie.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.39 Coupures de presse 1970. -- 24 janvier 1970-31 janvier 1970. -- 2 feuillets.

**Boîte-04**  
**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Articles intitulés :

- « Village fantôme qui ressusciterait » ayant paru dans le journal La Semaine.
- « La route du Saguenay, de Val-Jalbert à Alma ayant paru dans le journal La Presse.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.40 Coupures de presse 1971. -- 17 janvier 1971-19 juillet 1971. -- 5 feuillets.

**Boîte-04**  
**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu* : Articles intitulés :

- « Son courageux hara-kiri le prouve... l'ex-maire Martel, de Val-Jalbert a hérité du courage des samouraïs » paru dans le journal Le Progrès-Dimanche.
- « L'exploitation de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal le Lac-Saint-Jean. Article sur Val-Jalbert ayant paru dans le journal Le Travail.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.41 Coupures de presse 1972. -- 22 juin 1972-1<sup>er</sup> décembre 1972. -- 6 feuillets.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Articles intitulés :

- « Plus de 1 000 000\$ La première étape d'un plan d'aménagement début au village-fantôme de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal Le Soleil.
- « 800 000\$ ressusciteront un village fantôme » ayant paru dans le journal Dimanche-Matin.
- « Val-Jalbert... Les maisons seront-elles démolies? » ayant paru dans le journal Progrès Régional.
- Entrefilet sur Val-Jalbert ayant paru dans le Journal de Québec.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.42 Coupures de presse 1973. -- 21 mars 1973-27 juin 1973. -- 6 feuillets.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Articles intitulés :

- « Val-Jalbert : restauration? » ayant paru dans le Journal de Québec.
- « Enfin on reconnaît la vocation touristique de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche.
- « Val-Jalbert et ses derniers ... fantômes au début du siècle » ayant paru dans le journal Le Soleil.
- « Le village fantôme » ayant paru dans la revue Place Laurier.
- « Présentation d'un dossier. La SNQ se porte à la défense du village de Val-Jalbert ».

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.43 Coupures de presse 1974. -- 12 octobre 1974. -- 1 feuillet.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Article intitulé « Val-Jalbert une priorité ».

*Notes* : Copie.

PB84-3/1.44 Coupures de presse 1975. -- 6 août 1975- 20 octobre 1975. -- 4 feuillets.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Articles intitulés :

- « Le troisième depuis 1903. Enfin un barrage en béton au lac des Commissaires » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Val-Jalbert : une page d'histoire rénovée » ayant paru dans le Journal de Québec.
- « Val-Jalbert. Les travaux vont bon train » ayant paru dans le journal Le Quotidien.

*Notes* : Copies.

PB84-3/1.45 Coupures de presse 1976. -- 26 février 1976- 15 août 1976. -- 13 feuillets.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « Val-Jalbert transformé l'été prochain » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche.
- « Maurice Cossette raconte ses incursions de boulanger à Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « L'histoire de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal Le Quotidien.
- « Maurice Cossette ressuscite le Val-Jalbert d'il y a 50 ans » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « J'ai vécu Val-Jalbert en passant le pain » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Val-Jalbert 1919 » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- Appel d'offres du Ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche pour la construction d'abris, de sentiers, de stationnements et d'autres aménagements dans le Parc de Val-Jalbert.
- « La restauration de Val-Jalbert se poursuit » ayant paru dans le journal Le Quotidien.
- « À Val-Jalbert c'est un départ » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac »
- « Un grand succès » ayant paru dans le Journal de Québec.
- « Val-Jalbert » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.46 Coupures de presse 1977. -- 9 juillet 1977- 13 août 1977. -- 6 feuillets.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « Val-Jalbert, un coin superbe du lac Saint-Jean » ayant paru dans le journal La Patrie.
- « Le 14 août prochain Val-Jalbert fêtera un triste anniversaire » ayant paru dans le journal Le Progrès-Dimanche.
- « Val-Jalbert, un village fantôme bien vivant » ayant paru dans le journal Le Soleil.
- « Le village fantôme. Val-Jalbert un village fantôme très accueillant » ayant paru dans la revue Le Lundi.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.47 Coupures de presse 1978. -- Juillet 1978. -- 6 feuillets.

Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu :* Article intitulé « Derrière le fantôme » ayant paru dans la revue Focus.

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.48 Coupures de presse 1979. -- 11 avril 1979-31 décembre 1979. -- 0,00.5 m de documents textuels.  
**Boîte-04**  
**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « Une vraie famille jeannoise : celle de Léopold Marcoux, de Lac-Bouchette » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac. Il est mentionné dans cet article que M. Marcoux été opérateur de barrage au lac des Commissaires pour la Quebec Pulp & Paper.
- « Val-Jalbert. Un site recherché par les campeurs »,
- « Calendrier des spectacles »,
- « Amis de Val-Jalbert. Mise sur pied d'une corporation »,
- « Ateliers d'animation » ayant parus dans le journal le Progrès-Dimanche.
- « Val-Jalbert toujours aussi populaire » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « L'Engouement à Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Le barrage disparaît »,
- « Les spectacles à Val-Jalbert » ayant parus dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Un encan bénéfique à Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Aline Chalifoux à Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Le barrage disparaît » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Val-Jalbert : un village-fantôme presque anéanti, d'ici 25 ans? » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Projet gazoduc dans la région. Le C.R.E s'inquiète des retombées sur la Ouiatchouan » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « La cuvée Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « La cuvée Val-Jalbert fait son apparition sur le marché des vins » ayant paru dans le Journal de Québec.
- « Un autre produit Julac. Après le Doublet, Cuvée Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Val-Jalbert : le paradis des skieurs ».

*Notes :* Copies.

PB84-3/1.49 Coupures de presse 1980. -- 23 avril 1980-21 mai 1980. -- 4 feuillets.  
**Boîte-04**  
**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « La porte est grande ouverte aux artisans » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Retour aux sources à Val-Jalbert » ayant paru dans le journal Le Quotidien.
- « Val-Jalbert vivra à la mode de 1900 » ayant paru dans le journal Le Lac-Saint-Jean.

*Notes : Copies.*

PB84-3/1.50 Coupures de presse 1981. -- 24 mai 1981-19 juin 1981. -- 2 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « Val-Jalbert. Une petite ville qui renaît de ses ruines » ayant paru dans le journal Dimanche-Matin.
- « La découverte Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau ».

*Notes : Copies.*

PB84-3/1.51 Coupures de presse 1982. -- 28 avril 1982. -- 1 feuillet.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Article intitulé « À Val-Jalbert. Le vieux couvent enfin accessible aux visiteurs » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.

*Notes : Copies.*

PB84-3/1.52 Coupures de presse 1984. -- 21 octobre 1984. -- 1 feuillet.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Article intitulé « L'avenir de Val-Jalbert est assuré » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche.

*Notes : Copies.*

PB84-3/1.53 Coupures de presse 1987. -- Juillet 1987. -- 1 feuillet.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Article intitulé « Val-Jalbert renaît ».

*Notes : Copie.*

PB84-3/1.54 Coupures de presse 1997. -- 3 août 1997. -- 1 feuillet.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Article intitulé « Dans les années 30 Val-Jalbert, un terrain de jeux dangereux » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche.

*Notes : Copie.*

PB84-3/1.55 Coupures de presse. -- [195-]-[198-]. -- 8 feuillets.

**Boîte-04**

**5-06-5-03-B**

*Portée et contenu :* Articles intitulés :

- « Le cadenas sur les chutes de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal L'Étoile du Lac.
- « Val-Jalbert, près de Roberval, est devenu un village-fantôme »,
- « Val-Jalbert. La question demeure entière »,
- « Mon église qu'es-tu devenue ? »,
- « Du nouveau à Val-Jalbert ».

*Notes : Copies.*

PB84-3/1.56 Autres archives concernant Val-Jalbert. -- [200-]. -- 0,02 m de documents textuels.  
Boîte-04

5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Recherches effectuées dans différents fonds d'archives conservés aux ANQC. On y retrouve des résumés de contenus, des retranscriptions et des descriptions.

Fonds de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi :

- Article no 38.1, doc. 4 : réquisitions et factures [descriptions contenus]
- Article no 38.2, doc. 5 : tableau de préparation et de maintenance [descriptions contenus]
- Article no 38.2, pièces 2.1 à 2.9 : factures [descriptions contenus]
- Article 38.5, doc. 8, pièces 5.1 à 5.12 : factures [descriptions contenus]
- Article 38.3, doc. 6 : feuilles de route (fabrication) [descriptions contenus]
- Article 38.4, doc. 7 : factures [descriptions contenus]
- Article 38.6, doc. 9, pièces 6.1 à 6.9 : bons de commandes, factures [descriptions contenus]

Collection de la Société historique du Saguenay, ANQC :

- Doc. 841 : Livre de comptabilité de la Ouiatchouan Pulp Company [noms des ouvriers et leurs achats/paiements]
- Doc. 842 : Livre de comptabilité de la Ouiatchouan Pulp Compagny [description contenu; noms des acheteurs et leurs achats/paiements]
- Doc. 843-A : Letter book 1905-1907 Val-Jalbert [descriptions contenus; résumés des lettres]
- Doc. 843-B : Letter book 1907-1924 Val-Jalbert [descriptions contenus; résumés des lettres]
- Doc. 844 : Livre de comptabilité Compagnie de Pulpe de Chicoutimi Usine Saint-Georges Val-Jalbert 1923 [retranscription]
- Doc. 850 : Main-d'œuvre, salaires, accidents, assurances [descriptions contenu; résumés]
- Doc. 851 : Municipalité de Val-Jalbert [descriptions contenus; résumés]
- Doc 853 : Fabrique de Val-Jalbert [descriptions contenus; résumés]
- Doc. 854 : Caisse populaire de Val-Jalbert [descriptions contenus, résumés]
- Doc. 855 : Conscription [descriptions contenus, résumés]
- Doc. 856 : Cercle Saint-Georges [descriptions contenus, résumés]
- Doc. 857 : Informations diverses : articles de journaux, correspondance, [descriptions contenus, résumés]

*Notes* : Originaux.

PB84-3/1.57 Autres archives concernant Val-Jalbert. -- [200-]. -- 0,01 m de documents textuels.  
Boîte-04

5-06-5-03-B *Portée et contenu* : Recherches effectuées dans différents fonds d'archives conservés aux ANQC. On y retrouve des résumés de contenus, des retranscriptions et des descriptions.



Collection de la Société historique du Saguenay, ANQC :

- Doc. 1100 : Val-Jalbert et le Conseil de comté Lac-Saint-Jean [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1101 : Règlements taxes et permis Municipalité Val-Jalbert [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1102 : Débentures, obligations Municipalité de Val-Jalbert [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1103 : Rôle d'évaluation Val-Jalbert [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1104 : Val-Jalbert Licences émises pour fins commerciales 1922-1928 [résumés]
- Doc. 1105 : Séances du conseil municipal 1925-1929 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1106 : Avis publics 1918-1929 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1107 : Contrat Ha! Ha! Bay Land and Building Co. [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1108 : Construction du pont sur la rivière Ouellet [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1109 : Aqueduc 1922-1927 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1110 : Élections fédérales 1926 [retranscriptions, résumés]

*Notes* : Originaux.

PB84-3/1.58 Autres archives concernant Val-Jalbert. -- [200-]. -- 0,01 m de documents  
Boîte-04 textuels.  
5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Recherches effectuées dans différents fonds d'archives conservés aux ANQC. On y retrouve des résumés de contenus, des retranscriptions et des descriptions.

Collection de la Société historique du Saguenay, ANQC :

- Doc. 1111 : Affaires J.-F. Grenon - Contrat de gravelage 1918-1922 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1112 : Contrats de gravelage pour rue de l'église et rue principale 1919-1920 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1113 : Estimés et coûts de travaux municipaux 1919-1929 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1114 : Correspondance municipalité 1916-1920 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1115 : Correspondance municipalité 1921 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1116 : Correspondance municipalité 1922 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1117 : Correspondance municipalité 1923-1924 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1118 : Correspondance municipalité 1925-1926 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1119 : Correspondance municipalité 1927-1928 [retranscriptions, résumés]

- Doc. 1120 : Correspondance municipalité 1929-1930 [retranscriptions, résumés]

*Notes* : Originaux.

PB84-3/1.59 Autres archives concernant Val-Jalbert. -- [200-]. -- 0,02 m de documents textuels.  
Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Recherches effectuées dans différents fonds d'archives conservés aux ANQC. On y retrouve des résumés de contenus, des retranscriptions et des descriptions.

Collection de la Société historique du Saguenay, ANQC :

- Doc. 1121 : Correspondance municipalité 1931-1932 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1122 : Journal de perception municipalité taxes et permis 1928-1929 [descriptions, retranscriptions]
- Doc. 1123 : Correspondance Ouatichouan Falls Paper Company 1910 [descriptions, résumés]
- Doc. 1124 : Correspondance Ouatichouan Falls Paper Company nov.-déc. 1910-1911 [descriptions, résumés]
- Doc. 1125 : Correspondance Ouatichouan Falls Paper Company 1912 [descriptions, résumés]

*Notes* : Originaux.

PB84-3/1.60 Autres archives concernant Val-Jalbert. -- [200-]. -- 0,02 m de documents textuels.  
Boîte-04

5-06-5-03-B

*Portée et contenu* : Recherches effectuées dans différents fonds d'archives conservés aux ANQC. On y retrouve des résumés de contenu, des retranscriptions et des descriptions.

Collection de la Société historique du Saguenay, ANQC :

- Doc. 1126 : Correspondance Ouatichouan Falls Paper Comany 1912 [descriptions, résumés]
- Doc. 1127 : Correspondance Ouatichouan Falls Paper Comany 1914 [descriptions, résumés]
- Doc. 1128 : Correspondance Compagnie de Pulpe de Chicoutimi Usine de Val-Jalbert 1924-1925 [descriptions, résumés]
- Doc. 1129 : Correspondance Quebec Pulp & Paper Mills 1927 [descriptions, résumés]
- Doc. 1130 : Système de gicleurs 1914 [retranscriptions, résumés]
- Doc. 1131 : Inventaire du magasin général [descriptions, retranscriptions]
- Doc. 1132 : Mémoire du bois de pulpe 1921-1922 [descriptions, retranscriptions]
- Doc. 1133 : Livre de test record 1913-1914 [description, résumés]
- Doc. 1135 : Registre maison de pension 31 octobre 1918-18 septembre 1919 [description, retranscription]

*Notes* : Originaux.

PB84-3/1.61 Cimetière. -- 19 septembre 1922-9 septembre 1967. -- 0,00.5 m de documents  
Boîte-4 textuels.

5-06-5-03-A

*Portée et contenu* : Extrait de procès-verbal de la Ouiatchouan Falls Paper Compagny. Actes de vente de terrain de la Ouiatchouan Falls Paper Compagny à La Corporation Épiscopale Catholique Romaine de Chicoutimi. Coupures de presse. Dissolution de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert par l'Évêché de Chicoutimi et son annexion à la paroisse de Notre-Dame de Roberval et à la paroisse Saint-Louis de Chambord.

*Notes* : Copies.

**PB84-3/2 Témoignages. -- [1955]-2002. -- 0,01.5 m de documents textuels. -- 10  
photographies : & 20x25 cm ou plus petit. -- 1 cassette sonore (env. 18  
min)**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend différents témoignages de personnes ayant vécu à Val-Jalbert. On y retrouve des coupures de presse, des notes recueillies suite à des entrevues avec ces personnes, un enregistrement sonore.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-3/2.1 Mgr J.-E. Tremblay. -- [1955]. -- 2 feuillets.

Boîte-05

5-06-5-02-B

*Portée et contenu* : Article intitulé « Un témoin des débuts de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche. Mgr J.-E. Tremblay a été le premier curé résident de la paroisse Saint-Georges de Val-Jalbert.

*Notes* : Copies.

PB84-3/2.2 Alphonse Fortin. -- [1955]. -- 1 feuillet.

Boîte-05

5-06-5-02-B

*Portée et contenu* : Article intitulé « Il y a 28 ans... Le gardien, riche de souvenirs nostalgiques, nous initie au riche passé de Val-Jalbert » ayant paru dans le journal le Progrès-Dimanche.

*Notes* : Copie.

PB84-3/2.3 Anne-Marie Delaunière-Dufresne. -- 1968. -- 4 feuillets.

Boîte-05

5-06-5-02-B

*Portée et contenu* : Son témoignage concerne surtout Damase Jalbert.

*Notes* : Copies.

Les documents proviennent de la Coll. SHS. ANQC.

PB84-3/2.4 Ludger Tremblay. -- 1972. -- 10 feuillets.

**Boîte-05**

**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Mémoires de Ludger Tremblay né à Saint-André le 11 novembre 1899, recueillies par J.-Émile Fortin. Ludger Tremblay a été cordonnier à Val-Jalbert. Il a également travaillé à l'usine.

*Notes* : Copies.

PB84-3/2.5 Henri Fortin. -- 1978-2002. -- 0,00.5 m de documents textuels.

**Boîte-05**

**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Correspondance de Stella Goulet, belle-fille d'Henri Fortin, relative à la rédaction des mémoires de son beau-père. Notes d'une rencontre avec M. Fortin. Partie de l'auto-biographie d'Henri Fortin concernant Val-Jalbert.

*Notes* : Notes colligées par Andrée Duguay.

Copies.

PB84-3/2.6 Sœur Alice Arseneault. -- [198-?]. -- 2 feuillets.

**Boîte-05**

**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Correspondance de Sœur Alice Arseneault, relatant quelques souvenirs de son passage à Val-Jalbert en tant qu'enseignante.

*Notes* : Copies.

PB84-3/2.7 Sœur Thaïs Fortin. -- 9 janvier 1981. -- 5 feuillets. -- 1 cassette sonore (env. 18 min).

**Boîte-05**

**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Mémoires de Sœur Thaïs Fortin en tant qu'élève au couvent-école de Val-Jalbert. Le texte est une retranscription presque complète de l'enregistrement sonore. Sur l'enregistrement, le texte est entrecoupé de chants.

*Notes* : Le son est de mauvaise qualité.

Original et copie.

PB84-3/2.8 Esther Lapointe. -- 13 janvier 1983. -- 2 feuillets.

**Boîte-05**

**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Notes concernant une rencontre avec Mme Lapointe.

*Notes* : Notes colligées par Andrée Duguay.

Copies.

- PB84-3/2.9 F.-X.-Tremblay. -- [ca 1983]. -- 2 feuillets.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Notes concernant une rencontre avec M. Tremblay.
- Notes* : Notes colligées par Andrée Duguay.  
Copies.
- PB84-3/2.10 Jardin de Mme Ouellet. -- [198-?]. -- 2 feuillets.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Croquis de l'aménagement du jardin. Types de légumes cultivés dans les jardins.
- Notes* : Original et copie.
- PB84-3/2.11 Marie-Berthe Bradette-Larouche. -- 9 septembre 1999. -- 1 feuillet.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Notes concernant une rencontre avec Mme Bradette-Larouche.
- Notes* : Propos recueillis par Marie Landreville.  
Original.
- PB84-3/2.12 Familles Pilote et Martel. -- 2002. -- 0,00.5 m de documents textuels. -- 10 photographies : n&b; 22x28 cm ou plus petit.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Document intitulé « Dossier sur les familles Pilote et Martel » relatant l'histoire de ces familles ayant vécu à Val-Jalbert. Certificat de naissance et de baptême pour mariage de Gérard Pilote né à Val-Jalbert. Certificat de naissance et de baptême de Marie-Joseph Perron. Extrait des registres du mariage de Abel Pilote et de Marie-Joseph Perron. Extrait des registres du baptême de Joseph-Philippe-Antoine Martel né à Val-Jalbert. Extrait des registres du baptême de Gérard Pilote. Photographies : ? Moreau et Abel Pilote; Abel Pilote en compagnie de Marie-Joseph et une autre femme non identifiée; Marie-Joseph; Delphine Tremblay; Pierre Pilote en compagnie de Antonia Fortin son épouse.
- Notes* : Copies.  
Les photographies sont des copies laser.  
Les documents proviennent de Roger Pilote, Pierrette Pilote et Paul Martel.
- PB84-3/3** **Études archéologique et ethnologique. -- 1981-1992. -- 0,03 m de documents textuels. -- 81 photographies : n&b; 9x13 cm. -- 77 photographies : négatifs n&b; 6x7.5 cm ou plus petit. -- 20 photographies : diapositives coul.; 5x5 cm. - - 1 affiche : n&b; 28x43 cm. -- 9 cassettes sonores (env. 9 h 16 min).**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend des études archéologiques et ethnologiques.

Notes :

Originaux et copies.

- PB84-3/3.1 Dossier ethnologique. -- 30 avril 1982. -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Étude ethnologique présentée par Louise Dolbec. L'Étude présente les résultats d'une enquête réalisée auprès de neuf (9) personnes ayant résidé à Val-Jalbert. Il s'agit de Louis-Philippe Martel, Antoine Dubuc, Henriette Jalbert-Lemay, Mme Andrew Blackburn, Léon Fortin, Victoria Labbé-Laprise, Ludger Bouchard, Eva Saint-Pierre et Henri Fortin. Cette étude comprend les retranscriptions sommaires des entrevues enregistrées sur magnétophone.  
*Notes* : Document relié.  
Copie.
- PB84-3/3.2 Dossier ethnologique / Ludger Bouchard et Louis-Philippe Martel. -- 15 avril 1981-Mars 1982. -- 3 cassettes sonores (env. 3 h)  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Entrevues avec Ludger Bouchard et Louis-Philippe Martel.  
*Notes* : L'entrevue sur la cassette 3 a été réalisée par Louise Dolbec.  
Le son des cassettes 1 et 2 est de très mauvaise qualité  
Originaux.
- PB84-3/3.3 Dossier ethnologique / Antoine Dubuc. -- Mars 1982. -- 1 cassette sonore (env. 1 h).  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Entrevue avec Antoine Dubuc fils de J.-E.-A. Dubuc propriétaire de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi.  
*Notes* : L'entrevue a été réalisée par Louise Dolbec.  
Original.
- PB84-3/3.4 Dossier ethnologique / Mme Andrew Blackburn et Léon Fortin. -- Mars 1982. -- 1 cassette sonore (env. 1 h 50 min).  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Entrevues avec Léon Fortin et avec Mme Blackburn qui était la fille de Adélar Lapierre qui a été tenancier de l'hôtel et également boucher.  
*Notes* : Entrevues réalisées par Louise Dolbec.  
Original.
- PB84-3/3.5 Dossier ethnologique / Mme Victoria Labbé-Laprise et Ludger Bouchard. -- Mars 1982. -- 2 cassettes sonores (env. 1 h 20 min).  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Entrevues avec Ludger Bouchard et Victoria Labbé-Laprise.

*Notes* : L'entrevue sur la cassette # 2 a été réalisée par Louise Dolbec.  
Le son de la cassette # 1 est de mauvaise qualité.  
Originaux.

PB84-3/3.6 Dossier ethnologique / Mme Eva Saint-Pierre. -- Mars 1982. -- 1 cassette sonore  
**Boîte-05** (env. 49 min).  
**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Entrevues avec Mme Eva Saint-Pierre.

*Notes* : L'entrevue a été réalisée par Louise Dolbec.  
Original.

PB84-3/3.7 Dossier ethnologique / Henri Fortin. -- Mars 1982. -- 1 cassette sonore (env. 1 h  
**Boîte-05** 17 min).  
**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : Entrevue avec Henri Fortin .

*Notes* : L'entrevue a été réalisée par Louise Dolbec.  
Original.

PB84-3/3.8 Étude archéologique. -- 15 juin 1982. -- 0,01 de documents textuels. -- 77  
**Boîte-05** photographies : négatifs n&b; 6x7.5 cm ou plus petit -- 81 photographies : n&b;  
**5-06-5-02-B** 9x13 cm. -- 20 photographies : diapositives coul.; 5x5 cm.

*Portée et contenu* : Analyse du potentiel archéologique du site de Val-Jalbert, réalisée par François Picard. Recommandations pour la protection et la mise en valeur. Plusieurs photos sont reliées au texte.

*Notes* : Une carte accompagne cette étude à la côte PB84-8/32.  
Les photographies directement reliées aux textes comportent une légende.  
Les photographies sont de Laurent Moreau.  
Un document accompagne les diapositives.  
Originaux et copies.

PB84-3/3.9 Étude du potentiel archéologique préhistorique. -- Mai 1982. -- 0,00.5 m de  
**Boîte-05** documents textuels.  
**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu* : L'étude a été réalisée par Jean Mandeville, dans le cadre de l'élaboration d'un plan directeur de mise en valeur du Parc de Val-Jalbert. Recommandations quant aux travaux à effectuer, aux zones à protéger et aux formes que pourrait prendre la mise en valeur du patrimoine archéologique préhistorique.

*Notes* : Copie.

PB84-3/3.10 Opération fantômes. -- [198-?]. -- 1 affiche : n&b; 28x43 cm.  
**Boîte-05**

**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Recherches auprès de la population de documents, photos, objets, témoignages etc concernant l'histoire de Val-Jalbert.

*Notes* : Copie.

PB84-3/3.11 Projet dépliant. -- 1992. -- 6 feuillets.

**Boîte-05**

**5-06-5-02-B** *Portée et contenu* : Projet de production d'un dépliant promotionnel et d'interprétation touristique.

*Notes* : Original.



**PB84-4**      **Parc de Val-Jalbert. -- 1973-1998. -- 0,17 m de documents textuels. -- 30 photographies : n&b; et coul.; 20x25 cm ou plus petit. -- 3 dessins : coul.; 22x28 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette série est constituée de différents documents relatifs au Parc de Val-Jalbert. On y retrouve des mémoires et des études concernant l'aménagement, la restauration et la mise en valeur du parc.

*Notes :*

Copies.

PB84-4/1      Mémoire sur l'aménagement du parc de Val-Jalbert. -- Mars 1973. -- 0,01 m de documents textuels.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B**

*Notes :* Par la Société nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean.  
Copie.

PB84-4/2      Rapport sur les travaux à effectuer. -- 21 janvier 1974. -- 0,01.5 m de documents textuels. -- 29 photographies : n&b et coul.; 20x25 cm ou plus petit. -- 3 dessins : coul.; 22x28 cm  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu :* Rapport de la firme d'ingénieurs-conseils Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux & Ass. concernant les travaux à effectuer pour l'amélioration du site ainsi qu'un estimé des coûts de ces travaux.

*Notes :* Copies.  
2 photographies sont manquantes.

PB84-4/3      Programme d'interprétation historique. -- Août 1981. -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-05**  
**5-06-5-02-B**

*Portée et contenu :* Rapport de Normand Blais, Robert Lavoie et Marc Saint-Hilaire remis à la direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean Ministère du loisir, de la chasse et de la pêche. Le rapport propose diverses propositions et recommandations pour la mise en place d'un programme d'interprétation historique.

*Notes :* Copies.

PB84-4/4      Plan directeur Village historique Val-Jalbert version provisoire. -- Avril 1986. -- 0,01 m de documents textuels.  
**Boîte-06**  
**5-06-5-04-A**

*Portée et contenu :* Plan ayant pour objectifs le préciser la vocation réelle du village historique, de définir le cadre et les principes d'interprétation. Le plan a été

réalisé par la Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean du Ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche.

*Notes* : Document relié.  
Copie.

PB84-4/5  
Boîte-06  
5-06-5-04-A

Plan de développement / Étude préparatoire. -- Janvier 1998. -- 0,01 m de documents textuels.

*Portée et contenu* : Étude destinée à élaborer un plan de développement axé sur l'exploitation des attraits naturels du village historique, de façon, historique, de façon à consolider la vocation fondamentale de ce site touristique. L'étude a été réalisée par Le Groupe LMB Experts Conseils.

*Notes* : Document boudiné.  
Copie.

PB84-4/6  
Boîte-06  
5-06-5-04-A

Plan de développement / Dossier technique. -- Janvier 1988. -- 0,01 m de documents textuels.

*Portée et contenu* : Document complémentaire au chapitre 4 du document «Plan de développement Étude préparatoire». Document réalisé par Le Groupe LMB Experts Conseils.

*Notes* : Document boudiné.  
Copie.

PB84-4/7  
Boîte-06  
5-06-5-04-A

Plan de mise en valeur du Village historique de Val-Jalbert. -- Juin 1988. -- 0,00.5 m de documents textuels.

*Portée et contenu* : Plan réalisé par François Gobeil et Stéphane Poirier, étudiants finissants en aménagement et interprétation du patrimoine au Cégep de Saint-Félicien.

*Notes* : Document boudiné.  
Copie.

PB84-4/8  
Boîte-06  
5-06-5-04-A

Plan de développement triennal. -- 26 septembre 1988. -- 0,01 m de documents textuels.

*Notes* : Document boudiné.  
Copie.

PB84-4/9  
Boîte-06  
5-06-5-04-A

Plan de développement triennal Phase II et III. -- Mars 1989. -- 0,00.5 m de documents textuels.

*Portée et contenu* : Réalisé pas Le Groupe LMB Experts Conseils.

*Notes* : Documents boudiné.  
Copie.

PB84-4/10 Achalandage touristique. -- 8 juin 1991. -- 0,01 m de documents textuels.  
**Boîte-05**  
5-06-5-02-B *Portée et contenu* : Étude de Martin Fortin, Réjean Gosselin et Guylaine Fortin concernant l'achalandage touristique du site.

*Notes* : Copie.

PB84-4/11 Plan de conservation et de mise en valeur. -- Avril 1994. -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-06**  
5-06-5-04-A *Portée et contenu* : Rapport de Bergeron Gagnon inc. et Luc Noppen présenté à la municipalité de Chambord, la Société des établissements de plein air du Québec et le ministère de la Culture et des communications.

*Notes* : Copie.

PB84-4/12 Reconstruction de la maison du surintendant de Val-Jalbert. -- Septembre 1995.  
**Boîte-06**  
5-06-5-04-A -- 0,01 m de documents textuels.  
*Portée et contenu* : Devis d'architecture. Réalisé par Le Groupe Arkos inc.

*Notes* : Document boudiné.  
Copie.

PB84-4/13 Plan de développement et de mise en valeur du village historique de Val-Jalbert.  
**Boîte-06**  
5-06-5-04-A -- Octobre 1993. -- 0,002 m de documents textuels.  
*Portée et contenu* : Offre de service la firme Bergeron Gagnon conseillers en patrimoine.

*Notes* : Document boudiné.  
Copie.

PB84-4/14 Guide d'interprétation historique. -- Mai 1998. -- 0,02 m de documents textuels.  
**Boîte-06**  
5-06-5-04-A *Notes* : Titre exacte : De Ouiatchouan à Val-Jalbert. Guide d'interprétation historique.  
Réalisé par Anny Harvey.  
Documents reliés.  
Copies.

PB84-4/15 Le journal de Val-Jalbert / Le Ouatouchouan. -- 1982-1994. -- 0,00.5 m de  
Boîte-06 documents textuels.  
5-06-5-04-A

*Portée et contenu :* Journal souvenir vendu aux touristes. On y retrouve divers renseignements historiques. Volume 1 et Volume 4.

*Notes :* Copies.

**PB84-5 Photographies. -- 1902-2001. -- 0,01 m de documents textuels. -- 520 photographies: négatifs : n&b et coul.; 6x10 cm ou plus petit. -- 809 photographies : n&b et coul.; 28x43 cm ou plus petit. -- 165 photographies: diapositives : n&b et coul.; 5x5 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette série est constituée de divers documents iconographiques. On y retrouve des photographies de l'usine et ses machineries, les maisons, le village, le Parc, le couvent-école, la vie religieuse, des personnages, le terrain de camping et le musée.

*Notes :*

Originaux et copies.

**PB84-5/1 Usines et chute. -- 1902-8 mai 2002-- 67 photographies: négatifs n&b; et coul.; 6x10 cm ou plus petit. -- 187 photographies : n&b et coul.; 20x25 cm ou plus petit. -- 2 photographies : numérisées, coul.; 22x28 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série comprend des photographies relatives à l'usine, ses machineries et les ouvriers.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-5/1.1 Usine intérieur et extérieur. -- [19-]. -- 7 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 9 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Notes :* Originaux.

PB84-5/1.2 Usine et chute vus de la rivière. -- [19-]. -- 13 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 20x28 cm et 10x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

Note: Une photographie provient du Studio Chabot  
Originaux.

PB84-5/1.3 Cérémonie d'ouverture de l'usine Ouiatchouan à Val-Jalbert. -- 1902. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

Notes: Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS # 7736.

- PB84-5/1.4 Salle des écorceurs. -- 23 février 1929. -- 2 photographies : négatifs n&b; 5x6 cm. -- 3 photographies: n&b; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Salle des écorceurs, Pulperie de Chicoutimi («Knife Barkers Installation»)
- Notes* : Copies.  
Copies de négatifs fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.5 Salle des écorceurs. -- 19 mars 1929. -- 3 photographies: n&b 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Salle des écorceurs, Pulperie de Chicoutimi. «View of Altération in Wood Room».
- Notes* : Copies.
- PB84-5/1.6 Salle des écorceurs abandonnée. -- [1970?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6.5x10 cm. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Salle des écorceurs abandonnée, usine de Val-Jalbert : Bouilloire.
- Notes* : Copie.  
Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.7 Salle des écorceurs abandonnée. -- [1970?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6.5x6 cm. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Salle des écorceurs abandonnée, usine de Val-Jalbert: Scie.
- Notes* : Copie.  
Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.8 Aiguiseur. -- [1970?]. -- 1 photographie: négatif n&b; 6x6 cm. -- 3 photographies: n&b; 20x25 cm et 9x9 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Aiguiseur servant à aiguiser les couteaux des écorceurs.
- Notes* : Copie.
- PB84-5/1.9 Salle des défibreurs. -- [1906?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 8 photographies: n&b; 20x25 cm ou plus petit.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Salle des défibreurs, usine de Val-Jalbert. Détails: deux turbines, six défibreurs, billots escalier, deux ouvriers.

*Notes* : Copies.

Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

L'original se situe aux ANQC, SHS Album-photo no 7.1 (Hormidas Magnan), p. 60

PB84-5/1.10 Presses hydrauliques et métiers. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6.5x10 cm. -- 8 photographies: n&b; 20x25 cm ou plus petit.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Presses hydrauliques et métiers, usine de Val-albert. Détails: intérieur de la première usine, trois presses hydrauliques, 6 métiers.

*Notes* : Copies.

Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

L'original se situe aux ANQC, SHS Album-photo no 7.1 (Hormidas Magnan), p.59.

PB84-5/1.11 Salle des défibreurs abandonnée. -- [1970?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x6 cm. -- 2 photographies; n&b; 9x9 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Salle des défibreurs abandonnée, usine de Val-Jalbert.  
Les turbines de l'usine de Val-Jalbert.

*Notes* : Copies.

Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

PB84-5/1.12 Salle des métiers. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 5 photographies: n&b; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Salle des métiers, usine de Chicoutimi.

*Notes* : Copies.

Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

L'original se situe aux ANQC, SHS Album-photo 7.1 (Hormidas Magnan), p. 53.

PB84-5/1.13 Usine de Val-Jalbert. -- 1914-1916. -- 5 photographies: n&b; 13x20 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : «Ouiatchouan Mill on the Ouiatchouan River», Chicoutimi Pulp Compagny; quai d'embarquement, train de Canadian Northern Ontario, usine, première salle des écorceurs, billes de bois sur l'esplanade.

*Notes* : Copies.

Les originaux sont aux ANQC, fonds P60 (Dubuc) Album- photo no 3, #112.

PB84-5/1.14 Usine de Val-Jalbert. -- [191-]. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Usine, quai d'embarquement, train de Canadian Northern Ontario, pulpe sur l'esplanade, salle de bouilloire en construction.

*Notes* : Copie.

L'original se situe aux ANQC, fonds P90 (Lemay). #17515 (copie dans fonds Ellefson, boîte 65 #192).

PB84-5/1.15 «Bienvenue». -- 1902. -- 3 photographie : négatifs n&b; 6x10 cm et 35 mm. --  
Boîte-07 16 photographies: n&b; 9x13 cm.

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Première usine, petits bâtiments, première salle des écorceurs, affiche «Soyez les bienvenus», trois hommes, en cheval avec carriole.

*Notes* : Copies.

Copies de négatifs fait à partir d'une photographie.

L'original se situe aux ANQC, SHS Album-photo no 7.1 (Hormias Magnan), p. 62.

PB84-5/1.16 Côté est de l'usine abandonnée. -- [entre 1960-1970]. -- 2 photographies: n&b;  
Boîte-07 20x20 cm.

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Côté est de l'usine de Val-Jalbert à l'abandon, avec une jeune fille.

*Notes* : Copies.

PB84-5/1.17 Usine après l'agrandissement de 1910. -- [1914?]. -- 1 photographie : négatif n&b;  
Boîte-07 6x10 cm. -- 1 photographie: n&b; 9x12 cm.

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Usine, salle de la bouilloire en construction, esplanade pleine de pulpe, train, première salle des écorceurs.

*Notes* : Copie.

Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

L'original se situe aux ANQC, SHS 1 10780 photo Lemay (copie à vérifier... ANQC, fonds P60 (Dubuc) Album-photo no 3 #121.

PB84-5/1.18 Usine de Val-Jalbert à l'abandon. -- [1950?]. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.

Boîte-07

5-06-6-01-B

*Notes* : Copie.

L'original se situe au CADDR Fonds Studio Chabot.

PB84-5/1.19 Usine de Val-Jalbert. -- [1920?]. -- 2 photographie : négatifs n&b; 6x10 cm. --  
Boîte-07 2 photographies: n&b; 20x25 cm et 13x20 cm.

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Quai d'embarquement, usine (en partie), deux hommes sur des ballots de pulpe.

*Notes* : Photographies finies à l'envers.

Copies.

Copie de négatif fait à partir d'une photographie.



- PB84-5/1.20 Première phase urbaine de Ouiatchouan. -- 1909. -- 3 photographies: n&b; 20x25 cm et 13x18 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Vue à partir du haut de la montagne, toit de l'usine, esplanade, chapelle, maisons, bureaux, rails et train.
- Notes* : Copies.  
L'original se situe aux ANQC, fonds p244 (Ellefson) / boîte 65 # 191.
- PB84-5/1.21 Embobineuse. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 5x6 cm. -- 8 photographies: n&b; 20x25 cm ou plus petit.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Embobineuse de l'usine Price, Kénogami.
- Notes* : Copies.  
Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.22 Machines à papier. -- [19-]. -- 2 photographies : négatifs n&b; 5x6 cm. -- 7 photographies; n&b; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Machines à papier, usine autre que Val-Jalbert.
- Notes* : Copies.  
Copies de négatifs fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.23 Machines à papier. -- [19-]. -- 4 photographies: n&b; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Deux rangées de machines à papier, usine autre que Val-Jalbert.
- Notes* : Copies.
- PB84-5/1.24 Machines à papier. -- [19-]. -- 2 photographies: n&b; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Deux ouvriers avec la machine à papier, usine autre que Val-Jalbert.
- Notes* : Copies.
- PB84-5/1.25 Usine en fonction. -- [1914?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 4 photographies: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Billots de bois, vue extérieure de la première salle des écorceurs.
- Notes* : Deux des photographies sont des plans rapprochés.  
Une photographie à des collants au dos.  
Copies.  
Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

- PB84-5/1.26 Alimentation de la dalle. -- [19-]. -- 3 photographie : négatifs n&b; 6x10 cm. --  
**Boîte-07** 2 photographies:n&b; 13x18 cm et 9x13 cm.  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Quatre employés à l'alimentation de la dalle.
- Notes* : Copies.  
Copies de négatifs fait à partir d'une photographie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS # 9619.
- PB84-5/1.27 Première pelletée de terre. -- [190-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. --  
**Boîte-07** 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Hommes en costumes de cérémonies, pelles et pics.
- Notes* : Copie.  
Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.28 Pique-nique annuel. -- [1914]. -- 2 photographie : négatifs n&b; 6x10 cm et 6x7  
**Boîte-07** cm. -- 3 photographies: n&b; 13x18 cm et 9x13 cm.  
**5-06-6-01-B**
- Portée et contenu* : Groupe de femmes et quelques hommes, devant la chute et l'usine.
- Notes* : Deux des photographies sont finis à l'envers.  
Copies.  
Copies de négatifs fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.29 Groupe d'employés devant l'usine Saint-Georges de Val-Jalbert. -- [1914]. -- 1  
**Boîte-07** photographie: n&b; 13x18 cm.  
**5-06-6-01-B**
- Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9621.
- PB84-5/1.30 Groupe d'employés devant l'usine Saint-Georges de Val-Jalbert. -- [1914]. -- 1  
**Boîte-07** photographie: n&b; 13x18 cm.  
**5-06-6-01-B**
- Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9622.
- PB84-5/1.31 Draveurs. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-07**
- 5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Groupe de 29 draveurs de la Compagnie Price, équipés de tournes-billes, sur un amas de billots de bois dans l'eau, au printemps.
- Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, P666 (Price)-S12-D6-P56.

- PB84-5/1.32 Bûcherons. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Deux bûcherons de la Compagnie Price en train de scier un arbre à l'aide d'un godendart, en hiver.
- Notes* : Copies.  
L'original se situe aux ANQC, P666 (Price)-S12-D6-P78.
- PB84-5/1.33 Barrage de la chute Ouiatchouan. -- 10 août 1979. -- 1 photographie: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Barrage de la chute Ouiatchouan avant sa démolition.
- Notes* : Copie.
- PB84-5/1.34 Ouvriers de Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Hommes et jeunes gens.
- Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9620 (Lemay).
- PB84-5/1.35 Ouvriers de Val-Jalbert. -- [avant 1910]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 2 photographies: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Ernest Fortin, Arthur Fortin, Patrick Tremblay, Adélarde Tremblay, Aimé Simard, ainsi que ? Linteau, ? Bossé, Didier Poitras.
- Notes* : Une photographie à des collants au dos.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9618.  
Copie.  
Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/1.36 Chute et usine. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 8x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Chute, barrage, dalle, tuyau d'amenée, usine (en partie), pulpe devant l'usine, clôtures, chemin de fer, poteaux électriques.
- Notes*: Copie.
- PB84-5/1.37 Usines Alcan d'Arvida. -- [1950?]. -- 1 photographie: n&b; 13x16 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #1129.
- PB84-5/1.38 Presses hydrauliques et métiers. -- 26 février 1914. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Plan des presses hydrauliques et des métiers.

*Notes* : Photographe Edouard Lavoie.  
Copies.  
L'original se situe aux ANQC, E22 / 17.

PB84-5/1.39 Bouilloires et écorceurs. -- 9 janvier 1929. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Plan des bouilloires et des écorceurs.

*Notes* : Photographe Napoléon Gendron.  
Copie.  
L'original se situe aux ANQC, E22 / 23.

PB84-5/1.40 Chute et usine. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : La chute et l'usine. Le barrage semble encore présent.

*Notes* : Copie.

PB84-5/1.41 Scierie chute Maligne. -- [19-]. - 1 photographie: n&b; 13x18 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9695.

Pb84-5/1.42 Inauguration Val-Jalbert. -- [1902]. -- 1 photographie: n&b; 22x28 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Notes* : Photocopie de photographie.

PB84-5/1.43 Groupe d'ouvriers de Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 photographie: négatif n&b; 6x10 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Groupe d'ouvriers de Val-Jalbert devant l'usine.

*Notes* : Copie de négatif.  
L'original se situe aux ANQC.

PB84-5/1.44 Valve. -- [19-]. -- 1 photographie: coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Notes* : Copie.

PB84-5/1.45 Turbines. -- [19-]. -- 6 photographies: n&b; 9x9 cm

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Notes* : Copies.

PB84-5/1.46 Treuil pour meules. -- [19-]. -- 1 photographie: négatif n&b; 6x6 cm. -- 2 photographies: n&b; 9x9 cm.

**Boîte-07**

**5-06-6-01-B** *Notes* : Original et copies.

- PB84-5/1.47 Treillis à pâte. -- [19-]. -- 1 photographie: négatif n&b; 6x6 cm. -- 2 photographies: n&b; 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Original et copies.
- PB84-5/1.48 Tamis. -- [19-]. -- 2 photographies: négatifs n&b; 35mm et 6x6 cm. -- 6 photographies: n&b; 9x13 cm et 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/1.49 Souffleur à brûleur. -- [19-]. -- 1 photographie: négatif n&b; 6x6 cm. -- 1 photographie: n&b; 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Original et copie.
- PB84-5/1.50 Scie à couper les billots. -- [19-]. -- 2 photographies: n&b; 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Copies.
- PB84-5/1.51 Presse hydraulique. -- [19-]. -- 2 photographies: négatifs n&b; 6x6 cm. -- 4 photographies: n&b; 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/1.52 Pompe hydraulique. -- [19-]. -- 2 photographies: négatifs n&b; 6x6 cm. -- 17 photographies: n&b; 9x13 cm et 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/1.53 Meules. -- [19-]. -- 10 photographies: n&b; 9x13 cm et 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Portée et contenu* : Meules servant à broyer le bois pour le mettre en pâte.  
*Notes* : Copies.
- PB84-5/1.54 Filtration. -- [19-]. -- 1 photographie: négatif n&b; 6x6 cm. -- 3 photographies: n&b; 9x13 cm et 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Original et copies.
- PB84-5/1.55 Écorceurs. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 9x9 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Copie.
- PB84-5/1.56 Accumulateur de pression. -- [19-]. -- 5 photographies: n&b; 9x13 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B  
*Notes* : Copies.

PB84-5/1.57 Scierie Damase Jalbert à Lac-Bouchette. -- [19-]. -- 2 photographies: n&b; 9x13 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Notes* : Les photographies sont finies à l'envers.  
Copies.

PB84-5/1.58 Pièces de machinerie présentes dans l'usine. -- [19-]. -- 3 photographies: négatifs n&b; 6x6 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Notes* : Originaux.

PB84-5/1.59 Chute Maligne. -- 8 mai 2002. -- 2 photographies: numérisées coul.; 22x28 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Notes* : Copies.

PB84-5/1.60 Usine. -- [19-?]. -- 4 photographies: négatifs n&b; 35 mm. -- 1 photographie: coul.; 20x30 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Notes* : Originaux et copie.

PB84-5/1.61 Usine en fonction. -- [192?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Pulpe et billots sur l'esplanade, 1<sup>ère</sup> salle des écorceurs fait de la fumée.

*Notes* : Copie de négatif fait à partie d'une photographie.

PB84-5/1.62 Usine. -- [192?]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Usine avec des gens qui y entrent.

*Notes* : Copie de négatif fait à partie d'une photographie.

PB84-5/1.63 Usine et village du sommet de la chute. -- 1923. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Toit de l'usine, esplanade pleine de pulpe, maisons, 1<sup>ère</sup> chapelle.

*Notes* : Copie de négatif fait à partie d'une photographie.

**PB84-5/2 Maisons -- [19-]-[199-]. -- 239 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 m et 6x10 cm. . -- 398 photographies : n&b et coul.; 22x28 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend des photographies des différentes maisons abandonnées.

*Notes :*

Originaux et copies.

PB84-5/2.1 Maison numéro 1. -- [197-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu :* Photographies de la maison effondrée.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-5/2.2 Maison numéro 3. -- [197-?]. -- 7 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm et plus petit. -- 10 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu :* Photographies de la maison en partie restaurée.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-5/2.3 Maison numéro 4. -- [197-?]. -- 9 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 11 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu :* Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-5/2.4 Maison numéro 5. -- [197-?]. -- 9 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 5 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu :* Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-5/2.5 Maison numéro 6 et bureau de poste. -- [197-?]. -- 13 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 5 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu :* Photographies de la maison et du bureau de poste avant et après la restauration.

*Notes :* Originaux et copies.

PB84-5/2.6 Maison numéro 7. -- [197-?]. -- 5 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 6 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu :* Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes :* Originaux et copies.

- PB84-5/2.7 Maison numéro 8. -- [197-?]. -- 5 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. --  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** 5 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.8 Maison numéro 9. -- [197-?]. -- 7 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** photographies: coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.9 Maison numéro 18. -- [197?]. -- 7 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. --  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** 5 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm ou plus petit.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.10 Maison numéro 20. -- [197-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 6  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** photographies: n&b et coul.; 9x13 cm ou plus petit.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant, pendant et après la  
restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.11 Maison numéro 21. -- [197?]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison effondrée.  
*Notes* : Originaux.
- PB84-5/2.12 Maison numéro 33. -- [197?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** photographies: coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.13 Maison numéro 35. -- [197-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 6  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** photographies: coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.



- PB84-5/2.14 Maison numéro 36. -- [197-?]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison effondrée.
- Notes* : Originaux.
- PB84-5/2.15 Maison numéro 37. -- [197?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.16 Maison numéro 38. -- [197-?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.17 Maison numéro 39. -- [197-?]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 1 photographie: coul.; 4.5x7 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison effondrée.
- Notes* : Originaux et copie.
- PB84-5/2.18 Maison numéro 40. -- [197-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison après la restauration.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.19 Maison numéro 41. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 5 photographies: coul.; 9x13 cm et 5x7 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.20 Maison numéro 42. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm et 5x7 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B** *Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.
- Notes* : Originaux et copies.

- PB84-5/2.21 Maison numéro 43. -- [197-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.22 Maison numéro 44. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm et 5x7 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.23 Maison numéro 45. -- Juillet 1980. -- 7 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.24 Maison numéro 46. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison après la restauration.  
*Notes* : Les photographies ont des collants au dos.  
Originaux.
- PB84-5/2.25 Maison numéro 47. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 8 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Deux des photographies ont des collants au dos.  
Originaux et copies.
- PB84-5/2.26 Maison numéro 48. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.27 Maison numéro 49. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm ou plus petit.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.28 Maison numéro 50. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et près la restauration.

*Notes* : Les photographies ont des collants au dos.  
Originaux et copies..

PB84-5/2.29 Maison numéro 51. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 1 photographie: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.30 Maison numéro 52. -- [198-?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison effondrée.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.31 Maison numéro 53. -- [198-?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant la restauration.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.32 Maison numéro 54. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison effondrée.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.33 Maison numéro 55. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison effondrée.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.34 Maison numéro 56. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 6 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

Deux photographies et un négatif ne sont pas la maison numéro 56 et il n'a pas été possible de les identifier.

PB84-5/2.35 Maison numéro 57. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

Deux photographies de deux négatifs n'on pu être identifiés comme la maison numéro 57.

PB84-5/2.36 Maison numéro 58. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 5 photographies: coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.37 Maison numéro 59. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 6 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm ou plus petit.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.38 Maison numéro 60. -- [198-?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4 photographies: coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.39 Maison numéro 61. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.40 Maison numéro 62. -- [198-?]. -- 1 photographie: négatif coul.; 35 mm.

**Boîte-07**  
**5-06-6-01-B**

*Portée et contenu* : Photographie de la maison en mauvais état.

*Notes* : Original.

- PB84-5/2.41 Maison numéro 63. -- [[198-?]]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 1  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B photographie: coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.  
*Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/2.42 Maison numéro 64. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B *Notes* : Originaux.
- PB84-5/2.43 Maison numéro 65. -- [[198-?]]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux.
- PB84-5/2.44 Maison numéro 66. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B photographies: coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.  
*Notes* : Deux photographies ont des collants aux dos.  
 Originaux et copies.
- PB84-5/2.45 Maison numéro 67. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 2  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B photographies: coul.; 9x13 cm.  
*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.  
*Notes* : Les deux photographies ont des collants aux dos.  
 Originaux.  
 Un négatif n'a pu être identifié comme la maison 67.
- PB84-5/2.46 Maison numéro 68. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.  
*Notes* : Originaux.  
 Un négatif n'a pu être identifié comme la maison 68.
- PB84-5/2.47 Maison numéro 70. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.  
*Notes* : Originaux.
- PB84-5/2.48 Maison numéro 69. -- [198-?]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
 Boîte-07  
 5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux.

PB84-5/2.49 Maison numéro 71. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm.  
Boîte-07 -- 2 photographies: coul.; 9x13 cm.  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes* : Deux photographies ont des collants aux dos.  
Originaux et copies.

PB84-5/2.50 Maison numéro 72. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs., coul.; 35 mm. -- 6  
Boîte-07 photographies: coul.; 9x13 cm et 5x8 cm.  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.51 Maison numéro 73. -- [198-?]. -- 5 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4  
Boîte-07 photographies: coul.; 9x13 cm.  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.52 Maison numéro 74. -- [198-?]. -- 4 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4  
Boîte-07 photographies: coul.; 9x13 cm.  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.53 Maison numéro 75. -- [198-?]. -- 6 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 6  
Boîte-07 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm ou plus petit.  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison avant et après la restauration.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/2.54 Maison numéro 76. -- [198-?]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
Boîte-07  
5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : Originaux.

PB84-5/2.55 Maison numéro 77. -- [198-?]. -- 1 photographie: négatif coul.; 35 mm. -- 1  
Boîte-07 photographie: coul.; 9x13 cm.  
5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : La photographie a des collants au dos.  
Original et copie.

PB84-5/2.56 Maison numéro 78. -- [198-?]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 1  
Boîte-07 photographie: coul.; 9x13 cm.

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de la maison en mauvais état.

*Notes* : La photographie a des collants au dos.  
Originaux et copie.

PB84-5/2.57 Maison type 3. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.

Boîte-07

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Maison de type 3 (grande unifamiliale). Montage pour carte postale.

*Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9694.

PB84-5/2.58 Avenue Labrecque. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.

Boîte-07

5-06-6-01-B

*Notes* : Copie.

PB84-5/2.59 Maison J.-A. Lapointe. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b : 6x10 cm. -- 1  
Boîte-07 photographie; n&b; 13x18 cm.

5-06-6-01-B

*Notes* : Photographe Studio Chabot.  
Copie.  
Source: ANQC, SHS #9764

PB84-5/2.60 Maisons diverses. -- [1962 ou 1963]. -- 5 photographies: n&b; 22x28 cm.

Boîte-07

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Photographies de plusieurs maisons de Val-Jalbert.

*Notes* : Photographe Jean Bouchard.  
Copies.

Les photographies proviennent du site <http://www.chez.com/anaclet>

PB84-5/2.61 Album de maisons. -- [198-?]. -- 91 photographies: n&b et coul.; 9x13

Boîte-07

5-06-6-01-B

*Portée et contenu* : Album de photographies monté par M. Philippe-Auguste Morin sur les maisons de Val-Jalbert. On y voit les maisons avant et après les restaurations.

*Notes* : Copies.

PB84-5/2.62 Maisons. -- [19-]. -- 17 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm.  
**Boîte-07**  
5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de rangées de maisons, du kiosque, de l'hôtel et du bureau de poste

*Notes* : Originaux.

PB84-5/2.63 Maison du surintendant. -- [199-]. -- 3 photographies: coul.; 10x15 cm.  
**Boîte-07**  
5-06-6-01-B *Portée et contenu* : Photographies de la maison du surintendant complètement effondrée.

*Notes* : Studio Chabot Roberval.  
Copies.

PB845/2.64 Bâtiments de Val-Jalbert. -- [1980]. -- 121 photographies: n&b et coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-09**  
5-06-6-02-B *Portée et contenu* : Photographies des maisons sur le site de Val-Jalbert. Avant et après les rénovations. La Chute, la statue Saint-Georges, le magasin général (hôtel).

*Notes* : Les photographies sont dans deux albums.  
Copies.

PB845/2.65 Maquette. -- Février 1974. -- 1 photographie: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-09**  
5-06-6-02-B *Portée et contenu* : Maquette à l'échelle fabriquée par Monsieur Maurice Cossette.

*Notes* : Copie.

**PB84-5/3** **Village. -- 1920-1983. -- 10 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm, 6x10 cm et 6x7.5 cm. -- 37 photographies : n&b et coul.; 20x51 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série est constituée de photographies montrant différentes vues du village pendant son existence et après son abandon.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-5/3.1 Vue aérienne de Val-Jalbert. -- 1963. -- 1 photographie: n&b; 21x28 cm.  
**Boîte-08**  
5-06-5-04-B *Notes* : Photographe Fernand Bilodeau.

Cette photographie est une photocopie.  
Copie.  
CADDR/SHR Coll. Jean Gagnon - PB14



- PB84-5/3.2 Avenue Dubuc. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B** *Notes* : Copie.  
L'original si situe aux ANQC, fonds P60 (Dubuc) Album-photo no3, #116.
- PB84-5/3.3 Maisons rue Saint-Georges côté est. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Maisons 2-3-4-5 et 6 avec bureau de poste.  
  
*Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, fonds P60 (Dubuc) Album-Photo no 3, #118.
- PB84-5/3.4 Rue Saint-Georges. -- 1958-[197-?]. -- 3 photographies: n&b; 21x28 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Hôtel, maisons 4 à 10 et trois maisons sur le bord de la rivière dans les années 50. Maison de la rue Saint-Georges rénovée.  
  
*Notes* : Cette photographie est une photocopie.  
Copies.  
Sources: CADDR/SHR Coll. Jean Gagnon - PB14
- PB84-5/3.5 Usine et village du sommet de la chute. -- 1923. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Toit de l'usine, esplanade pleine de pulpe et première église.  
  
*Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #118.
- PB84-5/3.6 Intérieur boucherie Fortunat Oceau. -- [1920]. -- 1 photographies: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Photographie de la boucherie de Fortunat Oceau non située à Val-Jalbert.  
  
*Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, P244/66-295 (Ellefson).
- PB84-5/3.7 Intérieur magasin général Tremblay-Massicotte. -- 1919. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Intérieur du magasin général Tremblay-Massicotte, non situé à Val-Jalbert.  
  
*Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, P90/68268 (Lemay) ou P244/66-323 (Ellefson).

- PB84-5/3.8 Rue Saint-Georges. -- 1926. -- 2 photographies : négatifs n&b; 6x10 cm et 6x7.5 cm. -- 3 photographies: n&b; 20x25 cm ou plus petit.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Photographe Studio Chabot.  
Copies.  
Sources: SHS #2026
- PB84-5/3.9 Panorama de Val-Jalbert partie Ouest. -- 1926. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 2 photographies: n&b; 20x25 cm et 13x18 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Photographe Studio Chabot.  
Copies.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9759
- PB84-5/3.10 Panorama de Val-Jalbert partie Est. -- 1926. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Photographe Studio Chabot.  
Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #9160.
- PB84-5/3.11 Vue aérienne du village à l'abandon. -- 1983. -- 3 photographies; n&b; 15x23 cm et 15x19 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Les photographies sont abîmées par des tâches et de la peinture.  
Panorama en trois parties.  
Copies.
- PB84-5/3.12 Boucherie à l'abandon. -- [1970]. -- 6 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 4 photographies: n&b et coul.; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Photographies de la boucherie avant et après la restauration.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/3.13 Village en pleine activité. -- [1925]. -- 1 photographie: n&b; 20x51 cm plié 20x30 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Photographie prise du sommet de la chute avec le lac Saint-Jean en arrière-plan.
- Notes* : Photographe J.-E. Chabot.  
Cette photographie est le résultat de deux photographies collées ensemble.  
La photographie est collée sur un carton et recouvert d'un plastique.  
Copie.
- PB84-5/3.14 Village abandonné. -- 1953. -- 14 photographies: n&b; 8x5 cm.  
**Boîte-09**  
**5-06-6-02-B**
- Portée et contenu* : Maisons, chute, statue Saint-Georges, usine.

*Notes* : Copies.

**PB84-5/4** Parc. -- [196-]-1<sup>er</sup> août 1994. -- 55 photographies: négatifs : n&b et coul.; 35 mm et 6x10 cm et 6x8 cm. -- 118 photographies : n&b et coul.; 22x28 cm ou plus petit.

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend des photographies des bâtiments ainsi que de différentes vues du Parc de Val-Jalbert.

*Notes* :

Originaux et copies.

**PB84-5/4.1** Hôtel-Magasin général. -- [196-]-[199-]. -- 10 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm. -- 12 photographies: n&b et coul.; 22x28 cm et 10x15 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Photographies de l'hôtel de Val-Jalbert avant et après la restauration.

*Notes* : Photographe Jean Bouchard pour une photographie.  
Photographe Studio Chabot pour deux photographies.  
Une photographie est une photocopie.  
Originaux et copies.  
Une photographie provient du site <http://www.chez.com/anaclet>

**PB84-5/4.2** Salle communautaire. -- [198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 20x26 cm ou plus petit.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Photographies de l'intérieur et de l'extérieur de la salle communautaire en avant et en arrière.

*Notes* : Originaux et copies.

**PB84-5/4.3** Entrée du village. -- [avant 1975]-[198-?]. -- 3 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 4 photographies: coul.; 20x25 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Photographies de l'entrée du village avant et après la restauration des maisons et de l'hôtel.

*Notes* : Originaux et copies.

**PB84-5/4.4** Modules et toilettes. -- Mars 1980. -- 6 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 9 photographies: coul.; 9x13 cm et 5x8 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Photographies des modules et installations sanitaires construites entre 1973 et 1976.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/4.5 Journée de personnes âgées. -- 1983. -- 31 photographies: négatifs coul.; 35 mm.  
**Boîte-08** -- 7 photographies: coul.; 10x15 cm et 9x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Activités lors de la visite d'un groupe de personnes âgées.

*Notes* : Originaux et copies.

PB84-5/4.6 Rivière Ouiatchouan. -- 23 juin 1994-1<sup>er</sup> août 1994. -- 73 photographies: coul.;  
**Boîte-08** 10x15 cm et 10x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Photographies de la rivière Ouiatchouan prises à différentes dates de l'été 1994. Une photographie porte l'identification de Chute Maligne en 1994.

*Notes* : Photographe Studio Chabot.  
Annotés au dos.  
Copies.

PB84-5/4.7 Sports d'hiver. -- [197-]. -- 2 photographies: coul.; 20x26 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Skieurs et raquetteurs à Val-Jalbert.

*Notes* : Copies.

PB84-5/4.8 Train. -- 1994. -- 1 photographie: coul.; 10x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Train utilisé par les touristes pour faire le tour du site.

*Notes* : Copie.

PB84-5/4.9 Passerelle. -- [197-]. -- 1 photographie: coul.; 20x26 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Touristes sur la passerelle en haut de la chute Ouiatchouan.

*Notes* : Copie.

PB84-5/4.10 Chute Ouiatchouan. -- [197-]. -- 2 photographies: n&b et coul.; 20x21 cm et  
**Boîte-08** 20x25 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Touristes qui admirent la chute Ouiatchouan.

*Notes* : Copies.

PB84-5/4.11 Borne fontaine. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 25x20 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**

*Notes* : Copie.

PB84-5/4.12 Moulin à farine. -- [19-?]. -- 2 photographies : négatifs n&b; 6x10 cm et 6x8 cm.  
Boîte-08 -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.  
5-06-5-04-B

*Notes* : Copie.

PB84-5/4.13 Train. -- [19-?]. -- 2 photographies: coul.; 10x15 cm.  
Boîte-09  
5-06-6-02-B *Portée et contenu* : Train de la visite touristique.

*Notes* : Copies.

**PB84-5/5 Couvent-école. -- [197-]-1994. -- 25 photographies: négatifs n&b et coul.; 6x10 cm ou plus petit. -- 38 photographies : n&b et coul.; 28x43 cm ou plus petit. -- 6 photographies : numérisées, n&b; 28x43 cm**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend des photographies du couvent-école du temps où il était fréquenté et après l'abandon du village.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-5/5.1 Couvent-école. -- [197-]-[198-]. -- 1 photographie: négatif coul.; 35 mm. -- 5 photographies: coul.; 9x13 cm et 6x9 cm.  
Boîte-08  
5-06-5-04-B

*Portée et contenu* : Photographies du couvent-école avant et après la restauration.

*Notes* : Original et copies.

PB84-5/5.2 Couvent-école. -- 1916-1994. -- 24 photographies: négatifs n&b et coul.: 35 mm 6x10 cm et 6x6 cm. -- 33 photographies: n&b et coul.; 20x25 cm ou plus petit.  
Boîte-09  
5-06-6-02-B

*Portée et contenu* : Couvent-école Saint-Georges 1916. Intérieurs salles de classes. Classe de jeunes filles (pas a Val-Jalbert - lieu et date inconnu). Couvent-école 1927. Couvent-école 1953. Couvent-école avant les rénovations. 1974. Couvent-école pendant les rénovations. Couvent-école rénové. Chambres. Cuisine.

*Notes* : Les photographies sont dans un album.

Originaux et copies

Quelques photographies proviennent des archives des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil.

Plusieurs photographies proviennent des ANQC.

Plusieurs photographies proviennent des albums de monsieur Philippe-Auguste Morin.

Une photographie provient d'un rapport des ingénieurs-conseil Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux et Ass.

PB84-5/5.3 Couvent-école. -- [1937-1953]. -- 6 photographies: numérisées n&b: 28x43 cm.  
Boîte-09  
5-06-6-02-B *Portée et contenu* : Extérieur du couvent-école Saint-Georges. Sigle au dessus d'une lucarne.

*Notes* : Trois photographies sont sur papier ordinaire.  
Copies.

**PB84-5/6 Religion. -- [ca 1903]-1980. -- 27 photographies: négatifs coul.; 35 mm, 6x10 cm et 6x6 cm. -- 23 photographies : n&b et coul.; 22x28 cm ou plus petit. -- 3 photographies : numérisées, n&b; 22x28 cm.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série comprend des photographies de l'église, le presbytère, le cimetière, la statue de Saint-Georges ainsi que d'événements religieux.

*Notes* :

Originaux et copies.

PB84-5/6.1 Cimetière. -- [19-]. -- 2 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm et 6x8 cm.  
Boîte-08  
5-06-5-04-B -- 9 photographies: n&b et coul.; 20x26 cm ou plus petit.

*Portée et contenu* : Pierres tombales.

*Notes* : Original et copies.

PB84-5/6.2 Intérieur de l'église. -- [entre 1926 et 1929]. -- 1 photographie: n&b; 20x25 cm.  
Boîte-08  
5-06-5-04-B *Portée et contenu* : Intérieur de la deuxième église de Val-Jalbert.

*Notes* : Copie.

L'original se situe aux ANQC, SHS #9762

PB84-5/6.3 Deuxième église et presbytère. -- 1927. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm.  
Boîte-08  
5-06-5-04-B -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.

*Portée et contenu* : Deuxième église et presbytère de Val-Jalbert.

*Notes* : Photographe Studio Chabot.

Photographie finie a l'envers.

Copie.

L'original se situe aux ANQC, SHS #9761 et #9695.

- PB84-5/6.4 Intérieur première église. -- [entre 1903 et 1924]. -- 2 photographies : négatifs n&b; 6x10 cm et 6x6 cm. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Copie.  
L'original se situe aux ANQC, SHS #1382.
- PB84-5/6.5 Communion solennelle. -- [ca 1925]. -- 2 photographies: n&b; 9x13 cm et 6x10 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Le curé, 7 garçons et 13 filles à leur communion solennelle.
- Notes* : Une des photographies est collée sur un carton et abîmée sur les bords.  
Copies.
- PB84-5/6.6 Statue Saint-Georges. -- [1962 ou 1963]-1980. -- 8 photographies: négatifs n&b et coul.; 35 mm et 6x10 cm. -- 5 photographies: n&b et coul.; 16x20 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Photographies de la statue sur son socle. Et photographie du socle sans la statue.
- Notes* : Une photographie est l'oeuvre du photographe Jean Bouchard.  
Une photographie est une photocopie.  
Originaux et copies.
- PB84-5/6.7 Fondations de l'église. -- [198-]. -- 2 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 3 photographies: coul.; 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Photographies de la chapelle construite sur les fondations de la première église.
- Notes* : Originaux et copies.
- PB84-5/6.8 Procession religieuse. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 13x9 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Copie.
- PB84-5/6.9 Chapelles. -- [19-?]. -- 3 photographies: numérisées n&b; 22x28 cm.  
**Boîte-09**  
**5-06-6-02-B**
- Portée et contenu* : Photographies d'intérieurs de chapelles.
- Notes* : Copies.  
Les photographies proviennent du Centre historique des Soeurs Notre-Dame du Bon-Conseil.
- PB84-5/6.10 Chapelle et deux maisons. -- 1909. -- 2 photographies : négatifs n&b; 6x10 cm et 6x6 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

**PB84-5/7**      **Personnages. -- 17 septembre 1906-2001. -- 0,01 m de documents textuels. -- 36 photographies : n&b; 22x30 cm et plus petit. -- 26 photographie : négatif n&b; 12.5x10 cm et plus petit. -- 17 photographies : numérisées, n&b; 22x28 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série est constituée de photographies de divers personnages.

*Notes :*

Original et copies.

**PB84-5/7.1**      Soeur Sainte-Jeanne. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 12.5x10 cm. -- 1  
**Boîte-08**              photographie: n&b; 18x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Notes :* Copie.

**PB84-5/7.2**      Joseph-Edmond Tremblay, prêtre. -- [19-]. -- 2 photographies : négatifs n&b;  
**Boîte-08**              6x6 cm et 7.5x6 cm. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Notes :* Copie.

**PB84-5/7.3**      Joseph-Adolphe Lapointe, surintendant. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b;  
**Boîte-08**              12.5x10 cm. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Notes :* Copie.

**PB84-5/7.4**      Damase Jalbert. -- [19-]. -- 3 photographies: négatifs n&b; 6x10 cm et 6x6 cm. --  
**Boîte-08**              1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Notes :* Copie.

L'original se situe aux ANQC, SHS, #1164 (Lemay).

**PB84-5/7.5**      Mgr Michel-Thomas Labrecque. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**Boîte-08**              *Notes :* Copie.  
**5-06-5-04-B**

L'original se situe aux ANQC, P90/6187.

**PB84-5/7.6**      Jean-Edouard-Alfred Dubuc. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**Boîte-08**              *Notes :* Copie.  
**5-06-5-04-B**

L'original se situe aux ANQC, P1-6.8/299-1.1.



- PB84-5/7.7 Meunier Joseph Morel et son épouse. -- [1925]. -- 3 photographies : négatifs n&b; 6x10 cm et 7x10 cm. -- 2 photographies: n&b; 18x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Copies.  
 Deux photographies présentent à des époques différentes. La date de la photographie la plus ancienne n'a pu être déterminée.  
 Il n'est pas certain que les personnes sur les deux photographies soient les mêmes personnes.  
 La photographie du vieux couple a été identifiée par M. Maurice Cossette. L'autre photographie n'a pu être identifiée formellement.  
 L'original se situe à BANQ, Action Catholique, P428/833-4.
- PB84-5/7.8 Willy Fortin. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 7x6 cm. -- 1 photographie: n&b; 18x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Carte mortuaire.
- Notes* : Copie.
- PB84-5/7.9 Voiture et cheval. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm. -- 1 photographie: n&b; 13x18 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Copie.
- PB84-5/7.10 Léonidas Paradis. -- [19-]. -- 1 photographie: négatif n&b; 10x6 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Notes* : Original.
- PB84-5/7.11 Famille William Way. -- [19-]. -- 0,00.5 m de documents textuels. -- 3 photographies: n&b; 22x30 cm et 9x13 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : M. William Way. L'Hôtel. Les enfants (Joseph Way, Jules Way et Henri Way).
- Notes* : Copies.
- PB84-5/7.12 Godiose Ouellet. -- [19-]. -- 1 photographie: numérisée, n&b; 22x28 cm.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : Monsieur Godiose Ouellet est à la troisième rangée à gauche.
- Notes* : Copie.  
 Photographie donnée par une des filles de M. Godiose Ouellet.
- PB84-5/7.13 Famille Arthur Ouellet, sacristain. -- [entre 1920 et 1929]. -- 9 photographies: n&b; 12x20 cm ou plus petit.  
**Boîte-08**  
**5-06-5-04-B**
- Portée et contenu* : M. Arthur Ouellet sacristain et maître chantre de 1920 à 1929 à Val-Jalbert. Sur une des photographies on voit M. Ouellet accompagné du curé Audette et de deux religieuses du couvent-école. Il a été sacristain jusqu'à l'année

de la fermeture en 1929. Sur les autres photographies on voit la famille de M. Ouellet. Une photographie représente un dortoir.

*Notes* : La plupart des photographies sont des photocopies.

La plupart des photographies sont un don de Mme Annette Ouellet-Meunier.

Copies.

PB84-5/7.14 Famille Joseph Marcoux, contremaître. -- 17 septembre 1906- [avant 1955]. --  
**Boîte-08** 0,00.5 m de documents textuels. -- 14 photographies: numérisées, n&b; 10x15  
**5-06-5-04-B** cm ou plus petit.

*Portée et contenu* : Biographie de la famille Marcoux. Joseph Marcoux, son fils Armand et son petit-fils Gaston Sénéchal (fils de Juliette Marcoux et de Charles Sénéchal). Joseph Marcoux, Yvette Marcoux (fille de Armand - petite fille de Joseph). Julia Girard (femme de Joseph), Gaston Sénéchal (fils de Juliette Marcoux). Ronaldo et Armand fils de Joseph. Membres de la famille Marcoux: Juliette, Jean-Marie, Yvette Larouche-Marcoux (épouse de Jean-Marie), Julia Girard-Marcoux (épouse de Joseph), et Ginette (fille de Jean-Marie). Juliette Marcoux (fille de Joseph). Les quatre fils de Joseph (Armand, Léopold, Ronaldo, et Jean-Marie. Ida Girard (soeur de Julia).

*Notes* : Les photographies sont numérisées et imprimés sur du papier ordinaire.  
Copies.

PB84-5/7.15 Philippe Deschênes. -- [19-]. -- 1 photographies: numérisé, n&b; 22x28 cm.

**Boîte-08**

**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Note du chef mécanicien au sujet de Philippe Deschênes. Photographie de Philippe et Laure Deschênes.

*Notes* : Le document et la photographie sont numérisés.  
Copies.

PB84-5/7.16 Tommy Duchesne. -- 1924. -- 1 photographie: n&b; 25x19 cm (visible) dans un  
**Boîte-08** cadre 28x22 cm.

**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Tommy Duchesne accordéoniste à 15 ans. Photographie de la maison face au magasin général.

*Notes* : Copie.

Don de M. Yvon Duchesne.

PB84-5/7.17 Carnaval-Jalbert. -- 2001. -- 2 photographies: n&b; 25x20 cm.

**Boîte-08**

**5-06-5-04-B**

*Portée et contenu* : Photographies de M. Bernard Généreux avec son épouse, en costume d'époque, à l'occasion du Carnaval Souvenir de Chicoutimi.

*Notes* : Photographies Studio Chabot.  
Copies.

PB84-5/7.18 Soeur Sainte-Thérèse-de-Jésus, Laétitia Gagnon. -- [19-?]. -- 1 photographie:  
**Boîte-08** n&b; 18x13 cm.  
**5-06-5-04-B**

*Notes* : Copie.

PB84-5/7.19 Germaine Pagé. -- [19-]. -- 1 photographie: n&b; 25x21 cm.  
**Boîte-2**

*Notes* : La photographie est une photocopie sur deux feuilles collées.  
Copie.

PB84-5/7.20 Inconnus. -- [19-?]. -- 2 photographies: n&b; 26x18 cm (ovale) et 25x20 cm.  
**Boîte-08**

**5-06-5-04-B** *Notes* : Une photographie est une photocopie..  
Copies.

Les personnages représentés sur les photographies n'ont pu être identifiés.

PB84-5/7.21 Léo Paradis. -- [19-?]. -- 5 photographies: n&b; 20x25 cm.  
**Boîte-09**

**5-06-6-02-B** *Portée et contenu* : Photographies de M. Léo Paradis, boucher de Val-Jalbert.  
(dernier à gauche). Décoration 25 ans Lacordaire et Jeanne d'Arc, ancienne école  
Sacré-Coeur de Kénogami.

*Notes* : Don de M. Henri Fortin.  
Copies.

PB84-5/7.22 Edgar Girard. -- [192?]. -- 1 photographie: n&b; 9x7 cm ovale.  
**Boîte-09**

**5-06-6-02-B** *Portée et contenu* : Le 4 février 1926, M. Edgar Girard employé à la Cie de Pulpe  
de Val-Jalbert a trouvé la mort lors d'un accident de travail. Il fut enterré vivant  
lorsque plusieurs cordes de bois tombèrent sur lui.

*Notes* : Copie.

PB84-5/7.23 Famille Martel. -- [19-?]. -- 1 photographie: numérisée imp. sur papier ordinaire;  
**Boîte-09** 9x15 cm.  
**5-06-6-02-B**

*Portée et contenu* : Photographie de monsieur et madame Martel ainsi que Joseph-  
Edmond Martel, enfant.

*Notes* : Copie.

PB84-5/7.24 Meunier Morel. -- [192-]. -- 1 photographie : négatif n&b; 6x10 cm.  
**Boîte-8**

**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Meunier Morel transportant un sac de farine.

*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

- PB84-5/7.25 Émile Gagnon. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 7.5x6 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/7.26 Joseph-Edmond Linteau. -- Décembre 1951. -- 1 photographie : négatif n&b ; 12.5x10 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Avis de décès.  
*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/7.27 Onésime Martel. -- Août 1959. -- 1 photographie : négatif n&b ; 7.5x6 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Avis de décès.  
*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/7.28 Jean-François Tremblay. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 12.5x10 cm. -- 1 photographie : n&b sur papier ; 10x7 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.  
Copie.
- PB84-5/7.29 François-Xavier Poitras, maire. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 10x6 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/7.30 René Bélanger. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 6x7 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/7.31 Xavier Fortin. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 7x6 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Concessionnaire du magasin.  
*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.
- PB84-5/7.32 Sœur Marie-Odile (Thaïs Fortin). -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 12.5x10 cm.  
**Boîte-8**  
**5-06-5-04-B** *Portée et contenu* : Thaïs Fortin est née à Saint-François-de-Sales en 1910, entrée chez les sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi en 1927, décédée en 1998.  
*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

PB84-5/7.33 Sœur Sainte-Rita (Rosalie Tremblay). -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ;  
Boîte-8 12.5x10 cm.  
5-06-5-04-B

*Portée et contenu* : Rosalie Tremblay est née à Saint-Henri-de-Taillon en 1900, entrée chez les sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil du Chicoutimi en 1922, décédée en 1991.

*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

PB84-5/7.34 Sœur Saint-Joseph-Calasanz (Rose-Anna Martin). -- [19-]. -- 1 photographie :  
Boîte-8 négatif n&b ; 12.5x10 cm.  
5-06-5-04-B

*Portée et contenu* : Rose-Anna Martin est née à Val-Jalbert en 1912, entrée chez les sœurs du Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi en 1929, décédée en 1984.

*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

PB84-5/7.35 Sœur Marie-des-Oliviers (Marie-Louise Simard). -- [19-]. -- 1 photographie :  
Boîte-8 négatif n&b ; 12.5x10 cm.  
5-06-5-04-B

*Portée et contenu* : Marie-Louise Simard est née à Saint-Anne (Chicoutimi) en 1897, entrée chez les sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi en 1914, décédée en 1987.

*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

PB845/7.36 Sœur Yvette Sénéchal. -- [19-]. -- 1 photographie : négatif n&b ; 12.5x10 cm.  
Boîte-8  
5-06-5-04-B

*Notes* : Copie de négatif fait à partir d'une photographie.

**PB84-5/8 Camping. -- [196-?]. -- 12 photographies : n&b; 9x13 cm.**

*Notes* :  
Copies.

PB84-5/8.1 Camping Val-Jalbert. -- [196-?]. -- 12 photographies: n&b; 9x13 cm.  
Boîte-08  
5-06-5-04-B

*Portée et contenu* : Terrain de camping sur le bord de l'eau. Groupe de personnes devant l'hôtel. Parade. Visiteurs à l'entrée du village. Tentes sous les arbres. Visiteurs au pied de la chute.

*Notes* : Les photographies ont des collants au dos.  
Copies.

**PB84-5/9 Musée. -- [199-]. -- 84 photographies: négatifs : coul.; 35 m. -- 27 photographies : coul.; 9x13 cm.**

*Notes* :  
Originaux et copies.

PB84-5/9.1 Pièces muséales. -- [199-]. -- 84 photographies: négatifs coul.; 35 mm. -- 27  
Boîte-08 photographies: coul.; 9x13 cm.  
5-06-5-04-B

*Portée et contenu* : Photographies de différentes pièces muséales mises en expositions sur le site. (Meules, cadenas, fer a cheval, rabot, cadres de la Sainte-Vierge et l'enfant, peinture de la rivière Ouiatchouan, différents dessins du Bulletin Historique, colonnes d'exposition avec des photographies d'animaux, étau, cadre avec la photographie d'une religieuse, crucifix, chaudière, pelle, masse, radio, chaussures, chaudrons, chaise, lampes a l'huile, diverses photographies de personnes, machine à écrire, souffleuse et motoneige.)

*Notes* : Originaux et copies.  
Plusieurs photographies n'ont pu être identifiées.

**PB84-5/10 Théâtre. -- [199-?]. -- 8 photographies : n&b; 9x13 cm.**

*Notes* :  
Copies.

PB84-5/10.1 Pièce de théâtre. -- [199-?]. -- 8 photographies: n&b; 9x13 cm.  
Boîte-08

5-06-5-04-B *Portée et contenu* : Photographies de la pièce de théâtre "Il était venu pour..." de Marie Laberge.

*Notes* : La majorité des photographies sont tachées d'encre.  
Copies.

**PB84-5/11 Diapositives. -- [198-?]. -- 165 photographies: diapositives n&b et coul.; 5x5 cm.**

*Notes* :  
Copies.

PB84-5/11.1 Diaporama. -- [198-?]. -- 165 photographies: diapositives n&b et coul.; 5x5 cm.  
Boîte-2

*Portée et contenu* : Diapositives diverses sur Val-Jalbert. (chute, équipe de hockey, vue aérienne du village, coupon d'épicerie, maison lors de l'abandon du village, intérieur de l'église, intérieur de l'usine, scierie de Lac-Bouchette, groupe devant la chute, vue aérienne du village avec l'église en arrière-plan, draveurs, tableau noir dans un classe, chèque, groupe de travailleurs devant l'usine, usine et chute, maison, usine, deux hommes devant l'usine, cheval avec voiture, chute l'hiver, cinq hommes non identifiés, première pelleté de terre, couple dans un champ.)

*Notes* : Copies.  
On retrouve plusieurs diapositives en version photographies dans la série VJ5.  
On retrouve les diapositives en copies multiples.

**PB84-6** **Images en mouvement et documents sonores.** -- [197-?]-1998. -- 1 photographie : coul.; 13x18 cm. -- 2 bandes sonores (env. 20 min) : 9.5 cm/s, mono, 0,7 cm. -- 7 cassettes sonores (env. 5h 42 min). -- 1 bobine de film (21 min. 21 s) : 16 mm, son. -- 27 vidéocassettes (env. 15) : VHS, son, coul. -- 5 vidéocassettes : (env. 53 min 21 s) : Béta, son, coul. -- 1 DVD (1h); coul. son.

*Portée et contenu :*

Cette série comprend des vidéocassettes, des bobines de film et des documents sonores relatifs à la vie au village de Val-Jalbert ainsi que le Parc de Val-Jalbert.

*Notes :*

Originaux et copies.

**PB84-6/1** De l'arbre à la pâte - Val-Jalbert 1902-1927. -- [19-?]. -- 1 bobine de film (21 m  
**Boîte-10** 21s): 16 mm, son., -- 3 vidéocassettes (env. 64 min) : VHS, son. -- 1 vidéocassette  
**5-06-5-01-B** (21 min 21 s): Béta, son.

*Portée et contenu :* Historique de fabrication de la pâte à papier.

*Notes :* La réalisation du film a été possible grâce à la collaboration de M. Antoine Dubuc, M. Alain Lamontagne, la Compagnie Price Limité et les Archives National.

Montage: André Bouché M.L.C.P.

Réalisation: René Lebrun M.L.C.P.

Production: Gouvernement du Québec, Ministère du loisir, de la chasse et de la pêche.

Copies.

**PB84-6/2** Historique. -- 1981. -- 3 vidéocassettes (env. 52 min 30 s): VHS, son., coul.  
**Boîte-10**

**5-06-5-01-B** *Portée et contenu :* Diaporama avec bande sonore qui raconte l'histoire de Val-Jalbert.

*Notes :* Archives nationales du Québec.

Narration: Herve Paradis et Maurice Cossette.

Photographies: Louis Fortin, Denys Houde, Marc Laforest.

L'original se situe à BAnQ.

Copies.

**PB84-6/3** Maquette. -- [199?]. -- 1 vidéocassette (8 min 38 s): VHS, son., coul.  
**Boîte-10**

**5-06-5-01-B** *Portée et contenu :* Présentation de la maquette du site de Val-Jalbert.

*Notes :* Copie.

**PB84-6/4** Maquette. -- 1989. -- 4 vidéocassettes ( env. 32 min): Béta, son., coul.

- Boîte-10**  
**5-06-5-01-B** *Portée et contenu* : Explication de la maquette de l'usine de Val-Jalbert.
- Notes* : Gouvernement du Québec, ministère des Loisirs, de la chasse et de la pêche.  
Conception et réalisation: Model Tech Montréal.  
Français et anglais. (Les deux langues sont en même temps sur la vidéocassette).  
À plusieurs endroits sur la vidéocassette il n'y a pas d'image.  
Copies.
- PB84-6/5**  
**Boîte-10**  
**5-06-5-01-B** *Portée et contenu* : Explication du procédé de fabrication de la pâte à papier.
- Notes* : 1 bande sonore en français.  
1 bande sonore en anglais  
Copies.
- PB84-6/6**  
**Boîte-10**  
**5-06-5-01-B** *Portée et contenu* : Partie sonore du diaporama sur l'histoire de Val-Jalbert.
- Notes* : Narration: Hervey Paradis, Maurice Cossette.  
Copie.
- PB84-6/7**  
**Boîte-10**  
**5-06-5-01-B** *Portée et contenu* : Construction d'un téléphérique. Exercice de sauvetage exécuté par les pompiers de Chambord. Journée des anciens.
- Notes* : Le son est de mauvaise qualité.  
Copie.
- PB84-6/8**  
**Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Portée et contenu* : Narration lors de la visite guidée en balade.
- Notes* : Narration Germain Gagnon.  
Copie.
- PB84-6/9**  
**Boîte-11** *Portée et contenu* : Conférence de presse. -- 21 octobre 1996. -- 1 cassette sonore (env. 1h) : Dolby.



- 5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Conférence de presse sur la prise en main de Val-Jalbert par les gens du milieu en collaboration avec la SEPAQ.  
*Notes* : Mauvaise qualité du son.  
Copie.
- PB84-6/10 Entrevue radiophonique. -- 22 janvier 1995-6 février 1995. -- 1 cassette sonore  
**Boîte-11** (env. 1h 20 min) : Dolby.  
5-06-6-02-A  
*Portée et contenu* : Entrevue avec Jean-Paul Vézina président et directeur de la SEPAQ, au sujet de la gestion des parcs. Entrevue avec Benoît Laprise suite à celle de M. Vézina, Discussions au sujet de Mme Rita Dionne Marsolais, ministre du tourisme. Entrevue avec M. Francis Dufour délégué régional. Annonce d'un investissement d'un million pour Val-Jalbert par la SEPAQ. Entrevue avec M. Doré de la municipalité de Chambord.  
*Notes* : Entrevues réalisées par Jean-Claude Saint-Pierre.  
Copie.
- PB84-6/11 Publicité. -- [199?]. -- 1 cassette sonore (2 min) : Dolby.  
**Boîte-11**  
5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Publicité radiophonique CJAB pour Val-Jalbert.  
*Notes* : Copie.
- PB84-6/12 Document promotionnel. -- 1988. -- 1 vidéocassette (7 min 50 s) : VHS, coul.  
**Boîte-11**  
5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Vidéo promotionnelle produit par Les Productions Claude Bérubé inc. pour la Société des établissements de Plein air du Québec.  
*Notes* : Copie.
- PB84-6/13 Vidéo promotionnelle. -- [198?]. -- 3 vidéocassettes (15 min) : VHS, son., coul.  
**Boîte-11**  
5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Vidéos qui montrent les attraits touristiques du village, en toute saison, sur fond musical.  
*Notes* : Copies.
- PB84-6/14 Zoo et Val-Jalbert. -- [199?]. -- 1 vidéocassette (1 min) : VHS, son., coul.  
**Boîte-11**  
5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Vidéo promotionnelle d'un concours pour gagner un forfait de deux jours. Une journée à Val-Jalbert et une journée au Jardin Zoologique de Saint-Félicien.  
*Notes* : Copie.
- PB84-6/15 Visiteurs sur le site. -- Juillet 1997. -- 1 vidéocassette (12 min 37 s) : VHS, son.,  
**Boîte-11** coul.

5-06-6-02-A

*Portée et contenu* : Vidéo qui montre des touristes qui visite le site.

*Notes* : Production Robert Quenneville.

Pas de son.

Copie.

PB84-6/16

Boîte-11

5-06-6-02-A

Val-Jalbert 2001. -- 2001. -- 1 vidéocassette (1 h 15 min) : VHS, son., coul.

*Portée et contenu* : " Reflet de nos régions "pour le Canal Vox. (Animation théâtrale et présentation du village et activités). Entrevues à Canal Vox (Martin Cloutier : histoire. André Turgeon et Guy Moreau : activités. Christian Roberge : théâtre Mic-Mac et animation théâtrale. Willie Fortin (Martin Cloutier), disque.) « La Vie au Saguenay-Lac-Saint-Jean » (Activités, rencontres avec André Turgeon et Martin Cloutier).

*Notes* : Animation : Chantale Boily et Audrey Perron.

Réalisation Martin Guillemette.

Production le réseau TVA.

Copie.

PB84-6/17

Boîte-11

5-06-6-02-A

Partie pour l'été. -- [2000]. -- 1 vidéocassette (env. 30 min) : VHS, son., coul.

*Portée et contenu* : Émission touristique diffusée à TQS.

*Notes* : Animation Chantale Lacroix.

Invité Mario Pelchat.

Copie.

PB84-6/18

Boîte-11

5-06-6-02-A

Publicité CJPM. -- 8 mai 1998. -- 1 vidéocassette (30 s) : VHS, son., coul.

*Portée et contenu* : 3 publicités de 10 secondes.

- Religieuse au couvent-école
- Bébert et son épouse
- Trois travailleurs de l'usine

*Notes* : Réalisation CJPM.

Copie

PB84-6/19

Boîte-11

5-06-6-02-A

Publicité Saguenay Vision. -- [1999?]. -- 1 vidéocassette (env. 5 min) :VHS, son., coul.

*Portée et contenu* : Série de publicités de 15 secondes sur différents sites touristiques de la région dont le Village Historique de Val-Jalbert.

*Notes* : Réalisation Saguenay Vision.

Copie.

PB84-6/20

Publicité SRC-TQS. -- Mai 1998. -- 1 vidéocassette (30 s) : VHS, coul.

- Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Notes* : Pas de son.  
Copie.
- PB84-6/21**  
**Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Ghost towns of Canada.* -- 17 juillet 2002. -- 1 vidéocassette (23 min 5 s) : VHS, son., coul.  
*Portée et contenu* : Documentaire historique réalisé pour faire la promotion de Val-Jalbert au Canada anglais.  
*Notes* : Document en anglais.  
Réalisé pas Insight Film et Vidéo production LTD.  
Copie.
- PB84-6/22**  
**Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Animation 1999.* -- Juillet 1999. -- 1 vidéocassette (4h 45 min): VHS, son., coul.  
*Portée et contenu* : Animation théâtrale sur le site.  
*Notes* : Copie.
- PB84-6/23**  
**Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Reflet du Québec / Val-Jalbert.* -- 1999. -- 1 vidéocassette (30 min) : VHS, son., coul.  
*Portée et contenu* : Émission consacrée à l'histoire du village de Val-Jalbert et ses activités. Entrevue avec Anny Harvey (histoire et activités), comédien et guide-interprète. Animation théâtrale.  
*Notes* : Animation Marie-Christine Bernard.  
Production Vidéotron.  
Copie.
- PB84-6/24**  
**Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Val-Jalbert.* -- 1997. -- 1 vidéocassette (13 min 25 s) : VHS, son., coul.  
*Portée et contenu* : Document promotionnel et historique.  
*Notes* : Production Saguenay Vision.  
Narration Alain Audet.  
Réalisation Éric Michaud.  
Copie.
- PB84-6/25**  
**Boîte-11**  
**5-06-6-02-A** *Activités.* -- 1995-1996. -- 1 vidéocassette (2 h 5 min) : VHS, son., coul.  
*Portée et contenu* : Brunch d'ouverture du site. Exposition de voitures anciennes. Entrevue avec M. P.-E. Martel. Images du déluge.  
*Notes* : Copie.
- PB84-6/26**  
**Boîte-11** *Météo-média.* -- 1999. -- 1 vidéocassette (55 min) : VHS, son., coul.

5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Animation théâtrale sur le site. Reportage consacré au village de Val-Jalbert présenté à Météo-média.

*Notes* : Copie.

PB84-6/27 Animation 1998. -- 1998. -- 1 vidéocassette (5 min) : VHS, son., coul.

Boîte-11

5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Animation théâtrale sur le site sur fond musical.

*Notes* : Copie.

PB84-6/28 Cégep de Saint-Félicien. -- 1999. -- 1 vidéocassette (35 min) : VHS, son., coul.

Boîte-11 -- 1 photographie : coul.; 13x18 cm.

5-06-6-02-A

*Portée et contenu* : Programme en techniques d'accueil et services touristiques du Cégep de Saint-Félicien.

*Notes* : Copies.

PB84-6/29 Patrimoine à domicile 1 et 2. -- 2008. -- 1 DVD (1h) : coul., son.

Boîte-11

5-06-6-02-A *Portée et contenu* : Deux épisodes de l'émission Patrimoine à Domicile qui a été enregistré au village de Val-Jalbert. À l'animation Carole Asselin, conservatrice, Willie Fortin maire du village, Michel Laurent, conservateur et Christian Denis, conservateur.

*Notes* : Caméra : Réjean Potvin, Diane Lachance et Martin Guillemette.

Montage et réalisation : Martin Guillemette.

Copie.

**PB84-7 Dessins d'architecture et techniques. -- 1908-12 novembre 2002. -- 5 feuillets. -  
- 285 dessins d'architecture : 146 imp., 71 bleus, 63 numérisées (tif) sur 3 CD-  
ROMs, 5 man.; 91x120 cm ou plus petit. -- 189 dessins techniques : 124 imp.,  
53 bleus, 12 man.; 62x225 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette série contient des documents qui concernent l'usine, les maisons, le couvent-école et l'église, le terrain de camping, l'hôtel, les équipements et services et une vue d'ensemble du site.

*Notes :*

Échelles multiples ou non indiquées.  
Plusieurs dessins sont déchirés sur les bords.  
Plusieurs dessins sont tachés par l'humidité et la poussière.  
Plusieurs dessins contiennent une légende.  
Plusieurs dessins sont annotés.  
Originaux et copies.

**PB84-7 /1 Usine. -- 3 juillet 1908-[198-]. -- 69 dessins d'architecture : 50 imp., 16 bleus, 3  
man.; 91x120 cm ou plus petit. -- 43 dessins techniques : 23 imp., 20 bleus;  
87x132 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série contient les dessins de l'usine de Val-Jalbert et de ses équipements.

*Notes :*

Échelles multiples.  
Plusieurs documents sont déchirés sur les bords et réparés.  
Plusieurs documents sont en anglais.  
Originaux et copies.

**PB84-7/1.1 Aménagement de l'usine. -- 7 novembre 1974. -- 6 dessins d'architecture : bleus;  
5-05-8-03(1) 77x110 cm.**

*Portée et contenu :*

- Élévations
- Plan d'aménagement intérieur
- Plan du restaurant, des toilettes et détails
- Plan de la cuisine, salle des employés et détails
- Détails
- Tableau des finis -- Tableau des portes et détails.

*Notes* : Préparé par Léo Lapointe Architecte. (Firme Léo Lapointe Architecte).  
Dessiné par Claude Simard.  
Échelles multiples.  
Copies.

PB84-7/1.2  
5-05-8-03(1) La Compagnie de pulpe de Chicoutimi -- agrandissement des usines de Saint-Georges Ouatouchouan. -- 28 juin 1916-28 novembre 1916. -- 5 dessins techniques : imp. :73x109 cm ou plus petit. -- 1 dessin d'architecture : imp.; 56x84 cm.

*Portée et contenu* :

- Chambres des métiers et tamis. Élévation of wall south side.
- Plan de la chambre des meules.
- Plan showing arrangement of floor, beams, in the wet machine BC screen rooms.
- Plan showing necessary roof trusses, steel, columns, steel beam etc. For the proposed extension of the Saint-Georges mills.

*Notes* : Dessiné par Edouard Lavoie, ingénieur civil.  
Échelles :  $\frac{1}{8}$ "=1'-0" et  $\frac{1}{4}$ "=1'-0"  
Déchirer sur les bords et restaurer.  
Copies.

PB84-7/1.3  
5-05-8-03(1) Elevations on grinder ans scerrn rooms for Ouatouchouan falls papers co. -- 12 août 1909. -- 1 dessin d'architecture: bleu; 91x120 cm.

*Portée et contenu* : Plan montrant la structure des chambres des meules.

*Notes* : Titre français : Élévation des chambres des meules et tamis.  
Échelle :  $\frac{1}{8}$ "=1'-0" et  $\frac{1}{2}$ "=1'-0"  
Déchirer par endroits et restaurés.  
Copies.

PB84-7/1.4  
5-05-8-03(2) La compagnie de pulpe de Chicoutimi -- Val-Jalbert -- Plancher chambre des meules. -- 3 mars 1918. -- 4 dessins techniques : imp. sur mylar; 27x66 cm ou plus petit.

*Portée et contenu* : Section A et D.

*Notes* : Dessiné par ? Delisle.  
Échelle  $\frac{1}{2}$ "=1'-0"  
Copies.

PB84-7/1.5  
5-05-8-04(3) Usine de Val-Jalbert. -- 6 février 1975. -- 5 dessins d'architecture : bleus; 76x104 cm.

*Portée et contenu* : Structure existante. Plan du rez-de-chaussée -- toit. Coupe 1 à 28.

*Notes* : Dupuis et Côté ingénieurs-Conseils.  
Échelles  $\frac{1}{8}$ "=1'-0" et  $\frac{1}{4}$ "=1'-0" et  $1\frac{1}{2}$ "=1'-0"  
Déchiré par endroit et restauré.  
Copies.

PB84-7/1.6 La Compagnie de pulpe de Chicoutimi -- Agrandissement des usines de Saint-  
5-05-8-03(2) Georges Ouatichouan. -- 5 octobre 1917. -- 1 dessin d'architecture : reprod. ;  
72x77cm.

*Portée et contenu* : Plan de la chambre des meules.

*Notes* : Préparé par ? Delisle, ingénieur mécanique.  
Échelle  $\frac{1}{4}$ "=1'-0"  
Copie.

PB84-7/1.7 Turbine. -- 2 mars 1912-6 mars 1912. -- 2 dessins techniques : bleus; 87x132 cm.  
5-05-8-04(3)

*Portée et contenu* : Description de la turbine.

*Notes* : Fait pas S. Morgan Smith Co. York DA.  
Échelle  $1\frac{1}{2}$ "=1'-0"  
Abîmé sur les bord et restauré par endroit.  
Documents en anglais.  
Copies.

PB84-7/1.8 Modern Pulp Grinder. -- 3 septembre 1909. -- 1 dessin technique : bleu; 75.5x88  
5-05-8-03(2) cm.

*Portée et contenu* : Ground Floor plan (plan du rez-de-chaussée).

*Notes* : Titre en français : Meules de pulpe moderne.  
La Société des constructeurs mécaniciens de Chicoutimi.  
Échelle 3"=1'-0"

PB84-7/1.9 La Compagnie de Pulpe de Chicoutimi -- usines Saint-Georges Val-Jalbert. -- 4  
5-05-8-03(2) avril 1917. -- 1 dessin technique : bleu; 61x64 cm.

*Portée et contenu* : Plan montrant la disposition des machines.

*Notes* : Dressé pas Edouard Lavoit, Ingénieur Civil.  
Échelle  $\frac{1}{8}$ "=1'-0"  
Document incomplet.  
Copie.

PB84-7/1.10 Portion of grinder room. -- 31 août 1909. -- 2 dessins techniques: bleus; 83x116  
5-05-8-03(3) cm.

*Portée et contenu :* Plan showing rope drives etc. (Plan montrant le système d'entraînement)

*Notes :* Titre français : Partie de la chambre des meules.  
Fait par H. S. Ferguson, Ing.  
Échelle  $\frac{1}{4}$ "=1'  
Déchiré à plusieurs endroits et restauré.  
Documents en anglais.  
Copies.

PB84-7/1.11 Lay out of heating apparatus for grinder and screen rooms. -- 7 octobre 1909.  
5-05-8-04(2) -- 1 dessin technique: bleu sur mylar; 77x104 cm.

*Notes :* Titre en français : Plan d'appareil de chauffage pour la chambre des meules et tamis.  
Fait par H. S. Ferguson.  
Échelle  $\frac{1}{8}$ "=1'  
Copie.

PB84-7/1.12 Detail of foundation and piping for new line of grinders. -- 20 septembre 1909.  
5-05-8-04(2) -- 1 dessin technique: bleu; 53x98 cm.

*Notes :* Titre en français : Détail de fondation et de la nouvelle ligne de canalisation des meules.  
Fait par H. S. Ferguson, ing.  
Échelle  $\frac{1}{2}$ "=1'  
Révisé le 18 octobre 1909 et le 13 novembre 1909.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.13 General plan and section of Pulp Mill extension. -- 3 juillet 1908. -- 1 dessin  
5-05-8-04(1) technique: bleu; 90x110cm.

*Notes :* Titre en français : Plan général et parties d'agrandissement de l'usine de pulpe.  
Fait par H. S. Ferguson, ing.  
Échelle  $\frac{1}{8}$ "=1'  
Révisé le 2 février 1909 et 10 février 1909.  
Déchiré par endroits et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.



PB84-7/1.14 Turbine. -- 14 juillet 1916. -- 1 dessin technique : bleu; 88x64 cm.  
5-05-8-04(2)

*Notes* : Fait par S. Morgan Smith Co.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'-0''$   
Déchiré par endroit et restauré.  
Copie.

PB84-7/1.15 Assembly 2200 H.P. horizontal sigle turbine. -- 20 août 1909. -- 1 dessin  
5-05-8-04(2) technique : bleu; 75x101 cm.

*Notes* : Titre en français : Assemblage de turbine simple 2200 H. P.  
horizontal.  
Fait par W.O.T.  
Échelle non indiqué.  
Déchiré par endroit et restauré.  
Copie.

PB84-7/1.16 General arrangament of water wheels. -- 29 juin 1909. -- 1 dessin technique:  
5-05-8-04(2) bleu; 82x108 cm.

*Portée et contenu* : Proposition de dessin technique.

*Notes* : Titre en français : Disposition générale des roues à eau.  
Fait par H. S. Ferguson, Ing.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'$   
Déchiré par endroits et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.17 Plan and sections showing relocation of power wheel with penstick connections.  
5-05-8-04(3) -- 9 juillet 1909. -- 1 dessin technique: bleu; 81x106 cm.

*Notes* : Titre français : Plan et parties montrant la relocalisation de la roue de  
puissance avec "penstock connections"  
Une partie du titre n'a pu être traduit.  
Fait par H.S. Ferguson, ing.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'$   
Révisé le 18 octobre 1909.  
Déchiré par endroit et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.18 General plan of Mill improment. -- 8 octobre 1913. -- 1 dessin technique: bleu;  
5-05-8-04(2) 48.5x106.5 cm.

*Notes* : Titre français : Plan général de l'usine -- amélioration.  
Proposé par A. L.  
Dessiné par J.O.G.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'$   
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7 /1.19 Acculator foundation with 8' plat form. -- 2 mars 1914. -- 1 dessin technique:  
5-05-8-05(1) bleu; 58x52 cm.

*Notes* : Titre en français : Fondation de l'accumulateur avec plate-forme de 8'.  
Dessiné par W.S.M.  
Échelle  $1\frac{1}{2}''=1'$   
Déchiré par endroits et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.20 Foundation plan for 24"upward pressure. -- 25 février 1913. -- 1 dessin technique:  
5-05-8-05(1) bleu; 64x73 cm.

*Notes* : Titre français : Plan de fondation pour une presse de 24".  
Échelle  $1\frac{1}{2}''=1'$   
Déchiré par endroits et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.21 Piping for grinders. -- 30 novembre 1909. -- 1 dessin technique: bleu; 60.5x100  
5-05-8-05(1) cm.

*Notes* : Titre en français : Tuyauterie des meules.  
Fait par H. S Ferguson, ing.  
Échelle  $1\frac{1}{2}''=1'$   
Déchirer par endroits et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.22 Foundation plan for 10" triplex pump. -- 7 mars 1913. -- 1 dessin technique:  
5-05-8-05(1) bleu; 39x57 cm.

*Notes* : Titre en français : Plan de base pour pompe (10" triplex)  
Une partie du titre n'a pu être traduit.  
Dessiné par W.S.M.  
Échelle non indiquée.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.23 Scale -- arrangement for baling-press. -- 22 août 1914. -- 1 dessin technique:  
5-05-8-05(1) bleu; 69x53 cm.

*Notes* : Le titre n'as pu être traduit.  
Échelle 1½"=1'  
Déchiré par endroits et restauré.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.24 Plan montrant la disposition des machineries. -- 4 avril 1917. -- 1 dessin  
5-05-8-05(1) technique : bleu; 56.5x101.5 cm.

*Portée et contenu* : On y voit la salle des bouilloires, la salle des écorceurs, la salle des meules, la salle de la génératrice électrique, la salle des tamis, la salle de métiers et des presses hydrauliques, la salle des pompes et accumulateurs hydraulique.

*Notes* : Signé par Edouard Lavoie. Ing. Civil.  
Échelle ⅛"- 1'-0"  
Copie.

PB84-7/1.25 Plans, sections and elevations of generator bulding. -- 28 mai 1915. -- 1 dessin  
5-05-8-05(1) technique: imp. sur mylar; 48x68 cm.

*Notes* : Titre français : Plans. Sections et élévation de la salle de générateur.  
Signé par Edouard Lavoie. Ing.  
Échelle ¼"=1'-0"  
Document en anglais  
Copie.

PB84-7/1.26 Parc de Val-Jalbert -- Restaurant dans l'usine. -- 5 décembre 1974. -- 1 dessin  
5-05-8-04(3) d'architecture : imp. sépia; 66x110 cm.

*Portée et contenu* : Disposition générale -- plomberie et électricité.

*Notes* : Léonard Lavoie, ingénieur conseil «Planification financière».  
Échelle ⅛"=1'-0"  
Déchiré sur les bords.  
Copie.

PB84-7/1.27 Val-Jalbert -- Escalier de l'usine. -- [198-]. -- 2 dessins d'architecture; 1 bleu,  
5-05-8-05(1) 1 man. sur papier à tracer; 56x108 cm.

*Notes* : Échelle non indiqué.  
Original et copie.

PB84-7/1.28 Plan showing arrangement of floor beams in the wet machine room. -- 24 avril  
5-05-8-05(2) 1917. -- 1 dessin technique: imp.; 52x73 cm.

*Notes* : Titre français : Plan montrant l'installation des poutres de plancher de la chambre «wet machine».  
Une partie du titre n'a pu être traduit.  
Signé par Edouard Lavoie, ing.  
Échelle  $\frac{1}{8}''=1'-0''$   
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.29 Plan ans sections of grinders room. -- 26 avril 1915. -- 1 dessin technique: imp.;  
5-05-8-05(2) 54x56 cm.

*Portée et contenu* : Salle des meules.

*Notes* : Titre français : Plan et parties de la chambre des meules.  
Signé par Edouard Lavoie, ing.  
Échelle  $\frac{1}{8}'' - \frac{1}{4}''=1'$   
Documents en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.30 Plan du toit au dessus du tambour écorceur. -- 30 mars 1927. -- 1 dessin  
5-05-8-05(2) technique : imp.; 44x70 cm.

*Notes* : Signé Paul-Ed. Dufresne, ing. Civil.  
Échelle  $5''=1'$   
Copie.

PB84-7/1.31 Vestige de la "Bouilloire" ou bâtiment des chaudières. -- [19-]. -- 2 dessin  
5-05-8-05(2) d'architecture : 1 man. sur papier cadrier, 1 man. sur mylar; 46x29 cm et 46x35 cm.

*Notes* : Échelle  $1''=100'$   
Originaux.

PB84-7/1.32 Tuyau collecteur pour les écorceurs. -- 27 novembre 1914-30 mars 1917. -- 3  
5-05-8-05(2) dessins techniques : imp.; 29x62 cm et 31x28 cm.

*Portée et contenu* : Tuyau collecteur et raccordement pour tamis.

*Notes* : Signé par Edouard Lavoie, ing. Civil.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'$  et  $\frac{1}{2}''=1'-0''$   
Copies.

PB84-7/1.33 Plan showing proposed repairs of room over grinders room. -- 17 décembre 1926.  
5-05-8-05(2) -- 1 dessin technique: imp.; 43.5x53 cm.

*Notes :* Titre en français : Plan montrant les réparations proposées à la salle au dessus de la salle des meules.  
Signé par Paul-Ed. Dufresne.  
Échelle  $\frac{1}{8}'' = 1'-0''$   
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.34 Écorceurs. -- 17 novembre 1914-19 novembre 1914. -- 2 dessins techniques :  
5-05-8-05(2) imp.; 29.5x62 cm et 27x61 cm.

*Portée et contenu :* Plan montrant shaft des écorceurs. Plan montrant l'arrangement des écorceurs.

*Notes :* Signé par Edouard Lavoie, ing.  
Échelle  $\frac{1}{4}'' = 1'$   
Copies.

PB84-7/1.35 Électricité. -- Février 1927-Mars 1927. -- 6 dessins d'architecture : imp.; 41x40  
5-05-8-05(2) cm ou plus petit.

*Portée et contenu :* Montage du générateur électrique. Dispositions des disjoncteurs. Nouvelle disposition des disjoncteurs. Schéma de la disposition dans la salle de la génératrice.

*Notes :* Signé par Bernard Capiaux.  
Plusieurs documents sont en anglais.  
Copies.

PB84-7/1.36 Truss en acier pour l'usine Saint-Georges. -- [19-]. -- 1 dessin d'architecture : imp.  
5-05-8-05(2) 51x108 cm.

*Notes :* Échelle non indiquée.  
Copie.

PB84-7/1.37 Plan des bouilloires et des écorceurs. -- 9 janvier 1929. -- 1 dessin technique :  
5-05-8-06(3) imp.; 72x108 cm.

*Portée et contenu :* Coupe longitudinale des bouilloires. Coupe A-A. Coupe B-B. Salle des meules.

*Notes :* Signé par Nap. Gendron.  
Échelle  $\frac{1}{4}'' = 1'-0''$   
Copie.

PB84-7/1.38 Agrandissement. -- 9 novembre 1918-15 novembre 1918. -- 2 dessins  
5-05-8-06(3) d'architecture : imp.; 50x58 cm et 63x73 cm.

*Portée et contenu* : Agrandissement proposé de la salle des meules. Extension to Mill Saint-Georges : Agrandissement de l'usine Saint-Georges.

*Notes* : Signé par ? Delisle. J.M.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'-0''$   
Un dessin est en anglais.  
Copies.

PB84-7/1.39 Plan of new barker ans boiler rooms. -- 20 mai 1914. -- 1 dessin d'architecture:  
5-05-8-06(3) imp.; 69.5x121.5 cm.

*Notes* : Titre français : Plan du nouveau « Barker » et salle des bouilloires.  
Un mot du titre n'a pu être traduit.  
Signé par Edouard Lavoie.  
Échelle  $\frac{1}{4}''=1'-0''$   
Endommagé par l'humidité  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-7/1.40 Agrandissement usine Saint-Georges. -- 19 juin 1916-13 décembre 1916. -- 9  
5-05-8-05(3) dessins d'architecture : imp.; 70x105.5 cm ou plus petit.

*Portée et contenu* :

- Plan showing roof trusses, steel columns, steel beams etc. (Plan montrant les travers du toit, les colonnes d'acier et poutres d'acier etc).
- Plan Chambres des métiers et tamis.
- Plan chambre des meules.
- Plan d'un chassis.
- Plan showing arrangement of floor beams in the wet machine ans screen rooms. (Plan montrant la disposition des poutres de plancher dans le “wet machine” et les chambres des tamis.)
- Cross section (section de travers).
- Plan montrant les fondations pour tamis.

*Notes* : Quelques documents sont signé par Edouard Lavoie. Ing.  
Échelles multiples.  
Quelques documents sont en anglais.  
Copies.

PB84-7/1.41 Agrandissement usine Saint-Geoges. -- 26 février 1914. -- 2 dessins techniques :  
5-05-8-06(3) imp.; 73x126 cm et 73x115 cm.

*Portée et contenu :*

- Plan showing location of new hyd. Presses and new wet machines with necessary pressure pumps and accumulator. (Plan montrant la localisation de la nouvelle presse hydraulique et la nouvelle « wet machine » avec la pompe à pression nécessaire et accumulateur)
- Proposed enlarging of the mills to bring the capacity to 90 tons a day. (Agrandissement proposé pour l'usine pour prendre une capacité de 90 tonnes par jour).

*Notes :* Signé par Edouard Lavoie. Ing.

Échelle 1/4"=1'-0"

Documents en anglais.

Copies.

PB84-7/1.42 Aménagement de l'usine -- électricité. -- Septembre 1974. -- 3 dessins  
5-05-8-05(3) d'architecture : bleus; 78x108 cm.

*Portée et contenu :* Éclairage -- force motrice. Éclairage -- cuisine force motrice.  
Téléphone -- alarme feu.

*Notes :* Architecte : Planigram consultants en aménagements.

Échelles multiples.

Taché à plusieurs endroits.

Illisible par endroit.

Déchiré sur les bords.

Copies.

PB84-7/1.43 Filtre pour Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 dessin technique : imp.; 71x96 cm.  
5-05-8-05(3)

*Notes :* Échelle non indiquée.

Copie.

PB84-7/1.44 Aménagement de l'usine. -- 7 octobre 1974. -- 6 dessins d'architecture : imp. sur  
5-05-8-06(1) sépia; 66.5x104 cm.

*Portée et contenu :*

- Élévations.
- Vue en plan.
- Vue en élévation de la scène.
- Détails.
- Vue en plan salle des employés.
- Vue en plan de la cuisine.
- Tableau des finis.

*Notes* : Parc de Val-Jalbert Gouvernement du Québec ministère du tourisme de la chasse et de la pêche. Village abandonné.  
Préparé par Léo Lapointe.  
Dessiné par Claude Simard.  
Échelles multiples.  
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.2.

PB84-7/1.45 Reconstruction de la toiture de l'usine. -- 7 octobre 1974. -- 5 dessins  
5-05-8-06(1) d'architecture : imp. sur sépia; 77x114 cm.

*Portée et contenu* :

- Plan schématique des charpentes de toiture existantes.
- Plan de la structure à construire.
- Élévations.
- Détails.

*Notes* : Parc de Val-Jalbert Gouvernement du Québec ministère du tourisme de la chasse et de la pêche. Village abandonné.  
Préparé par Léo Lapointe.  
Dessiné par Claude Simard.  
Échelles multiples.  
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.2.

PB84-7/1.46 Relevé de l'usine. -- Août 1974. -- 3 dessins d'architecture : imp. sur sépia;  
5-05-8-06(1) 77x110 cm.

*Portée et contenu* :

- Plan (niveaux accessible).
- Élévations.
- Aménagement de l'usine.

*Notes* : Parc de Val-Jalbert Gouvernement du Québec ministère du tourisme de la chasse et de la pêche. Village abandonné.  
Préparé par Léo Lapointe.  
Échelle  $3/32'' = 1'-0''$   
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.2.

PB84-7/1.47 Usine de Val-Jalbert -- Structure. -- 6 février 1975. -- 5 dessins d'architecture :  
5-05-8-06(1) imp. sur sépia; 77x110 cm.

*Portée et contenu* :

- Partie principale.
- Plan du rez-de-chaussée.
- Coupes et détails.



*Notes* : Parc de Val-Jalbert Gouvernement du Québec ministère du tourisme de la chasse et de la pêche. Village abandonné.  
Échelles multiples.  
Copies.

PB84-7/1.48 Usine de Val-Jalbert -- modifications à la structure existante. -- 6 février 1975. --  
5-05-8-06(2) 5 dessins d'architecture : imp. sur sépia; 77x110 cm.

*Portée et contenu* :

- Partie principale.
- Plan du rez-de-chaussée.
- Coupes et détails.

*Notes* : Parc de Val-Jalbert Gouvernement du Québec ministère du tourisme de la chasse et de la pêche. Village abandonné.  
Échelles multiples.  
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.2.

PB84-7/1.49 Aménagement de l'usine. -- Septembre 1974. -- 4 dessins d'architecture : imp;  
5-05-8-06(2) 77x107 cm.

*Portée et contenu* :

- Salle Polyvalente -- structure.
- Plan du toit -- structure.

*Notes* : Échelles multiples.  
Quelques dessins sont déchirés sur les bords.  
Quelques dessins sont annotés.  
Copies.

PB84-7/1.50 Détails des cabanons. -- Juin 1976. -- 1 dessin d'architecture : imp. sur mylar;  
5-05-8-06(3) 35x75 cm.

*Portée et contenu* : Le dessin fait partie du Projet « Aménagement de l'usine ».

*Notes* : Échelles multiples.  
Copie.

**PB84-7/2 Maison. -- Août 1974-Septembre 1995. -- 2 feuillets. -- 69 dessins d'architecture : 38 imp., 30 bleus, 1 man. ; 67x115 m ou plus petit.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série contient des plans des maisons de Val-Jalbert et de la maison du surintendant.

Notes :

Échelles multiples.  
Originaux et copies.

PB84-7/2.1 Relevé : Maison. -- Août 1974. -- 6 dessins d'architecture : imp. sur sépia; 78x107  
5-06-8-01(1) cm.

*Portée et contenu* : Maisons type 1,2,3,4 et bureau de poste.

*Notes* : Parc Val-Jalbert gouvernement du Québec, ministère du tourisme de la chasse et de la pêche -- Village abandonné.

Préparé par Léo Lapointe : Planigram consultants en aménagement.

Échelle  $\frac{1}{4}''=1'-0''$ .

Copies.

Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.1.

Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.3.

PB84-7/2.2 Construction de quatre maisons. -- Janvier 1975. -- 3 dessins d'architecture :  
5-06-8-01(1) bleus; 78x108 cm.

*Portée et contenu* :

- Chauffage - maison numéro 6 et bureau de poste.
- Éclairage - maison numéro 7.
- Chauffage - maison numéro 7.

*Notes* : Parc Val-Jalbert gouvernement du Québec, ministère du tourisme de la chasse et de la pêche -- Village abandonné.

Dessiné par R.M. et G.T. (Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard et associés).

Échelle  $\frac{1}{4}''=1'-0''$ .

Copies.

PB84-7/2.3 Construction de quatre maisons. -- Janvier 1975. -- 4 dessins d'architecture :  
5-06-8-01(1) bleus; 78x108 cm.

*Portée et contenu* :

- Éclairage - maison numéro 6 et bureau de poste.
- Éclairage - maison numéro 7.
- Éclairage - maison numéro 8. Éclairage - maison numéro 9.

*Notes* : Parc Val-Jalbert gouvernement du Québec, ministère du tourisme de la chasse et de la pêche -- Village abandonné.

Dessiné par G.T. (Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard et associés).

Échelle  $\frac{1}{4}''=1'-0''$ .

Copies.

PB84-7/2.4 Construction de quatre maisons. -- 20 janvier 1975-6 juin 1975. -- 11 dessins  
5-06-8-01(2) d'architecture : imp. sur sépia; 67x115 cm.

*Portée et contenu :*

- Localisation.
- Élévations types.
- Maison numéro 6 et bureau de poste (élévations coupes et détails.)
- Maison numéro 6 et bureau de poste (plans)
- Maison numéro 7 (plans)
- Maison numéro 8 et 9 (deux maisons séparés) (plans)
- Élévations coupes et détails.
- Coupes et détails.
- Élévations et coupes.
- Cédules des finis portes et détails.

*Notes :* Parc Val-Jalbert gouvernement du Québec, ministère du tourisme de la chasse et de la pêche -- Village abandonné.  
Léo Lapointe, architecte.  
Plusieurs dessins sont fait par Claude Simard.  
Échelles multiples.  
Copies.

PB84-7/2.5 Maisons. -- Octobre 1982-Avril 1985. -- 4 dessins d'architecture : 2 imp. sur  
5-06-8-01(2) papier à tracer, 2 imp. sur sépia : 43x67 cm et 43x60 cm.

*Portée et contenu :*

- Maison sur rue Saint-Joseph (plans des étages).
- Deux maisons sur rue Tremblay (plans des étages, vue avant et droite, détails).
- Maison sur Ave Labrecque (plans des étages).

*Notes :* Parc Val-Jalbert gouvernement du Québec, ministère du tourisme de la chasse et de la pêche -- Village abandonné.  
Relevé par Raynald Lemieux et Pierre Brassard.  
Une partie des dessins est fait à la main.  
Échelles multiples.  
Originaux et copies.

PB84-7/2.6 Travaux d'électricité maison brune. -- Janvier 1979. -- 1 dessin d'architecture :  
5-06-8-01(2) man.; 42x57 cm.

*Notes :* Parc Val-Jalbert gouvernement du Québec, ministère du tourisme de la chasse et de la pêche -- Village abandonné.  
Direction générale de l'équipement.  
Direction des services technique.  
Projeté par Gaétan Thibeault, ing.  
Dessiné par L.-L.

Échelle non indiquée.  
Original.

PB84-7/2.7 5-06-8-01(3) Maison du surintendant. -- Septembre 1995. -- 9 dessins d'architecture : bleus; 66.5x96.5 cm.

*Portée et contenu :*

- Élévations.
- Rez-de-chaussée - tableau des finis.
- Plan du sous-sol - plan de l'étage - coupe de l'escalier.
- Coupe transversale - plan d'implantation - détails pour escalier.
- Coupes des murs.
- Coupes et détail - détails escalier extérieur.
- Fenêtres et détails - Élévation typique.
- Porte plinthes typiques.
- Cédule de quincaillerie - portes et détails.
- Armoires et comptoirs cuisine - coupes vanité et vestiaires - tablette de rangement.

*Notes :* Christian Côté, architecte

Échelles multiples.

Copies.

Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.1.

PB84-7/2.8 5-06-8-01(3) Maison du surintendant. -- Septembre 1995 -- 2 dessins d'architecture : bleus; 76x107 cm.

*Portée et contenu :*

- Structure - plans.
- Structure - détails.

*Notes :* Claude A. Lévesque, ingénieur spécialiste en bâtiments à caractère patrimoniale.

Concept et dessin Claude A. Lévesque.

Échelles multiples.

Copies.

PB84-7/2.9 5-06-8-01(3) Maison du surintendant - électricité et mécanique. -- 24 août 1995. -- 1 feuillet. -- 3 dessins d'architecture : imp.; 77x96 cm.

*Portée et contenu :*

- Sous-sol (description / détails/ légende)
- Sous-sol - rez-de-chaussée - étage.
- Plomberie sous-sol - rez-de-chaussée et étage.
- Ventilation, détails, légende sous-sol - rez-de-chaussée et étage.

*Notes* : Christian Côté, architecte.  
2 dessins sont préparés par C. Gosselin, 1 par Y. Labbé et 1 par R. Dion.  
2 dessins sont dessinés par S. Levesque, 1 par F. Côté et 1 par R. Dion.  
Échelle 1/4''=1'-0''.  
Copies.

PB84-7/2.10 Aménagement paysager - Maison sur surintendant. -- Septembre 1995. -- 1 dessin  
5-06-8-02(1) d'architecture : bleu; 76.5x96.5 cm.

*Portée et contenu* : Plan de localisation.

*Notes* : Christian Côté, architecte.  
Concept Christian Côté.  
Dessin R.-D.  
Échelle 1/8''=1'-0''.  
Copie.

PB84-7/2.11 Relevé résidence Lapointe. -- Août 1995. -- 5 dessins d'architecture : imp.;  
5-06-8-02(1) 77x97 cm.

*Portée et contenu* : Rez-de-chaussée. Fondations, étage. Élévations. Fenêtres.

*Notes* : Christian Côté, architecte.  
Dessin R.-D.  
Échelle 1/4''=1'-0''.  
Copies.

PB84-7/2.12 Maison pour M.-A. Lapointe. -- 7 décembre 1981. -- 9 dessins d'architecture :  
5-06-8-02(1) imp.; 51.5x56 cm.

*Portée et contenu* :

- Élévations.
- Vue de côté.
- Vue arrière.
- Fondations et cave.
- Premier étage.
- Mansardes.
- Charpenterie premier plancher.
- Coupe.
- Plan du toit.

*Notes* : Maurice Gravel, architecte.  
Échelle non indiquée.  
Quelque peu abîmé par l'humidité.  
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.1.

PB84-7/2.13 Reconstruction de quatre maisons jumelées et du bureau de poste. -- 20 janvier  
5-06-8-02(2) 1975-6 juin 1976. -- 11 dessins d'architecture : bleus; 80x109 cm.

*Portée et contenu :*

- Localisation
- Élévations types
- Élévations coupes et détails (maison 6 et bureau de poste)
- Plans (maison 6 et bureau de poste)
- Plans (maison 8 et 9, deux maisons séparées)
- Plans (maison 7)
- Coupes et détails
- Élévations et coupes
- Cédulas des finis portes et détails

*Notes :* Échelles multiples.  
Préparé par Léo Lapointe.  
Dessiné par Claude Simard.  
Quelques dessins sont déchirés sur les bords.  
Copies.

**PB84-7/3 Couvent-école et église. -- 8 juillet 1915-12 novembre 2002. -- 3 feuillets. -- 48  
dessins d'architecture : 44 imp., 3 bleus, 1 man. ; 77x89 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série contient des plans du couvent-école Saint-Georges ainsi que de l'église et du presbytère.

*Notes :*

Échelles multiples.  
Copies.

PB84-7/3.1 Rénovation du vieux Couvent-école. -- 8 février 1982. -- 4 dessins d'architecture :  
5-06-8-02(3) imp.; 59x85 cm.

*Portée et contenu :*

- Élévations et descriptions des modifications extérieures.
- Plan du sous-sol.
- Plan du rez-de-chaussée
- Plan de l'étage.
- Coupe de mur.
- Rampe d'handicapés avant.
- Escalier arrière.

*Notes :* Gouvernement du Québec, ministère du Loisir de la chasse et de la pêche.  
Direction générale de l'équipement.  
Direction des services techniques.

Dessiné par Réal Cloutier et Yvon Roy.  
Échelles multiples.  
Copies.

PB84-7/3.2 Réseau électrique du vieux couvent-école. -- 15 décembre 1981. -- 2 dessins  
5-06-8-03(1) d'architecture : bleus ; 59x83 cm.

*Portée et contenu :*

- Plan d'éclairage.
- Plan de chauffage.
- Détails.

*Notes :* Gouvernement du Québec, ministère du Loisir de la chasse et de la pêche.  
Dessiné par Réal Cloutier et Yvon Roy.  
Échelle 1/8''=1'-0''.  
Copies.

PB84-7/3.3 Relevé couvent-école. -- 8 août 1995. -- 1 dessin d'architecture : bleu ; 77x89 cm.  
5-06-8-02(3)

*Portée et contenu :*

- Plan préliminaire.
- Toit et pourtour du bâtiment.

*Notes :* Échelle non indiquée.  
Copie.

PB84-7/3.4 Plan d'une école à Saint-Georges de Ouiatchouan. -- 8 juillet 1915. -- 9 dessins  
5-06-8-03(1) d'architecture : imp. ; 44x51 cm.

*Portée et contenu :*

- Élévation principale.
- Plan deuxième étage.
- Vue de côté.
- Fondations.
- Charpenterie premier plancher.
- Charpente acier sous toit.
- Détail charpenterie d'acier.
- Charpenterie deuxième étage.

*Notes :* Signé par Jos.-Ed. Tremblay prêtre, Joseph Gauthier, entrepreneur, Alfred Lamontagne, architecte.  
Échelle 1/8''=1'-0''.  
Copies.

PB84-7/3.5    Restauration école Saint-Georges. -- Juin 2002. -- 1 feuillet. -- 18 dessins  
5-06-8-02(3)    d'architecture : imp. ; 59x84 cm.

*Portée et contenu :*

- Cahier des plans.
- Sommaires des interventions.
- Caractéristiques du bâtiment.
- Vues en élévation avant.
- Vues en élévation latérales droites.
- Vues en élévation arrière.
- Vues en latérale gauche.
- Vue en plan plafond réfléchi étage.
- Vue en plan plafond réfléchi rez-de-chaussée.
- Vue en plan structure toiture.
- Vue en plan structure étage et rez-de-chaussée.
- Coupes transversales A et B et coupe partielle.
- Coupes de mur type et coupe galerie avant.
- Coupes et détails types clocheton.
- Plan agrandi et coupe escalier d'issu extérieur.
- Plan agrandi et coupe escalier d'issu intérieur.
- Élévations types portes et fenêtres.

*Notes :* Boudreault - Levasseur architectes (Cégertec expert-conseil)  
Concept Boudreault.  
Dessins Dumont/Bouchard.  
Échelles multiples.  
Dessin pour construction.  
Copies

PB84-7/3.6    Restauration école Saint-Georges. -- 4 juillet 2002-12 novembre 2002. -- 2  
5-06-8-03(1)    feuillets.-- 2 dessins d'architecture : imp. ; 59x84 cm.

*Portée et contenu :*

- Légende, notes et devis techniques électrique.
- Chauffage - sous-sol premier et deuxième plancher - vue en plan et détails.
- Chauffage - devis.
- Chauffage et éclairage sous-sol premier et deuxième plancher.
- Vue en plan, légende et notes.

*Notes :* Boudreault - Levasseur architectes (Cégertec expert-conseil).  
Dessin Pascale Pagé, Patrick Boulianne et Marie-Noëlle Richard.  
Échelle 1''=100'  
Copies.



PB84-7/3.7 Reconstruction église et presbytère. -- Avril 1924. -- 10 dessins d'architecture :  
5-06-8-03(1) imp. ; 52x61 cm.

*Portée et contenu :*

- Élévation.
- Deuxième plancher.
- Plan charpenterie deuxième plancher.
- Plan du jubé - plan parterre.
- Vue de côté presbytère - vue arrière église.
- Coupe regardant le jubé - coupe presbytère - coupe regardant le chœur.
- Coupe longitudinale.
- Vue de côté église.
- Plan de fondations.
- Plan du toit église.
- Plan du la voûte.

*Notes :* Signé par Joseph Saulnier, Henri Bouchard, J.-E. Tremblay Prêtre, Willie Fortin et Alfred Larouche.  
Dessiné par Alfred Lamontagne architecte.  
Échelle 1/8''=1'-0''.  
Copies.

PB84-7/3.8 Église. -- [19-]. -- 2 dessins d'architecture : 1 man., 1 imp. sur mylar ; 46x29  
5-06-8-03(1) cm et 46x36 cm.

*Portée et contenu :* Plans des vestiges de l'église.

*Notes :* Échelle 1"= 100'.  
Original et copie.

**PB84-7/4 Camping Val-Jalbert. -- Octobre 1975-Octobre 1982. -- 1 dessin  
d'architecture : imp. ; 76x102 cm. -- 110 dessins techniques : 86 imp., 24 bleus  
; 62x225 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série renferme des documents sur l'aménagement du terrain de camping.

*Notes :*

Échelles multiples.  
Quelques dessins sont déchirés sur les bords.  
Plusieurs dessins contiennent un index.  
Copies.

PB84-7/4.1    Camping de Val-Jalbert. -- Octobre 1972. -- 4 dessins techniques : bleus ; 62x225  
5-06-8-03(2)    cm ou plus petit.

*Portée et contenu :*

- Du pont (0+000) à 20+00 : conduite d'amenée d'aqueduc.
- De 20+00 à la conduite d'amenée existante (50+00) : conduite d'amenée d'aqueduc.
- Égout et aqueduc de la route 169 au Pont « B ».
- Égout et aqueduc du Pont « B » à 11+00.

*Notes :* Échelle Hor : 1" = 40'    Ver : 1" = 4' 0"

Les documents sont déchirés sur les bords à plusieurs endroits.

Dessins : G. Boucher.

Copies.

PB84-7/4.2    Station de pompage. -- Novembre 1972. -- 1 dessin technique : bleu ; 69x109 cm.  
5-06-8-03(2)

*Portée et contenu :* Détails de la station de pompage d'égout de la traverse du pont « B » de la chambre de compteur.

*Notes :* Échelle : 1/2" = 1'-0"

Les documents sont déchirés sur les bords.

Copies.

PB84-7/4.3    Camping de Val-Jalbert. -- Octobre 1972-Janvier 1974. -- 2 dessins techniques :  
5-06-8-03(2)    bleus ; 77x109 cm.

*Portée et contenu :*

- Plan d'ensemble d'égout sanitaire pour contrat R-23-36.1
- Plan d'ensemble d'aqueduc pour contrat R-23-36.1

*Notes :* Échelle 1"=100'-0"

Les documents sont déchirés sur les bords.

Copies.

PB84-7/4.4    Parc Touristique de Val-Jalbert. -- Octobre 1972-Avril 1973. -- 22 dessins  
5-06-8-03(3)    techniques : imp. ; 76x108 cm et 61x108 cm.

*Portée et contenu :*

- Plan de localisation -- contrat R-23-36.2
- Chemin « A » du chemin « B » au chaînage 28+00
- Chemin « B » Traverse du pont
- Chemin « D »
- Chemin « E » et chemin « F »
- Chemin G »
- Chemin « H »
- Chemin « J »

- Chemin « K »
- Chemin « L »
- Chemin « M »
- Chemin « P »
- Chemin « S »
- Sentier menant au Belvédère
- Détails du stationnement à l'intersection des chemins A et B et du poste de vidange
- Aménagement -- type des terrains et détails -- type des chemins
- Plan d'ensemble d'aqueduc pour contrat R-23-36.2
- Plan d'ensemble d'égout sanitaire pour contrat R-23-36.2
- Plan de plantation
- Détails des services d'égout et d'aqueduc et terrassement du site des roulottes et tente-roulottes
- Escalier dans le sentiers et garde-fou
- Égout et aqueduc (étang d'oxydation) de la route 169 au lac Saint-Jean

*Notes :* Échelles multiples  
 Contient un index  
 Contiennent plusieurs légendes  
 Les documents sont déchirés sur les bords  
 Copies.

PB84-7/4.5 Parc touristique de Val-Jalbert. -- Octobre 1972-Octore 1975. -- 42 dessins  
 5-06-8-04(1) techniques : imp. ; 77x117 cm et 77x108 cm.

*Portée et contenu :*

- Plan de localisation.
- Chemin « A » du chemin « B » au chaînage 28+00.
- Chemin « B » traverse du pont.
- Chemin « D »
- Chemin « E » et chemin « F ».
- Chemin « G ».
- Chemin « H ».
- Chemin « J ».
- Chemin « K ».
- Chemin « L ».
- Chemin « M ».
- Chemin « P ».
- Chemin « S ».
- Sentier menant au belvédère.
- Détail du stationnement à l'intersection des chemins A et B et du poste de vidange.
- Aménagement type des terrains et détails - types des chemins.
- Plan d'ensemble d'aqueduc pour contrat R-23-36.2
- Plan d'ensemble d'égout sanitaire pour contrat R-23-36.2

- Drainage de surface pour contrat.
- Plan d'ensemble de voirie pour contrat.
- Plan de plantation.
- Détails des services d'égout et d'aqueduc et terrassement du site des roulottes et tente roulottes.
- Escaliers dans les sentiers et garde-fou.
- Égout et aqueduc (étang d'oxydation) de la route 169 au lac Saint-Jean.
- Étang d'oxydation (plan d'ensemble et détails).
- Plan d'implantation des ponts R et N.
- Vue en plan pont R.
- Coupes et détails du pont R.
- Murs en élévation du pont R.
- Pont N vue en plan.
- Coupes et détails du pont N.
- Plan d'ensemble (électricité)
- Détails A (électricité).
- Détails B (électricité).
- Murs en élévation du pont N.
- Vu en plan du pont A.
- Murs en élévation du pont A.
- Structure (charpente pour le belvédère)
- Coupes et détails du belvédère.

*Notes :* Échelles multiples.

Quelques dessins sont la version « Tel que construit ».

Quelques dessins sont déchirés sur les bords.

Contient un index.

Contient plusieurs légendes.

Copies.

PB84-7/4.6      Camping de Val-Jalbert. -- Octobre 1972-Janvier 1973. -- 14 dessins techniques :  
5-06-8-04(2)      imp. ; 77x109 cm ou plus petit.

*Portée et contenu :*

- Bâtiments (plan d'implantation).
- Centre d'accueil - vue en plan élévation et coupe (détails de construction)
- Centre d'accueil (plomberie et électricité)
- Blocs sanitaires no 1 et 2 (détails de construction)
- Blocs sanitaires no 3 vue en plan et élévation (détails de construction)
- Blocs sanitaires no 1 et 2 coupes et détails (détails de construction)
- Blocs sanitaires no 1 et 2 vu en plan (plomberie)
- Blocs sanitaires no 1 et 2 vu en plan (électricité)
- Blocs sanitaires no 3 coupes et détails (détails de construction)
- Blocs sanitaires no 3 vue en plan (plomberie)
- Abri des campeurs (détails de construction)
- Abri des campeurs (terrassement)

- Blocs sanitaires no 1,2 et 3 Centre d'accueil (terrassment)

*Notes :* Échelles multiples.  
Contient un index.  
Contient des légendes.  
Quelques documents sont déchirés sur les bords.  
Copies.

PB84-7/4.7  
5-05-4-01-A Camping de Val-Jalbert. -- Janvier 1973. -- 1 dessin d'architecture : imp. ; 76x102 cm.

*Portée et contenu :* Blocs sanitaires no 3 - vue en plan - électricité.

*Notes :* Échelle : 1/4" = 1'-0 "  
Le document est déchiré sur les bords.  
Le document contient une légende.  
Copie.

PB84-7/4.8  
5-06-8-04(2) Camping de Val-Jalbert. -- Décembre 1972-Octobre 1975. -- 4 dessins techniques : bleus ; 61x107 cm.

*Portée et contenu :*

- Chemin G - plan et profil
- Chemin K - plan et profil
- Chemin L - plan et profil
- Chemin M - plan et profil

*Notes :* Échelle H : 1"=40' V : 1"=4'  
Les dessins portent la mention « Tel que construit »  
Copies.

PB84-7/4.9  
5-06-8-04(2) Camping de Val-Jalbert. -- Octobre 1972. -- 4 dessins techniques : imp. sur mylar ; 77x107 cm.

*Portée et contenu :*

- Plan d'ensemble d'aqueduc.
- Plan d'ensemble d'égout sanitaire.
- Plan d'ensemble voirie.
- Aménagement proposé à l'intersection du chemin A et de la route 169.

*Notes :* Échelles multiples.  
Copies.

PB84-7/4.10 Camping de Val-Jalbert - Restauration de l'hôtel et de l'usine. -- Septembre 1974-Mars 1975. -- 6 dessins techniques : bleus ; 77x109 cm.  
5-06-8-04(3)

*Portée et contenu :*

- Plan de localisation.
- Infrastructure d'aqueduc et d'égout sanitaire.
- Infrastructure d'éclairage et alimentation électrique.
- Contrat A-4-02-2-IC

*Notes :* Échelle H : 1"=40' et 1"=100' V : 1"=4'  
Contient un index.  
Un document porte la mention « Tel que construit ».  
Copies.

PB84-7/4.11 Parc de Val-Jalbert. -- [197 ?]. -- 2 dessins techniques : bleus ; 77x106 cm.  
5-06-8-04(3)

*Portée et contenu :* Aménagement du site.

*Notes :* Échelles 1"=100'.  
Copies.

PB84-7/4.12 Parc de Val-Jalbert. -- [197 ?]. -- 3 dessins techniques : imp. ; 78x177 cm.  
5-06-8-04(3)

*Portée et contenu :* Aménagement du site.

*Notes :* Échelles 1"=100'.  
Les dessins contiennent une légende.  
Les dessins sont déchirés sur les bords.  
Les dessins sont abîmés par l'eau et la rouille.  
Copies.

PB84-7/4.13 Piscine. -- 4 janvier 1975. -- 1 dessin technique : imp. ; 61x92 cm.  
5-06-8-07(1)

*Portée et contenu :* Spécification piscine.

*Notes :* Échelle 1/8=1'  
Dessiné par André Ferland, de Piscine Orléans Inc.  
Copie.

PB84-7/4.14 Camping. -- Décembre 1972-Mars 1973. -- 5 dessins techniques : bleus ; 82x108 cm.  
5-06-8-05(1)

*Portée et contenu :*

- Coupes et détails du belvédère -- structure.
- Structure -- charpente pour belvédère
- Murs en élévation du Pont « A » - structure.
- Détails « B » - électricité.
- Chemin « A » du chemin « B » au chaînage 28-00 -- plan et profil.

*Notes :* Échelles multiples.  
Copies.

**PB84-7/5** **Hôtel. -- Août 1974- 13 avril 1988. -- 33 dessins d'architecture : 11 imp., 22 bleus ; 77x111 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série contient des dessins qui concernent la restauration de l'hôtel.

*Notes :*

Échelles multiples.  
Plusieurs dessins sont abîmés par l'eau.  
Plusieurs dessins sont déchirés sur les bords.  
Certains dessins sont annotés.  
Copies.

**PB84-7/5.1** **Restauration de l'hôtel -- Aménagement de l'usine. -- 1974. -- 14 dessins**  
**5-06-8-05(2)** **d'architecture : bleus ; 77x108 cm.**

*Portée et contenu :*

Restauration de l'hôtel :

- Sous-sol et rez-de-chaussée (plomberie)
- Premier étage et deuxième étage (plomberie et ventilation)
- Éclairage et force motrice (électricité)
- Chauffage -- téléphone -- alarme -- feu (électricité)

Aménagement de l'usine :

- Rez-de-chaussée (plomberie)
- Rez-de-chaussée (Ventilation)
- Éclairage -- force motrice (électricité)
- Éclairage -- cuisine -- force motrice (électricité)

*Notes :* Échelles multiples.  
Plusieurs dessins ont des taches.  
Plusieurs dessins sont déchirés sur les bords.  
Copies.

**PB84-7/5.2** **Village abandonné -- Restauration de l'hôtel. -- Septembre 1974. -- 1 dessin**  
**5-06-8-05(3)** **d'architecture : imp. ; 78x106 cm.**

*Portée et contenu :* Escalier arrière.

*Notes :* Échelles  $\frac{1}{2}$ " = 1' - 0" et  $\frac{1}{4}$ " = 1' -- 0".  
Copie.

PB84-7/5.3 Raménagement du premier étage de l'hôtel. -- 11 avril 1988-13 avril 1988. -- 1  
5-06-8-05(3) dessin d'architecture : imp. ; 77x94 cm.

*Notes* : Échelles multiples.  
Abîmé par l'eau.  
Déchiré sur les bords.  
Copie.

PB84-7/5.4 Village abandonné -- Restauration de l'hôtel. -- 7 novembre 1974. -- 8 dessins  
5-06-8-05(3) d'architecture : bleus ; 77x108 cm.

*Portée et contenu* :

- Plans du rez-de-chaussée.
- Plan du sous-sol.
- Élévation arrière.
- Plan du deuxième étage.
- Plans des détails.
  
- Tableau des travaux à exécuter et des finis.
- Tableau des travaux à exécuter aux fenêtres existantes.
- Tableau des travaux à exécuter aux portes existantes.
- Tableau des nouvelles portes.

*Notes* : Échelles multiples.  
Quelques dessins sont abîmés sur les bords.  
Quelques dessins contiennent des annotations.  
Quelques dessins sont abîmés par l'eau.  
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.1.

PB84-7/5.5 Village abandonné -- Relevé de l'hôtel. -- Août 1974. -- 7 dessins d'architecture :  
5-06-8-06(1) imp. sur mylar. -- 77x111 cm.

*Portée et contenu* :

- Types de portes et fenêtres.
- Détail de l'entrée principale.
- Plan du premier étage -- plan du deuxième étage
- Plan du rez-de-chaussée.
- Élévation arrière -- élévation côté droit.
- Plan du sous-sol.
- Élévation côté gauche -- élévation principale.

*Notes* : Échelles 1" = 1' = 0" et ¼" = 1' = 0".  
Copies.  
Une version numérique se trouve à la côte PB84-7/8.1.



PB84-7/5.6    Restauration de l'hôtel -- Mur de fondation. -- Mai 1975. -- 1 dessin  
5-06-8-06(1)    d'architecture : imp. ; 62x90 cm.

*Portée et contenu :*

- Coupe type.
- Vue en plan.

*Notes :* Échelles  $\frac{3}{4}'' = 1'$  --  $1'$  et  $\frac{1}{4}'' = 1' - 0''$ .  
Dessin déchiré sur les bords.  
Copie.

PB84-7/5.7    Village abandonné -- Restauration de l'hôtel. -- 7 novembre 1974. -- 1 dessin  
5-06-8-06(1)    d'architecture : imp. ; 77x106 cm.

*Portée et contenu :*

- Élévation côté gauche
- Élévation principale.
- Coupe.

*Notes :* Échelles multiples.  
Le dessin est déchiré sur les bords.  
Le dessin est abîmé par l'eau et la poussière.  
Copie.

**PB84-7/6    Équipements et services. -- Septembre 1974-5 avril 1989. -- 2 dessins  
d'architecture : imp. ; 85x107 cm et 78x107 cm. -- 27 dessins techniques : 7  
imp., 8 bleus, 12 man. ; 90x108 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série concerne les services et équipements qui se trouvent sur le site du village de Val-Jalbert.

*Notes :*

Échelles multiples ou non indiquées.  
Quelques dessins sont abîmés par l'eau.  
Certains dessins contiennent une légende.  
Originaux et copies.

PB4-7/6.1    Électricité. -- 5 avril 1989. -- 2 dessins d'architecture : imp. ; 85x107 cm et 78x107  
5-06-8-06(2)    cm.

*Portée et contenu :*

- Alimentation aérienne.
- Distribution souterraine.
- Distribution aérienne.

- Détails.
- Diagramme schématique.

*Notes* : Échelle 1"= 100' - 0".  
Copies.

PB84-7/6.2  
5-06-8-06(3) Balade (trains). -- 1<sup>er</sup> février 1985-8 février 1985. -- 9 dessins techniques : man. ; 42x59 cm.

*Portée et contenu* :

- Balades no 1 et no 2.
- Élévation.
- Vue avant et arrière.
- Banc.
- Dessous.
- Détails des roues avant et arrière.
- Plan.

*Notes* : Échelles multiples.  
Dessiné par Pierre Brassard et Sylvain Gagné.  
Originaux.

PB84-7/6.3  
5-06-8-06(2) Implantation. -- Septembre 1974-19 février 1975. -- 4 dessins techniques : 2 bleus, 2 imp. sur mylar ; 77x109 cm.

*Portée et contenu* : Distribution souterraine et éclairage extérieur.  
Détails -- électricité.

*Notes* : Échelle 1"= 100' - 0".  
Quelques dessins sont abîmés par l'eau.  
Copies.

PB84-7/6.4  
5-06-8-06(3) Eau potable. -- 24 octobre 1983. -- 2 dessins techniques : imp. ; 42x59 cm.

*Portée et contenu* : Diagramme d'écoulement de la station de surpression (hôtel).  
Diagramme d'écoulement de la station de pompage d'eau potable.

*Notes* : Échelle non indiquée.  
Copie.

PB84-7/6.5  
5-06-8-06(3) Scène. -- 26 mars 1975. -- 2 dessins techniques : imp. ; 61x91 cm.

*Portée et contenu* : Système DECL d'une scène CL 71007A.

*Notes* : Échelle non indiquée.  
Copies.

PB84-7/6.6 Entrée d'eau. -- 21 février 1978. -- 1 dessin technique : man. sur papier calque ;  
5-06-8-06(3) 61x81 cm.

*Portée et contenu :*

- Entrée d'eau.
- Mécanique et électricité.
- Devis.

*Notes :* Échelle ½"= 1' - 0".  
Contient une légende.  
Originaux.

PB84-7/6.7 Passerelle pour ski-fond. -- Août 1977. -- 3 dessins techniques : 1 imp., 2 man. sur  
5-06-8-06(3) papier calque ; 90x108 cm.

*Notes :* Échelles multiples.  
Originaux et copie.

PB84-7/6.8 Vue d'ensemble. -- 14 octobre 1983-20 octobre 1983. -- 6 dessins techniques :  
5-05-4-01-B bleus ; 27x59 cm.

*Portée et contenu :*

- Localisation des bâtiments
- Réseau d'aqueduc.
- Drainage de surface.
- Réseau d'égout sanitaire et pluvial.
- Implantation sommaire de l'équipement électrique.
- Identification du réseau routier.

*Notes :* Échelle non indiquée.  
Copies.

**PB84-7/7 Vue d'ensemble du site. -- 21 mai 1930-[avant 1980]. -- 9 dessins techniques : 5  
imp., 2 imp. sur mylar, 1 bleu, 1 imp. collé sur toile ; 91x188 cm ou plus petit.**

*Portée et contenu :*

Cette sous-série contient des dessins ou est visible l'ensemble du site ainsi que ses équipements et services.

*Notes :*

Échelles multiples.  
Certains dessins contiennent une légende.  
Certains dessins sont abîmés sur les bords.  
Certains dessins sont annotés.  
Copies.

PB84-7/7.1 Parc de Val-Jalbert. -- [avant 1980]. -- 2 dessins techniques : imp. sur mylar ;  
5-06-8-07(1) 91x188 cm.

*Portée et contenu* : Emplacement des services et bâtisses du parc.

*Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Contient une légende.  
Copie.

PB84-7/7.2 Plan du village de Val-Jalbert. -- 21 mai 1930. -- 2 dessins techniques : 1 bleu,  
5-06-8-07(1) 1 imp. ; 43x135 cm.

*Portée et contenu* : Plan tracé d'après l'original du 7 octobre 1921 préparé par R.E Joron IC et dessiné par M. Gendron.

*Notes* : Échelle 1"= 200'.  
Un dessin est abîmé sur les bords.  
Copies.

PB84-7/7.3 Emplacement des propriétés. -- [19-]. -- 4 dessins techniques : imp. ; 35x61 cm.  
5-06-8-07(1)

*Portée et contenu* : Extrait du plan général montrant une partie des propriétés de la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi à Val-Jalbert.

*Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Copies.

PB84-7/7.4 Plan général des propriétés. -- [19-]. -- 1 dessin technique : imp. collé sur toile ;  
5-06-8-07(1) 43x91 cm.

*Portée et contenu* : Plan général des propriétés de Ouiatchouan Falls Paper Co. Dans les rangs I et II canton Charlevoix, comté du lac Saint-Jean.

*Notes* : Échelle 1"= 300'.  
Dessin annoté.  
Copie.

**PB84-7/8 Dessins d'architecture et techniques numérisés. -- [19-]-Septembre 1995. -- 63  
dessins d'architecture (TIF) : 3 CD-ROM.**

*Portée et contenu* :

Cette sous-série contient des versions numériques de certains dessins d'architecture et techniques.

*Notes* :

Copies.

PB84-7/8.1 Hôtel et maison. -- Août 1979-Septembre 1995 (numérisé en 2009). -- 30 dessins d'architecture (TIF) : 1 CD-ROM.  
**Boîte-9**  
**5-06-6-02-B**

*Portée et contenu* : Relevé de l'hôtel. Restauration de l'hôtel. Relevé maison type 3. Maison du Surintendant. Maison pour M.-A. Lapointe. Chaque fichier se retrouve sous la forme PDF.

*Notes* : Copie.

Une version imprimée du relevé de l'hôtel se trouve à la côte PB84-7/5.5.

Une version imprimée de la restauration de l'hôtel se trouve à la côte PB84-7/5.4.

Une version imprimée du relevé de maison type 3 se trouve à la côte PB84-7/2.1.

Une version de la Maison du Surintendant se trouve à la côte PB84-7/2.7.

Une version de la Maison pour M.-A. Lapointe se trouve à la côte PB84-7/2.12.

PB84-7/8.2 Dessins usine. -- Août 1974-6 février 1975 (numérisé en 2009). -- 21 dessins d'architecture (TIF) : 1 CD-ROM.  
**Boîte-4**  
**5-06-6-02-B**

*Portée et contenu* : Aménagement de l'usine. Reconstruction de la toiture de l'usine. Relevé de l'usine. Usine de Val-Jalbert -- Modification à la structure existante. Chaque fichier se trouve sous la forme PDF.

*Notes* : Copie.

Une version imprimée de l'Aménagement de l'usine se trouve à la côte PB84-7/1.44.

Une version imprimée de la reconstruction de la toiture de l'usine se trouve à la côte PB84-7/1.45.

Une version imprimée du Relevé de l'usine se trouve à la côte PB84-7/1.46.

Une version imprimée de l'usine de Val-Jalbert -- modification à la structure existante se trouve à la côte PB84-7/1.48.

PB84-7/8.3 Maison type. -- [19]-Août 1974 (numérisé en 2009). -- 12 dessins d'architecture (TIF) : 1 CD-ROM.  
**Boîte-9**  
**5-06-6-02-B**

*Portée et contenu* : Relevé maison en PDF. Maison d'ouvrier type B.

*Notes* : Copie.

Une version imprimée du Relevé Maison se trouve à la côte PB84-7/2.1.

**PB84-8 Documents cartographiques. -- 18 décembre 1901-[1994]. -- 54 cartes : 11 bleus, 36 imp., 5 photocopies, 2 man. ; 61x208 cm ou plus petit. -- 9 dessins techniques : bleus ; 77x95 cm et 77x107 cm. -- 3 plans : 1 bleu, 2 photocopies : 77x111 cm ou plus petit. -- 2 photographie : n&b et coul. ; 24x73 cm et 60x166 cm.**

*Portée et contenu :*

Cette série contient des cartes et plans du site du parc de Val-Jalbert.

*Notes :*

Échelles multiples.

Quelques documents sont déchirés sur les bords et restaurer.

Originaux et copies.

**PB8-8/1 Construction d'un abris, stationnements, sentiers et aménagements divers. --  
5-06-8-07(2) Décembre 1972-Février 1976. -- 8 cartes : bleus ; 77x107 cm. -- 9 dessins techniques : bleus ; 77x107 cm et 77x95 cm.**

*Portée et contenu :*

Titre cartes :

- Plan d'ensemble aménagement.
- Chemin C - plan et profil.
- Chemin B Traverse du pont B - plan et profil.
- Chemin A du chemin B au chaînage 28+00.
- Chemin A du chaînage 27+00 au chaînage 39+00 - plan et profil.
- Chemin A du chaînage 39+00 au chaînage 48+00 - plan et profil.
- Chemin A du chaînage 48+00 au chaînage 63+00 - plan et profil.

Titres dessins techniques

- Détails du stationnement - vue en plan - coupes-détails.
- Observatoire et abris à pique-nique - élévations plan et détails.
- Plate-forme de repos - élévations plan et détails
- Structure - charpente pour belvédère.
- Structure - coupes et détails du belvédère.
- Observatoire et abris a pique-nique - fondations rez-de-chaussée - toit - coupes.
- Plate-forme de repos et abris a pique-nique - fondations - vue en plan - coupes.
- Réparation du pont B - vue en plan - coupe.
- Escalier et terrasse - plan élévation - profil de la terrasse.
- Escalier et terrasse - vue d'ensemble - coupes.

*Notes* : Lemieux, Morin, Bourdages, Daout, Simard et Associés.  
Ingénieurs conseils.  
Échelles cartes multiples.  
Échelles dessins techniques multiples  
Copies.

PB84-8/2  
5-06-8-07(3) Parc de Val-Jalbert. -- Juin 1982. -- 1 carte : imp. sur papier à tracer ; 84.5x145 cm.

*Notes* : Gouvernement du Québec. Ministère du loisir de la chasse et de la pêche.  
Service de l'aménagement détaillé.  
Projeté par G. Daudelin, arch. paysager.  
Dessiné par A. Mak.  
Échelle 1''=2000'  
Équidistance des courbes de niveau : 2m.  
Copie.

PB84-8/3  
5-06-8-07(3) Parc de Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 carte : bleu ; 73x176cm.

*Portée et contenu* : Aménagement du site de Val-Jalbert ainsi que du camping.

*Notes* : Ministère du tourisme de la chasse et de la pêche.  
Direction des parcs.  
Échelle 1''=100'.  
Copie.  
Légende.

PB84-8/4  
5-06-8-07(3) Plan montrant l'embranchement du Québec et Lac-Saint-Jean reliant les usines.  
-- 20 juin 1914. -- 1 carte : imp. ; 58.5x101 cm.

*Notes* : Suite du titre : de la compagnie de pulpe de Chicoutimi (à Ouiatchouan) à la voie principale.  
Échelle 1''=200'.  
Abîmé par l'humidité.  
Copie.

PB84-8/5  
5-05-5-02-A Vue aérienne. -- [198-?]. -- 1 photographie ; n&b ; 60x166 cm.

*Portée et contenu* : Vue aérienne du village de Val-Jalbert.

*Notes* : Copie.

PB84-8/6  
5-06-8-7(3) Canton Charlevoix - comté Lac-Saint-Jean. -- 14 février 1927. -- 1 carte : bleu ; 58.5x157 cm.

*Portée et contenu* : Plan montrant le terrain baigné par l'embouchure de la Rivière Ouiatchouan entre les élévations 3.99 et 17.5 Canton Charlevoix comté Lac-Saint-Jean.

*Notes* : Signé Paul-Ed. Dufresne.  
Dessiné par N. Gendron.  
Échelle 1''=100'  
Abîmé par l'humidité.  
Copie.

PB84-8/7  
5-06-8-08(1) Village de Val-Jalbert. -- 18 décembre 1916. -- 1 carte : imp., 77x165 cm.

*Portée et contenu* : Plan du village de Val-Jalbert canton Charlevoix comté Lac-Saint-Jean.

*Notes* : Signé par Edouard Lavoie, ing. civil.  
Échelle 1''=100'.  
Copie.

PB84-8/8  
5-06-8-08(1) Plan of the water supply and sewers for ouiatouchouan falls papers coy. -- 10 juillet 1909. -- 1 carte: imp.; 77x204 cm.

*Notes* : Titre français : Plan d'alimentation en eau et égout du l'usine à papier de Ouiatchouan.  
Signé par J.F. Grenon ing.  
Échelle 1''=50'.  
Document en anglais.  
Copie.

PB84-8/9  
5-06-8-08(3) Village de Val-Jalbert. -- 7 octobre 1921. -- 2 cartes : 1 bleu, 1 photocopie : 61x268 cm.

*Portée et contenu* : Plan du village de Val-Jalbert dans le canton Charlevoix.

*Notes* : Signature illisible.  
Échelle 1''=100'.  
Une des cartes est déchirée à plusieurs endroits.  
Une des cartes est abîmés par l'eau.  
Copies.  
Annotés.

PB84-8/10  
5-06-8-08(1) Parc de Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 carte : imp. sur sépia; 78x189 cm.

*Portée et contenu* : Carte du parc de Val-Jalbert qui marque les pistes de ski de randonnée et de raquette.

*Notes* : Ministère du tourisme de la chasse et de la pêche.  
Direction des parcs.  
Échelle 1''=100'.  
Copie.



- PB84-8/11  
5-06-8-08(1) Plan Building and yard. -- [19-]. -- 1 carte: imp.; 67x121 cm.
- Notes* : Titre français: Plan des bâtiments et l'espace occupé par l'usine.  
Échelle non indiquée.  
Document en anglais.  
Copie.
- PB84-8/12  
5-06-8-08(2) Subdivision d'une partie des lots numéros 20-B, 20-C et 20.... -- 1922. -- 1 carte : imp.; 38x62 cm.
- Portée et contenu* : Plan montrant la subdivision d'une partie des lots numéros 20-B, 20-C et 20 du cadastre officiel de la municipalité du village du Val-Jalbert Rang I, canton Charlevoix.
- Notes* : Échelle 1''=100'  
Copie.
- PB84-8/13  
5-06-8-08(2) Plan du village de Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 carte : photocopie; 61x53 cm.
- Notes* : Échelle 1''=100'  
Copie.  
Annoté.
- PB84-8/14  
5-06-8-08(2) Projet d'extension de l'aqueduc et de l'égout de la rue Saint-Georges. -- 10 janvier 1923. -- 1 carte : imp.; 58x137 cm.
- Notes* : Signé par Roméo Bourdeau.  
Échelle profil Vert. 1''=4' Hor. 1''=40'  
Échelle du plan 1''=50'  
Copie.
- PB84-8/15  
5-06-8-08(2) Propositions d'aménagements. -- [19-]. -- 1 carte : man. colorée à la main; 76.5x173 cm.
- Notes* : Échelle 1''=1400'.  
Original.  
Légende.
- PB84-8/16  
5-06-8-08(2) Val-Jalbert village abandonné. -- 1<sup>er</sup> juin 1982-26 octobre 1983. -- 2 cartes : 1 imp., 1 man.; 70x172 cm et 70x164 cm.
- Portée et contenu* : Carte du potentiel archéologique (historique et préhistorique) du parc provincial.

*Notes* : Ministère du loisir de la chasse et de la pêche.  
Préparé par François Picard.  
Dessiné par Danielle Filion  
Échelle 1''=100'  
Original et copie  
La carte manuscrite revue, corrigée et augmentée par Fabienne Savard le 26 octobre 1983.

PB84-8/17  
5-06-8-08(2) Parc Val-Jalbert. -- Août 1975. -- 1 carte : imp. sur sépia; 77x107 cm.

*Portée et contenu* : Plan d'ensemble aménagement.

*Notes* : Léo Lapointe, architecte.  
Échelle 1''=100'-0''  
Copies.  
Légende.

PB84-8/18  
5-06-8-09(1) Plan of the properties of the Ouiatchouan falls paper Co. -- 18 décembre 1901. -- 1 carte: imp; 88x42 cm.

*Notes* : Titre français : Plan de propriété de « Ouiatchouan Falls paper Co. ».  
Done by P.H. Dumais a.g.  
Échelle 1''=300'  
Déchiré sur les bords.  
Document en deux parties collées.  
Restauré.  
Document en anglais et en français.  
Copie.

PB84-8/19  
5-06-8-08(3) Village abandonné de Val-Jalbert. -- 7 octobre 1974. -- 1 plan : bleu; 77x111 cm.

*Portée et contenu* : Plan d'ensemble des travaux de restauration.

*Notes* : Léo Lapointe, architecte.  
Échelle 1''=100'  
Copie.  
Annoté.  
Légende.

PB84-8/20  
5-06-8-09(2) Parc de Val-Jalbert. -- [197-?]. -- 2 plans : photocopies; 92x135 cm.

*Portée et contenu* : Aménagement du site.

*Notes* : Léo Lapointe, architecte.  
Échelle 1''=1000'.  
Copies.

- PB84-8/21  
5-06-8-09(1) Parc de Val-Jalbert. -- [198?]. -- 1 carte : imp.; 36x88 cm.
- Portée et contenu* : Identification des bâtiments à restaurer, ceux qui sont récupérable ou non et quand la restauration aura ou à eu lieu.
- Notes* : Échelle non indiquée.  
Contient une légende.  
Copie.
- PB84-8/22  
5-06-8-09(1) Quebec Pulp and Paper Mills Limited. -- 22 avril 1927. -- 2 cartes : imp. ; 40.5x39 cm.
- Portée et contenu* : Plan montrant la scierie et les voies d'évitement proposées à Val-Jalbert.
- Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Préparé par René Bélanger.  
Copies.
- PB84-8/23  
5-06-8-09(1) Subdivision d'une partie du lot no 22... -- 1922. -- 4 cartes : imp. ; 35.5x32 cm.
- Portée et contenu* : Plan montrant la subdivision d'une partie du lot no 22 du cadastre officiel de la municipalité du village de Val-Jalbert, rang II, canton Charlevoix.
- Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Copies.
- PB84-8/24  
5-06-8-09(1) Plan topographique d'une partie du village. -- 12 juin 1919. -- 1 carte : imp. ; 43x36 cm.
- Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Copie.
- PB84-8/25  
5-06-8-09(1) Incorporation village Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 carte : imp. ; 106x40 cm.
- Portée et contenu* : Incorporation village Val-Jalbert comté du Lac-Saint-Jean. Plan extrait du cadastre du canton Charlevoix.
- Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Copie.
- PB84-8/26  
5-06-8-09(1) Parc de Val-Jalbert. -- [19-]. -- 1 carte : imp. ; 213x41.5 cm.
- Portée et contenu* : Plan du site montrant l'emplacement des bâtiments des hydrants et des valves.
- Notes* : Échelle 1"= 200'.  
Copie.

- PB84-8/27  
5-06-8-09(1) Propriété de M. Arthur Simard. -- [19-]. -- 2 cartes : imp. ; 27x34 cm.  
*Portée et contenu* : Plan montrant la propriété de M. Arthur Simard.  
*Notes* : Échelle 1"= 50'.  
Copies.
- PB84-8/28  
5-06-8-09(3) Plans pour accompagner des baux. -- 12 novembre 1928-27 novembre 1929. -- 12 cartes : imp. ; 28x22 cm.  
*Portée et contenu* : Plans pour accompagner les baux de  
  - L. Thibeault
  - G. Lavoie
  - John Girard
  - Adélarde Lauzon
  - Émile Bolduc
  - Jos. Fortin (fils Zacharie)
  - Charles Sénéchal
  - A. Simard
  - Onésime Martel
  - Dame François Gagné (Vve Jules Fortin)
  - Commission Scolaire
dans la municipalité du village de Val-Jalbert, canton Charlevoix, comté Lac Saint-Jean.  
*Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Copies.
- PB84-8/29  
5-06-8-09(3) Terrain Johnny Saulnier. -- 15 septembre 1930. -- 1 carte : copie de croquis ; 28x22 cm.  
*Portée et contenu* : Croquis montrant un terrain appartenant à Johnny Saulnier et faisant partie du lot no 17-0 rang sud de la Rivière Chicoutimi, canton Laterrière.  
*Notes* : Échelle 1"= 100'.  
Copie.
- PB84-8/30  
5-06-8-09(3) Plan général des propriétés. -- [19-]. -- 1 carte : photocopie sur papier calque : 46x85 cm.  
*Portée et contenu* : Plan général des propriétés de Ouiatchouan Falls Paper Co. dans les rangs I et II, canton Charlevoix, comté du Lac Saint-Jean.  
*Notes* : Échelle 1"= 300'.  
Copie.  
Annoté.

**PB84-8/31**  
**5-05-5-02-A** Parc de Val-Jalbert. -- [1994]. -- 1 carte : imp. ; 21x59 cm. -- 1 photographie : coul. ; 24x73 cm.

*Portée et contenu* : Photographie aérienne du site.

*Notes* : Échelle non indiquée.

La photographie provient de la Photocartothèque Québécoise.

Copies.

**PB84-8/32**  
**5-06-8-09(3)** Val-Jalbert, village abandonné/ étude archéologique. -- 1<sup>er</sup> juin 1982. -- 1 carte : photocopie ; 61x182.

*Portée et contenu* : Carte du potentiel archéologique (historique et préhistorique) du parc provincial.

*Notes* : Préparé par François Picard.

Dessiné par Danielle Filion.

Contient une légende.

Cette carte est attachée au dossier « Étude archéologique » à la cote PB84-3/3.8.

Copie.

L'original se situe à BAnQ.

## INDEX / DOCUMENTS TEXTUELS

### - A -

#### Accident de travail

PB84-3/1.8

PB84-3/1.38

bouchard, joseph

PB84-1/4.22

côté, alfred

PB84-1/4.30

directive

PB84-1/4.32

enquête

PB84-1/4.24

fortin, ernest

PB84-1/4.31

gauthier, méridée

PB84-1/4.23

girard, edgar

PB84-1/4.27

girard, john

PB84-1/4.27

ménard, ernest

PB84-1/4.26

rapport

PB84-1/4.24

PB84-1/4.27

saint-pierre, jean

PB84-1/4.30

tardif, ovila

PB84-1/4.24

thibault, jules

PB84-1/4.29

tremblay, émile

PB84-1/4.25

#### Acte de cession

droit de coupe

PB84-1/2.3

jalbert, damase

PB84-1/2.3

#### Acte de vente

compagnie de pulpe ouiatchouan

PB84-1/2.2

PB84-1/2.3

banque nationale

PB84-1/2.8

corporation épiscopale catholique

romaine de chicoutimi

PB84-1/2.18

forge

PB84-1/2.3

jalbert, damase

PB84-1/2.3

lot 3 (partie), rang 5, canton dablon

PB84-1/2.3

PB84-1/2.5

lot 4 (partie), rang 5, canton dablon

PB84-1/2.3

PB84-1/2.5

lot 22, rang 2, canton charlevoix

PB84-1/2.2

lot 21, rang 2, canton charlevoix

PB84-1/2.2

lot 21, rang un, canton charlevoix

PB84-1/2.2

lot 23, rang 2, canton charlevoix

PB84-1/2.2

low, george c.w.

PB84-1/2.8

PB84-1/2.9

moulin à farine

PB84-1/2.2

ouiatchouan falls paper company

PB84-1/2.9

PB84-1/2.10

PB84-1/2.18

québec pulp and paper corporation

PB84-1/2.15

quebec pulp and paper mills ltd

PB84-1/2.12

PB84-1/2.14

ross, frank

PB84-1/2.2

Acte de vente (suite)	Bail (suite)
scierie	maison
PB84-1/2.3	PB84-2/5.2
Action	ouiatchouan falls paper company
compagnie de pulpe ouiatchouan	PB84-1/2.5
PB84-1/1	Banque Nationale
dubuc, j.-e.-a.	PB84-1/2.6
PB84-1/2.1	PB84-2/1.12
Actionnaire	PB84-3/1.38
compagnie de pulpe de chicoutimi	acte de vente
PB84-1/2.1	PB84-1/2.8
compagnie de pulpe ouiatchouan	Banque Nationale de Val-Jalbert
PB84-1/2.1	PB84-3/1.38
Analyse de l'eau	fermeture
PB84-2/1.10	PB84-2/4.3
Arseneault, Alice, sr	Banque Molson
témoignage	chèque
PB84-3/2.6	PB84-1/3.1
Association des manufacturiers Canadiens	Bergeron, Gagnon inc.
PB84-1/6.4	PB84-4/11
Assurance vie	offre de service
ouvrier	PB84-4/13
PB84-1/4.21	Blais, Normand
- B -	rapport
Bail	PB84-4/3
compagnie de pulpe ouiatchouan	Boisson alcoolique
PB84-1/2.5	PB84-2/3.7
lot 4, rang 5, canton dablon	PB84-3/1.38
PB84-1/2.5	Bordereau de dépôt
lot 3, rang 5, canton dablon	PB84-1/3.2
PB84-1/2.5	Bouchard, Joseph
lot 20C, rang 2, canton charlevoix	accident de travail
PB84-1/2.5	PB84-1/4.22
lot 22, rang 2, canton charlevoix	décès
PB84-1/2.5	PB84-1/4.22
lot 21, rang 2, canton charlevoix	Bouchard, Stanislas
PB84-1/2.5	mariage
lot 23, rang 2, canton charlevoix	PB84-2/3.10
PB84-1/2.5	

Bouchette (lac) écluse PB84-1/6.22	Cercle Saint-Georges PB84-2/5.1 archives PB84-3/1.56
Boulangier, René PB84-1/2.26	fondation PB84-2/5.1 membre PB84-2/5.1
Bradette-Larouche, Marie-Berthe témoignage PB84-3/2.11	procès-verbal PB84-2/5.1 règlements généraux PB84-2/5.1
Budget commission scolaire de val-jalbert PB84-2/2.2	souscripteur PB84-2/5.1
- C -	Chalifoux, Aline PB84-3/1.48
Caisse populaire de Val-Jalbert archives PB84-3/1.56 déclaration de société PB84-2/4.2 fondation PB84-2/4.2 procès-verbal PB84-2/4.2	Chambord (municipalité) PB84-4/11 annexion PB84-2/1.13
Camping de Val-Jalbert PB84-3/1.48	Chambre de commerce de Dolbeau requête PB84-2/2.20
Canadien National contrat PB84-1/2.31	Chambre de commerce de Roberval requête PB84-1/2.20
Capital-actions compagnie de pulpe ouiatchouan PB84-1/2.4	Chambre de commerce du Saguenay PB84-1/6.5
Carte mortuaire jalbert, damase PB84-1/1 jalbert, florence PB84-1/1 tardif, ovila PB84-2/3.7	Charlevoix (canton) arpentage PB84-3/1.4 géologie PB84-3/1.4 hydrographie PB84-3/1.4 orographie PB84-3/1.4
	Chemin construction PB84-2/1.11



Chemin de fer	Compagnie de pulpe de Chicoutimi (suite)
PB84-1/6.18	PB84-2/4.2
PB84-3/1.38	acte de vente
	PB84-1/2.10
Chèque	PB84-1/2.12
PB84-1/3.1	archives
banque molson	PB84-3/1.56
PB84-1/3.1	chèque
compagnie de pulpe de chicoutimi	PB84-1/3.1
PB84-1/3.1	faillite
	PB84-1/2.11
Cimetière de Val-Jalbert	financement
PB84-3/1.25	PB84-1/2.16
PB84-3/1.61	gérant
terrain	PB84-1/4.6
PB84-1/2.18	procès-verbal
	PB84-1/2.7
Club Ouiatchouan (équipe de hockey)	publicité
PB84-2/5.2	PB84-1/2.23
Commission scolaire de Val-Jalbert	Compagnie de Pulpe Ouiatchouan
PB84-2/2.2	PB84-1/2.8
budget	PB84-1/6.2
PB84-2/2.2	acte de vente
création	PB84-1/2.2
PB84-2/2.1	PB84-1/2.3
élection scolaire	action
PB84-2/2.2	PB84-1/2.1
électricité	actionnaire
PB84-1/2.31	PB84-1/2.1
emprunt	bail
PB84-2/2.2	PB84-1/2.5
rapport financier	capital-actions
PB84-2/2.2	PB84-1/2.4
rôle de perception	procès-verbal
PB84-2/1.7	PB84-1/2.7
taxe scolaire	règlement
PB84-2/2.2	PB84-1/2.32
	vente aux enchères
Compagnie de Pulpe de Chicoutimi	PB84-1/2.6
PB84-1/2.7	
PB84-1/2.17	Compte de taxes
PB84-1/2.22	quebec pulp and paper mills ltd
PB84-1/5.1	PB84-2/1.7
PB84-1/6.7	
PB84-2/1.6	Concours
PB84-2/1.7	PB84-1/2.31
PB84-2/1.12	

Conscription	- D -
PB84-3/1.38	
PB84-3/1.56	
Conseil de Comté du Lac-Saint-Jean	Delaunière-Dufresne, Anne-Marie
PB84-2/1.1	témoignage
requête	PB84-3/2.3
PB84-1/2.20	
Conseil d'orientation économique du Saguenay	Dépense
PB84-1/6.21	val-jalbert (municipalité)
	PB84-2/1.5
Constantin, Jules	Dépliant
PB84-2/1.10	PB84-3/3.11
Cordonnier	Dépôt bancaire
PB84-3/2.4	PB84-1/3.2
Corporation Épiscopale Catholique Romaine de Chicoutimi	Des Commissaires (lac)
acte de vente	barrage
PB84-1/2.18	PB84-3/1.44
PB84-3/1.61	écluse
	PB84-1/2.7
	PB84-1/6.22
	réservoir
	PB84-1/2.19
Cossette, Maurice	Devis
PB84-3/1.29	maison
PB84-3/1.45	PB84-1/5.3
Costo, P.-C.	Directive
PB84-2/1.11	PB84-1/3.4
	PB84-1/3.5
Côté, Alfred	accident de travail
accident de travail	PB84-1/4.32
PB84-1/4.31	
Coupe de bois	Dolbec, Louise
PB84-1/6.14	PB84-3/3.1
acte de cession	
PB84-1/2.3	Droit de coupe
	acte de cession
	PB84-1/2.3
Course de chevaux	
PB84-2/5.2	Dubuc, Antoine
	PB84-1/2.1
Couvent de Val-Jalbert	
<b>VOIR</b> École Saint-Georges de Val-Jalbert	

Dubuc, J.-E.-A.  
PB84-1/2.1  
PB84-1/2.16  
PB84-2/1.10  
salaire  
PB84-1/2.7

Duchesne, Antonio  
PB84-2/1.12

Duguay, J.-O.-C. (mme)  
PB84-2/4.1

Du Lac (avenue)  
réseau d'aqueduc  
PB84-2/1.10  
réseau d'égout  
PB84-2/1.10

**- E -**

École Saint-Georges de Val-Jalbert  
PB84-2/2.3  
chronologie  
PB84-3/1.26  
construction  
PB84-2/2.6  
enseignante  
PB84-3/1.27  
exposition  
PB84-3/1.26  
historique  
PB84-3/1.26  
registre d'appel  
PB84-2/2.3  
registre des visiteurs  
PB84-2/2.4  
PB84-3/1.26  
registre d'inscription  
PB84-2/2.3  
restauration (art)  
PB84-3/1.26

Église Saint-Georges de Val-Jalbert  
terrain  
PB84-1/2.18

Église Saint-Georges de Val-Jalbert (suite)  
reconstruction  
PB84-2/3.5  
entretien  
PB84-1/2.31

Élection  
commission scolaire de val-jalbert  
PB84-2/2.2  
fortin, f.-x.  
PB84-2/1.3  
gagnon, émile  
PB84-2/1.3  
marcoux, joseph  
PB84-2/1.3  
val-jalbert (municipalité)  
PB84-2/1.3

Employé  
PB84-1/4.37

Engagement  
ouvrier  
PB84-1/4.1

Envoi postal  
PB84-1/2.31

Étude archéologique  
PB84-3/3.8  
PB84-3/3.9

Étude ethnologique  
PB84-3/3.1

Étude géologique  
val-jalbert  
PB84-3/1.4

**- F -**

Fabrique Saint-Georges de Val-Jalbert  
électricité  
PB84-1/2.31

Fabriques de pâte et papier du Québec Ltée  
PB84-3/1.11

Facture	Fortin, Henri
lamy, e.	témoignage
PB84-2/1.12	PB84-3/2.5
usine	
PB84-1/3.3	
Failite	Fortin, Martin
compagnie de pulpe de chicoutimi	PB84-4/10
PB84-1/2.11	
quebec pulp and paper mills ltd	Fortin, Thaïs, sr
PB84-1/2.13	témoignage
	PB84-3/2.7
Fédération ouvrière mutuelle du nord	- G -
constitution	
PB84-1/4.33	
demandes salariales	Gagnon, Émile
PB84-1/4.33	élection
règlement	PB84-2/1.3
PB84-1/4.33	
Feuille de temps	Gauthier, Joseph
girard, edgar	PB84-1/2.30
PB84-1/4.7	
Forge	Gauthier, Méridée
acte de vente	accident de travail
PB84-1/2.3	PB84-1/4.23
Fortin, Alphonse	
témoignage	Géographie
PB84-3/2.2	ouiatchouan (rivière)
	PB84-3/1.2
	val-jalbert
	PB84-3/1.2
Fortin, Antonia	Géologie
PB84-3/2.12	charlevoix (canton)
	PB84-3/1.4
	val-jalbert
	PB84-3/1.4
Fortin, Ernest	
accident de travail	Gérant
PB84-1/4.31	compagnie de pulpe de chicoutimi
	PB84-1/4.6
Fortin, F.-X.	
élection	Gingras, Joseph-Edmond-Georges
PB84-2/1.3	acte de naissance
	PB84-2/3.7
Fortin, Guylaine	
PB84-4/10	Girard, Alfred
	contrat
	PB84-2/4.4

Girard, Edgar  
accident de travail  
PB84-1/4.27  
feuille de temps  
PB84-1/4.7

Girard, John  
accident de travail  
PB84-1/4.28

Gobeil, François  
PB84-4/7

Gosselin, Réjean  
PB84-4/10

Grenier, P.  
PB84-1/6.21

Grippe Espagnole  
PB84-3/1.20  
PB84-3/1.38

Groupe LMB Experts Conseils  
PB84-4/5  
PB84-4/6  
PB84-4/9

Guide d'interprétation historique  
village historique de val-jalbert  
PB84-4/14

**- H -**

Hockey  
PB84-2/5.2  
PB84-3/1.38

Hôtel Ouiatchouan  
PB84-3/1.19  
construction  
PB84-2/4.1  
facture  
PB84-2/4.1

**- I -**

Impôt foncier  
val-jalbert (municipalité)  
PB84-2/1.7

Incendie  
PB84-1/2.26  
PB84-2/6.1

Industrie de la pulpe  
PB84-3/1.13

**- J -**

Jalbert, Damase  
PB84-1/1  
PB84-1/2.1  
PB84-3/2.3  
acte de cession  
PB84-1/2.3  
acte de vente  
PB84-1/2.3  
biographie  
PB84-1/1  
PB84-3/1.6  
carte mortuaire  
PB84-1/1  
décès  
PB84-1/1

Jalbert, Damase (mme)  
décès  
PB84-1/1

Jalbert, Florence  
carte mortuaire  
PB84-1/1

Jardin  
aménagement  
PB84-3/2.10

J.-C. Couture électricien-plombier  
soumission  
PB84-1/5.5

Jean, François  
PB84-1/6.21

**- K -**

Kendall, A. H.  
PB84-1/4.6

**- L -**

Lake St-John power Company  
PB84-3/1.11

Lamontagne, Alfred  
PB84-2/2.8

Lamy, E.  
facture  
PB84-2/1.12

Lapointe, Adolphe  
plainte  
PB84-2/3.6

Lapointe, Esther  
témoignage  
PB84-3/2.8

Lapointe, Eugène, mgr  
PB84-2/3.6

Lapointe, Simon  
PB84-1/4.22

Lavoie, Alice  
mariage  
PB84-2/3.10

Lavoie, Arthur  
salaire  
PB84-1/4.9

Lavoie, Robert  
rapport  
PB84-4/3

Leclerc, L.-Willie (mme)  
PB84-2/4.3

Le Ouiatchouan (journal)  
PB84-4/15

Les Collégiens (équipe de hockey)  
PB84-2/5.2

Licence de commerce  
PB84-2/1.9  
règlement municipal  
PB84-2/1.4

Liste électorale  
val-jalbert (municipalité)  
PB84-3/1.18

Livre de comptes  
PB84-1/3.4

Low, George C. W.  
PB84-2/3.4  
acte de vente  
PB84-1/2.8  
PB84-1/2.9

Loyer  
PB84-1/5.1  
diminution  
PB84-1/2.27  
PB84-1/5.7  
paiement  
PB84-1/5.6  
PB84-1/5.9  
taxe  
PB84-1/5.10

**- M -**

Magasin Général  
PB84-3/1.19  
archives  
PB84-3/1.60

Maison	
PB84-1/5.4	
bail	
PB84-1/5.2	
construction	
PB84-1/5.3	
démolition	
PB84-2/1.12	
devis	
PB84-1/5.3	
évaluation	
PB84-1/5.10	
électrification	
PB84-1/5.5	
locataire	
PB84-1/5.1	
PB84-3/1.14	
loyer	
PB84-1/5.1	
propriétaire	
PB84-3/1.14	
PB84-1/5.10	
Mandeville, Jean	
PB84-3/3.9	
Marcoux, Joseph	
élection	
PB84-2/1.3	
Marcoux, Léopold	
PB84-3/1.48	
Martel, Joseph-Philippe-Antoine	
acte de naissance	
PB84-3/2.12	
Martin, Charles	
PB84-1/4.33	
Médecin	
offre de service	
PB84-1/4.3	
Ménard, Ernest	
accident de travail	
PB84-1/4.26	
Meule	
PB84-3/1.29	
rapport	
PB84-1/6.9	
Ministère de la culture et des communications	
PB84-4/11	
Ministère des postes du Canada	
contrat	
PB84-2/4.4	
Ministère des terres et forêts	
acte de vente	
PB84-1/2.15	
Ministère du loisir, de la chasse et de la pêche	
PB84-4/3	
PB84-4/4	
Moulin à farine	
PB84-1/2.22	
PB84-3/1.28	
acte de vente	
PB84-1/2.2	
historique	
PB84-3/1.28	
location	
PB84-1/2.22	
	- N -
Noppen, Luc	
PB84-4/11	
Normandin (ville)	
PB84-2/2.2	
	- O -
Offre de service	
PB84-1/4.4	
médecin	
PB84-1/4.3	

Ordre des Forestiers Canadiens Cour no  
1063

procès-verbal  
PB84-2/3.11

Ouellet, F.-X. (mme)  
PB84-1/2.31

Ouellet (rivière)  
pont  
PB84-3/1.57

Ouiatchouan (rivière)  
géographie  
PB84-3/1.2  
pont  
PB84-2/1.11  
toponymie  
PB84-3/1.5

Ouiatchouan Falls Paper Company  
PB84-1/2.1  
PB84-1/2.7  
PB84-2/3.4  
acte de vente  
PB84-1/2.9  
PB84-1/2.10  
PB84-1/2.18  
PB84-3/1.61  
archives  
PB84-3/1.59  
PB84-3/1.60  
bail  
PB84-1/2.5  
procès-verbal  
PB84-3/1.61

Ouiatchouan (chute)  
PB84-3/1.4  
PB84-3/1.29  
PB84-3/1.31

Ouiatchouan Pulp Company  
archives  
PB84-3/1.56

Ouiatchouan (rivière)  
PB84-3/1.5  
pont  
PB84-2/1.11

Ouvrier  
assurance vie  
PB84-1/4.21  
salaire  
PB84-1/4.20

- P -

Paradis, J., abbé  
PB84-2/3.1

Parc de Val-Jalbert  
*VOIR AUSSI* Village historique de Val-  
Jalbert

PB84-3/1.46  
PB84-3/1.47  
PB84-3/1.48  
PB84-3/1.49  
PB84-3/1.50  
PB84-3/1.51  
PB84-3/1.52  
PB84-3/1.53  
PB84-3/1.54  
aménagement  
PB84-4/1  
PB84-4/2  
historique  
PB84-3/1.3  
plan de mise en valeur  
PB84-3/3.9  
restauration (art)  
PB84-3/1.45

Paroisse Notre-Dame de Roberval  
annexion  
PB84-3/1.61



Paroisse Saint-Georges de Ouiatchouan

PB84-3/1.21  
annexion  
PB84-3/1.61  
curé  
PB84-3/1.23  
dissolution  
PB84-3/1.61  
historique  
PB84-2/3.2  
PB84-3/1.21  
liquidation des biens  
PB84-2/3.8  
mission  
PB84-2/3.1  
prêtre  
PB84-3/1.23  
PB84-3/1.29  
procès-verbal  
PB84-2/3.5  
registre paroissial  
PB84-2/3.3  
PB84-3/1.24  
sacristain  
PB84-3/1.29  
suppression  
PB84-2/3.9

Paroisse Saint-Louis de Chambord

annexion  
PB84-3/1.61

Pâte de bois

commande  
PB84-1/6.12  
PB84-1/6.13  
coût fabrication  
PB84-1/3.4  
PB84-1/3.5  
PB84-1/6.11  
machinerie  
PB84-1/6.7  
expédition  
PB84-1/6.12  
PB84-1/6.13  
fabrication  
PB84-3/1.10

Pâte de bois (suite)

production  
PB84-1/6.10  
rapport  
PB84-1/6.10

Perron, Marie-Joseph

acte de naissance  
PB84-3/2.12  
mariage  
PB84-3/2.12

Picard, François

PB84-3/3.8

Pilote, Abel

PB84-3/2.12  
mariage  
PB84-3/2.12

Pilote, Gérard

acte de naissance  
PB84-3/2.12

Pilote, Pierre

PB84-3/2.12

Plan de conservation

village historique de val-jalbert  
PB84-4/11

Plan de développement

village historique de val-jalbert  
PB84-4/5  
PB84-4/6  
PB84-4/8  
PB84-4/9  
PB84-4/13

Plan de mise en valeur

village historique de val-jalbert  
PB84-4/7  
PB84-4/11  
PB84-4/13

Plan directeur

village historique de val-jalbert  
PB84-4/4

Poirier, Stéphane PB84-4/7	Quebec Pulp and Paper Mills Ltd PB84-1/2.24
Pont	acte de vente PB84-1/2.12
ouiatchouan (rivière) PB84-2/1.11	PB84-1/2.14
ouellet (rivière) PB84-3/1.57	compte de taxes PB84-2/1.7
Port Alfred Pulp and Paper Corporation PB84-3/1.11	faillite PB84-1/2.13
Pouvoirs d'eau du Saguenay PB84-1/2.17	fermeture PB84-1/2.26
Presbytère de Val-Jalbert reconstruction PB84-2/3.5	- R -
terrain PB84-1/2.18	Rang 5 (canton Dablon) lot4 (partie) PB84-1/2.3
Price Brothers Co. PB84-3/1.11	PB84-1/2.5
Programme d'interprétation historique PB84-4/3	lot 3 (partie) PB84-1/2.3
Pulpe <b>VOIR</b> Pâte de bois	PB84-1/2.5
- Q -	Rang 2 (canton Charlevoix) lot 20C PB84-1/2.5
Quarante-Heures (fête religieuse) PB84-2/3.7	lot 22 PB84-1/2.2
Quebec Pulp and Paper Corporation PB84-1/2.19	PB84-1/2.5
PB84-1/2.20	lot 21 PB84-1/2.2
PB84-1/2.26	PB84-1/2.5
PB84-1/6.19	lot 23 PB84-1/2.2
PB84-1/6.21	PB84-1/2.5
PB84-2/1.12	lot 23 PB84-1/2.2
PB84-2/2.2	PB84-1/2.5
acte de vente PB84-1/2.14	Rang 1 (canton Charlevoix) lot 21 PB84-1/2.2
PB84-1/2.15	Rapport accident de travail PB84-1/4.24
	PB84-1/4.27
	blais, normand PB84-4/3
	coût de fabrication PB84-1/3.5

Rapport (suite)	Relations de travail
lavoie, robert	PB84-3/1.38
PB84-4/3	
meule	Religieuse
PB84-1/6.9	biographie
pâte de bois	PB84-2/2.6
PB84-1/6.10	PB84-3/1.27
saint-hilaire, marc	
PB84-4/3	Réseau d'aqueduc
	PB84-2/1.10
Rapport financier	construction
PB84-1/3.5	PB84-2/1.10
commission scolaire de val-jalbert	PB84-2/1.11
PB84-2/2.2	du lac (avenue)
	PB84-2/1.10
Recette	saint-georges (rue)
val-jalbert (municipalité)	PB84-2/1.10
PB84-2/1.5	
	Réseau d'égout
Registre paroissial	construction
paroisse saint-georges de	PB84-2/1.10
ouiatchouan	du lac (avenue)
PB84-2/3.3	PB84-2/1.10
PB84-3/1.24	saint-georges (rue)
	PB84-2/1.10
Règlement	
compagnie de pulpe ouiatchouan	Rôle de perception
PB84-1/2.32	commission scolaire de val-jalbert
fédération ouvrière mutuelle du nord	PB84-2/1.7
PB84-1/4.33	val-jalbert (municipalité)
	PB84-2/1.7
Règlement municipal	
PB84-2/1.4	Rôle d'évaluation
PB84-3/1.17	val-jalbert (municipalité)
droits municipaux	PB84-2/1.6
PB84-2/1.4	
licence de commerce	Ross, Frank
PB84-1/2.4	acte de vente
permis	PB84-1/2.2
PB84-2/1.4	
taxe	Rousseau, G.-A.
PB84-2/1.4	salaire
	PB84-1/4.9
Règlements généraux	
cercle saint-georges	Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux et Ass.
PB84-2/5.1	PB84-4/2

- S -

Saguenay Electric Company  
PB84-1/2.25

Saguenay Pulp and Power Co.  
PB84-1/2.17

Saint-Georges (rue)  
réseau d'aqueduc  
PB84-2/1.10  
réseau d'égout  
PB84-2/1.10

Saint-Georges (statue)  
installation  
PB84-2/3.4

Saint-Hilaire, Marc  
rapport  
PB84-4/3

Saint-Pierre, Jean  
accident de travail  
PB84-1/4.30

Salaire  
PB84-1/4.8  
PB84-1/4.10  
PB84-1/4.14  
augmentation  
PB84-1/4.11  
diminution  
PB84-1/4.13  
directive  
PB84-1/4.15  
dubuc, j.-e.-a.  
PB84-1/2.27  
échelle  
PB84-1/4.10  
enveloppe  
PB84-1/4.9  
lavoie, arthur  
PB84-1/4.9  
ouvrier  
PB84-1/4.20

Salaire (suie)  
paiement  
PB84-1/4.15  
PB84-1/4.16  
PB84-1/4.17  
PB84-1/4.18  
PB84-1/4.19  
PB84-1/4.20

prime  
PB84-1/4.12

rousseau, g.-a.  
PB84-1/4.9

saisie  
PB84-1/4.36

skeen, arthur  
PB84-1/4.9

Samson, Joseph  
PB84-1/2.31

Santa Claus  
PB84-1/2.31

Scierie  
acte de vente  
PB84-1/2.3

SEPAC  
*VOIR* Société des établissements de plein air  
du Québec

Service militaire  
PB84-1/4.35

Service postal  
PB84-2/4.4

Simard, Arthur  
PB84-1/6.6

Skeen, Arthur  
salaire  
PB84-1/4.9

Société des établissements de plein air du  
Québec  
PB84-4/11

Soeurs Notre-Dame du Bon Conseil de  
Chictoutimi

Annales

PB84-3/1.27

Soeurs Notre-Dame du Bon Conseil de Val-  
Jalbert

PB84-2/2.5

PB84-2/2.7

dépense

PB84-2/2.5

recette

PB84-2/2.5

statistique

PB84-2/2.5

Syndicat

PB84-1/4.33

PB84-3/1.9

Syndicat No 5 de la Fédération Catholique  
des employés de pulperies et papeteries du  
Canada, Val-Jalbert

PB84-1/4.33

- T -

Tabagisme

PB84-3/1.38

Tardif, Marcel

PB84-2/3.7

Tardif, Ovila

accident de travail

PB84-1/4.24

carte mortuaire

PB84-3.7

Taxe

règlement municipal

PB84-2/1.4

Taxe d'aqueduc

val-jalbert (municipalité)

PB84-2/1.7

Taxe scolaire

commission scolaire de val-jalbert

PB84-2/2.2

Témoignage

arseneault, alicia, sr

PB84-3/2.6

bradette-larouche, marie-berthe

PB84-3/2.11

delaunière-dufresne, anne-marie

PB84-3/2.3

fortin, alphonse

PB84-3/2.2

fortin, henri

PB84-3/2.5

fortin, thaïs, sr

PB84-3/2.7

lapointe, esther

PB84-3/2.8

tremblay, f.-x.

PB84-3/2.9

tremblay, joseph-edmond, abbé

PB84-3/2.1

tremblay, ludger

PB84-3/2.4

Thibault, Jules

accident de travail

PB84-1/4.29

Toponymie

PB84-3/1.1

ouiatchouan (rivière)

PB84-3/1.5

val-jalbert

PB84-3/1.1

Travail des enfants

PB84-1/4.34

Travail des femmes

PB84-1/4.34

Tremblay, Delphine

PB84-3/2.12

Tremblay, Émile  
 accident de travail  
 PB84-1/4.25

Tremblay, F.-X.  
 témoignage  
 PB84-3/2.9

Tremblay, Joseph-Edmond, abbé  
 PB84-1/5.4  
 biographie  
 PB84-3/1.23  
 plainte  
 PB84-2/3.6  
 témoignage  
 PB84-3/2.1

Tremblay, Ludger  
 témoignage  
 PB84-3/2.4

Tremblay, Victor, mgr  
 PB84-3/1.1

- U -

Usine  
 PB84-1/6.3  
 PB84-1/6.4  
 PB84-1/6.5  
 PB84-1/6.6  
 PB84-3/1.7  
 agrandissement  
 PB84-1/2.30  
 bénédiction  
 PB84-1/6.1  
 PB84-1/6.5  
 chauffage  
 PB84-3/1.7  
 construction  
 PB84-1/1  
 PB84-1/6.4  
 corps de métiers  
 PB84-3/1.7  
 description  
 PB84-1/6.2  
 PB84-1/6.5

Usine (suite)  
 employé  
 PB84-1/4.4  
 PB84-1/4.5  
 entretien  
 PB84-1/6.15  
 équipement  
 PB84-1/6.8  
 PB84-1/6.20  
 facture  
 PB84-1/3.3  
 fermeture  
 PB84-1/6.19  
 machinerie  
 PB84-1/6.7  
 PB84-1/6.20  
 magasin  
 PB84-1/6.16  
 production  
 PB84-1/6.17  
 PB84-3/1.7

- V -

Val-Jalbert (municipalité)  
 affichage en français  
 PB84-2/1.2  
 annexion  
 PB84-2/1.13  
 archives  
 PB84-3/1.56  
 PB84-3/1.57  
 PB84-3/1.58  
 PB84-3/1.59  
 compte bancaire  
 PB84-2/1.11  
 conseiller municipal  
 PB84-3/1.17  
 conseil municipal  
 PB84-3/1.17  
 dépense  
 PB84-2/1.5  
 description technique  
 PB84-2/1.1  
 élection municipale  
 PB84-2/1.3

Val-Jalbert (municipalité) (suite)

électricité  
PB84-1/2.31  
emprunt  
PB84-2/1.8  
érection  
PB84-2/1.1  
étude géologique  
PB84-3/1.4  
géographie  
PB84-3/1.2  
historique  
PB84-3/1.3  
PB84-3/1.12  
PB84-3/1.32  
PB84-3/1.38  
PB84-3/1.45  
impôt foncier  
PB84-2/1.7  
licence de commerce  
PB84-2/1.9  
liste électorale  
PB84-3/1.18  
maire  
PB84-3/1.4  
PB84-3/1.17  
population  
PB84-3/1.4  
PB84-3/1.14  
procès-verbal  
PB84-3/1.17  
recette  
PB84-2/1.5  
règlement municipal  
PB84-2/1.4  
PB84-3/1.17  
réseau d'aqueduc  
PB84-2/1.10  
PB84-2/1.11  
égout  
PB84-2/1.10  
rôle d'évaluation  
PB84-2/1.6  
rôle de perception  
PB84-2/1.7  
secrétaire-trésorier  
PB84-3/1.17

Val-Jalbert (municipalité) (suite)

taxe d'aqueduc  
PB84-2/1.7  
travaux  
PB84-2/1.11

Vie quotidienne

PB84-3/1.16

Vie sociale

PB84-3/1.16

Village historique de Val-Jalbert

**VOIR AUSSI** Parc de Val-Jalbert

clientèle touristique  
PB84-4/10  
guide d'interprétation historique  
PB84-4/14  
plan de conservation  
PB84-4/11  
plan de développement  
PB84-4/5  
PB84-4/6  
PB84-4/8  
PB84-4/9  
PB84-4/13  
plan de mise en valeur  
PB84-4/7  
PB84-4/11  
PB84-4/13  
plan directeur  
PB84-4/4

## INDEX / PHOTOGRAPHIES

### - A -

Accumulateur de pression  
PB84-5/1.56

Aiguiseur  
PB84-5/1.8

Audette, abbé  
PB84-5/7.13

### - B -

Barrage  
chute  
PB84-5/1.33  
PB84-5/1.36

Bélanger, René  
PB84-5/7.30

Borne fontaine  
PB84-5/4.11

Bossé  
PB84-5/1.35

Boucher (métier)  
PB84-5/7.21

Boucherie  
PB84-5/3.12

Boucherie Fortunat Oceau  
intérieur  
PB84-5/36

Bouilloire  
plans  
PB84-5/1.39

Bûcheron  
PB84-5/1.31

Bureau de poste  
PB84-5/2.5  
PB84-5/2.62  
PB84-5/3.3

### - C -

Camping  
PB84-5/8.1

Carnaval Souvenir de Chicoutimi  
PB84-5/7.17

Chapelle  
PB84-5/1.20  
PB84-5/1.63  
PB84-5/6.10  
intérieur  
PB84-5/6.9

Chemin de fer  
PB84-5/1.36

Chèque  
PB84-5/11.1

Chute  
PB84-5/1.2  
PB84-5/1.28  
PB84-5/1.40  
PB84-5/2.64  
PB84-5/3.14  
PB84-5/4.10  
PB84-5/11.1  
barrage  
PB84-5/1.33  
PB84-5/1.36



Chute Maligne  
PB84-5/1.59

Cimetière  
PB84-5/6.1

Communion solennelle  
PB84-5/6.5

Contremaître  
PB84-5/7.14

Couvent de Val-Jalbert  
**VOIR** École Saint-Georges de Val-Jalbert

**- D -**

Dalle  
alimentation  
PB84-5/1.26

Deschênes, Laure  
PB84-5/7.15

Deschênes, Philippe  
PB84-5/7.15

Dortoir  
PB84-5/7.13

Draveur  
PB84-5/1.31  
PB84-5/11.1

Dubuc (avenue)  
PB84-5/3.2

Dubuc, J.-E.-A.  
PB84-5/7.6

Duchesne, Tommy  
PB84-5/7.16

**- E -**

École Saint-Georges de Val-Jalbert  
PB84-5/5.1

chambre  
PB84-5/5.2

cuisine  
PB84-5.52

extérieur  
PB84-5/5.3

salle de classe  
PB84-5/5.2

Écorceurs  
PB84-5/1.55  
plan  
PB84-5/1.39

Église Saint-Georges de Val-Jalbert  
PB84-5/3.5

PB84-5/6.3  
fondations  
PB84-5/6.7

intérieur  
PB84-5/6.2

PB84-5/6.4  
PB84-5/11.1

Embobineuse  
PB84-5/1.21

Employé  
PB84-5/1.29  
PB84-5/1.30

Équipe de hockey  
PB84-5/11.1

Esplanade  
PB84-5/1.13  
PB84-5/1.14  
PB84-5/1.17  
PB84-5/1.20  
PB84-5/1.61  
PB84-5/163  
PB84-5/3.5

- F -

Famille

marcoux, joseph  
PB84-5/7.14

ouellet, arthur  
PB84-5/7.13

way, william  
PB84-5/7.11

Filtration

PB84-5/1.54

Fortin, Arthur

PB84-5/1.35

Fortin, Ernest

PB84-5/1.35

Fortin, Thaïs, soeur

PB84-5/7.32

Fortin, Willy

carte mortuaire  
PB84-5/7.8

Fortin, Xavier

PB84-5/7.31

- G -

Gagnon, Émile

PB84-5/7.25

Gagnon, Laétitia, sr

PB84-5/7.18

Girard, Edgar

PB84-5/7.22

Girard, Ida

PB84-5/7.14

Girard, Julia

PB84-5/7.14

- H -

Hockey

équipe  
PB84-5/11.1

Hôtel

*VOIR AUSSI* Magasin général

PB84-5/2.62

PB84-5/2.64

PB84-5/3.4

PB84-5/4.1

PB84-5/7.11

- I -

Inauguration

usine  
PB84-5/1.42

Installation sanitaire

PB84-5/4.4

- J -

Jalbert, Damase

PB84-5/7.4

- K -

Kiosque

PB84-5/2.62

- L -

Labrecque (avenue)

PB84-5/2.58

Labrecque, Michel-Thomas, mgr

PB84-5/7.5

Lapointe, J.-A.  
PB84-5/7.3  
maison  
PB84-5/2.59

Larouche-Marcoux, Yvette  
PB84-5/7.14

Linteau  
PB84-5/1.35

Linteau, Joseph-Edmond  
avis de décès  
PB84-5/7.23

- M -

Machine à papier  
PB84-5/1.22  
PB84-5/1.23  
PB84-5/1.24

Machinerie  
usine  
PB84-5/1.58

Magasin général  
**VOIR AUSSI** Hôtel  
PB84-5/2.64  
PB84-5/4.1

Magasin général Tremblay-Massicotte  
PB84-5/3.7

Maire  
PB84-5/7.29

Maison  
PB84-5/1.20  
PB84-5/1.63  
PB84-5/2.60  
PB84-5/2.61  
PB84-5/2.62  
PB84-5/2.64  
PB84-5/3.14  
PB84-5/6.10  
PB84-5/11.1

Maison (suite)  
lapointe, j.-a.  
PB84-5/2.59  
saint-geroges (rue)  
PB84-5/3.3  
PB84-5/3.4  
surintendant  
PB84-5/2.63

Maison no 1  
PB84-5/2.1

Maison no 2  
PB84-5/3.3

Maison no 3  
PB84-5/2.2  
PB84-5/3.3

Maison no 4  
PB84-5/2.3  
PB84-5/3.3

Maison no 5  
PB84-5/2.4  
PB84-5/3.3

Maison no 6  
PB84-5/2.5  
PB84-5/3.3

Maison no 7  
PB84-5/2.6

Maison no 8  
PB84-5/2.7

Maison no 9  
PB84-5/2.8

Maison no 18  
PB84-5/2.9

Maison no 20  
PB84-5/2.10

Maison no 21  
PB84-5/2.11

Maison no 33  
PB84-5/2.12

Maison no 35  
PB84-5/2.13

Maison no 36  
PB84-5/2.14

Maison no 37  
PB84-5/2.15

Maison no 38  
PB84-5/2.16

Maison no 39  
PB84-5/2.17

Maison no 40  
PB84-5/2.18

Maison no 41  
PB84-5/2.19

Maison no 42  
PB84-5/2.20

Maison no 43  
PB84-5/2.21

Maison no 44  
PB84-5/2.22

Maison no 45  
PB84-5/2.23

Maison no 46  
PB84-5/2.24

Maison no 47  
PB84-5/2.25

Maison no 48  
PB84-5/2.26

Maison no 49  
PB84-5/2.27

Maison no 50  
PB84-5/2.28

Maison no 51  
PB84-5/2.29

Maison no 52  
PB84-5/2.20

Maison no 53  
PB84-5/2.31

Maison no 54  
PB84-5/2.32

Maison no 55  
PB84-5/2.34

Maison no 56  
PB84-5/2.34

Maison no 57  
PB84-5/2.35

Maison no 58  
PB84-5/2.36

Maison no 59  
PB84-5/2.37

Maison no 60  
PB84-5/2.38

Maison no 61  
PB84-5/2.39

Maison no 62  
PB84-5/2.40

Maison no 63  
PB84-5/2.41

Maison no 64  
PB84-5/2.42

Maison no 65  
PB84-5/2.43

Maison no 66 PB84-5/2.44	Marcoux, Jean-Marie PB84-5/7.14
Maison no 67 PB84-5/2.45	Marcoux, Joseph PB84-5/7.14 famille PB84-5/7.14
Maison no 68 PB84-5/2.46	
Maison no 69 PB84-5/2.48	Marcoux, Juliette PB84-5/7.14
Maison no 70 PB84-5/2.47	Marcoux, Léopold PB84-5/7.14
Maison no 71 PB84-5/2.49	Marcoux, Ronaldo PB84-5/7.14
Maison no 72 PB84-5/2.50	Marcoux, Yvette PB84-5/7.14
Maison no 73 PB84-5/2.51	Marie-des-Oliviers, soeur PB84-5/7.35
Maison no 74 PB84-5/2.52	Marie-Odile, soeur PB84-5/7.32
Maison no 75 PB84-5/2.53	Martel, Joseph-Edmond PB84-5/7.23
Maison no 76 PB84-5/2.54	Martel, Onésime avis de décès PB84-5/7.27
Maison no 77 PB84-5/2.55	Martin, Rose-Anna, soeur PB84-5/7.34
Maison no 78 PB84-5/2.56	Métier (équipement) PB84-5/1.10 plan PB84-5/1.38
Maison type 3 PB84-5/2.57	
Maquette PB84-5/2.65	Meule PB84-5/1.53
Marcoux, Ginette PB84-5/7.14	Meunier (métier) PB84-5/7.7 PB84-5/7.24

Morel, Joseph PB84-5/7.7 PB84-5/7.24	Parc de Val-Jalbert photo aérienne PB84-8/31
Morel, Joseph (mme) PB84-5/7.7	Passerelle PB84-5/4.9
Moulin à farine PB84-5/4.12	Pâte de bois PB84-5/1.36
<b>- O -</b>	Pièce de théâtre PB84-5/10.1
Ouiatchouan (rivière) PB84-5/4.3	Pièce muséale PB84-5/7.9
Ouellet, Arthur PB84-5/7.13 famille PB84-5/7.13	Pierre tombale PB84-5/6.1
Ouellet, Godiose PB84-5/7.12	Pique-nique PB84-5/1.28
Ouvrier PB84-5/1.34 PB84-5/1.35 PB84-5/1.43 PB84-5/11.1	Poitras, Didier PB84-5/1.35
<b>- P -</b>	Poitras, François-Xavier PB84-5/7.29
Pagé, Germaine PB84-5/7.19	Pompe hydraulique PB84-5/1.52
Panorama val-jalbert PB84-5/3.9 PB84-5/3.10	Presbytère PB84-5/6.3
Paradis, Léo PB84-5/7.21	Presse hydraulique PB84-5/1.10 PB84-5/1.51 plan PB84-5/1.38
Paradis, Léonidas PB84-5/7.10	Procession religieuse PB84-5/6.8
	Pulpe <b>VOIR</b> Pâte de bois

- Q -

Quai d'embarquement  
PB84-5/1.13  
PB84-5/1.14  
PB84-5/1.19

- R -

Raquetteur  
PB84-5/4.7

- S -

Sacristain  
PB84-5/7.13

Sainte-Jeanne, sr  
PB84-5/7.1

Sainte-Rita, soeur  
PB84-5/7.33

Sainte-Thérèse-de-Jésus, sr  
PB84-5/7.18

Saint-Georges (rue)  
PB84-5/3.3  
PB84-5/3.4  
PB84-5/3.8

Saint-Joseph, Calasanz, sr  
PB84-5/7.34

Salle communautaire  
PB84-5/4.2

Salle de la bouilloire  
construction  
PB84-5/1.14  
PB84-5/1.17

Salle des défibreurs  
PB84-5/1.19  
PB84-5/1.11

Salle des écorceurs  
PB84-5/1.4  
PB84-5/1.5  
PB84-5/1.6  
PB84-5/1.7  
PB84-5/1.13  
PB84-5/1.15  
PB84-5/1.17  
PB84-5/1.25  
PB84-5/1.61

Salle des métiers  
PB84-5/1.12

Scie  
PB84-5/1.50

Scierie  
chute maligne  
PB84-5/1.41

Scierie Damase Jalbert Lac-Bouchette  
PB84-5/1.57

Scierie Lac-Bouchette  
PB84-5/11.1

Sénéchal, Gaston  
PB84-5/7.14

Sénéchal, Yvette, soeur  
PB84-5/7.36

Simard, Aimé  
PB84-5/1.35

Simard, Marie-Louise, soeur  
PB84-5/7.36

Skieur  
PB84-5/4.7

Souffleur à brûleur  
PB84-5/1.49

Statue de Saint-Georges

PB84-5/2.64

PB84-5/3.14

PB84-5/6.6

- T -

Tamis

PB84-5/1.48

Train

PB84-5/1.21

Treillis

PB84-5/1.47

Tremblay, Adélar

PB84-5/1.35

Tremblay, Jean-François

PB84-5/7.28

Tremblay, Joseph-Edmond

PB84-5/7.2

Tremblay, Patrick

PB84-5/1.35

Tremblay, Rosalie, soeur

PB84-5/7.33

Treuil

PB84-5/1.46

Turbine

PB84-5/1.45

- U -

Usine

PB84-5/1.2

PB84-5/1.13

PB84-5/1.14

PB84-5/1.15

PB84-5/1.16

PB84-5/1.17

Usine (suite)

PB84-5/1.18

PB84-5/1.19

PB84-5/1.28

PB84-5/1.40

PB84-5/1.60

PB84-5/1.61

PB84-5/1.62

PB84-5/1.63

PB84-5/3.5

PB84-5/3.14

PB84-5/11.1

construction

PB84-5/1.27

extérieur

PB84-5/1.1

inauguration

PB84-5/1.42

intérieur

PB84-5/1.1

PB84-5/11.1

ouverture

PB84-5/1.3

Usine Alcan

PB84-5/1.37

- V -

Val-Jalbert

panorama

PB84-5/3.9

PB84-5/3.10

vue aérienne

PB84-5/1.63

PB84-5/3.1

PB84-5/3.5

PB84-5/3.11

PB84-5/3.13

PB84-5/11.1

Vue aérienne

val-jalbert

PB84-5/1.63

PB84-5/3.1

PB84-5/3.5

PB84-5/3.11



Vue aérienne (suite)  
val-jalbert (suite)  
PB84-5/3.13  
PB84-5/11.1

- W -

Way, Henri  
PB84-5/7.11

Way, Joseph  
PB84-5/7.11

Way, Jules  
PB84-5/7.11

Way, William  
famille  
PB84-5/7.11

# INDEX / IMAGES EN MOUVEMENT ET DOCUMENTS SONORES

## - A -

Animation théâtrale  
PB84-6/16  
PB84-6/22  
PB84-6/23  
PB84-6/26  
PB84-6/27

Attrait touristique  
PB84-6/13

## - C -

Cégep de Saint-Félicien  
PB84-6/28

Cloutier, Martin  
entrevue  
PB84-6/16

Concours  
PB84-6/14

Conférence de presse  
PB84-6/9

## - D -

Dufour, Francis  
entrevue  
PB84-6/10

## - E -

Entrevue  
cloutier, martin  
PB84-6/16

Entrevue (suite)  
dufour, francis  
PB84-6/10  
harvey, anny  
PB84-6/23  
laprise, benoît  
PB84-6/10  
martel, p.-e.  
PB84-6/25  
moreau, guy  
PB84-6/16  
roberge, christian  
PB84-6/16  
turgeon, andré  
PB84-6/16  
vézina, jean-paul  
PB84-6/10

Exposition  
automobile ancienne  
PB84-6/25

## - H -

Harvey, Anny  
entrevue  
PB84-6/23

Historique  
PB84-6/16  
PB84-6/21  
PB84-6/23  
PB84-6/24  
val-jalbert  
PB84-6/2  
PB84-6/6

**- I -**

Investissement  
PB84-6/10

**- L -**

Laprise, Benoît  
entrevue  
PB84-6/10

**- M -**

Maquette  
usine  
PB84-6/4  
val-jalbert  
PB84-6/3

Martel, P.-E.  
entrevue  
PB84-6/25

Moreau, Guy  
entrevue  
PB84-6/16

**- P -**

Partie pour l'été (émission télévision)  
PB84-6/17

Pâte à papier  
fabrication  
PB84-6/1  
PB84-6/5

Patrimoine à domicile (émission télévision)  
PB84-6/29

Publicité  
PB84-6/100  
PB84-6/12

Publicité (suite)  
PB84-6/13  
PB84-6/14  
PB84-6/18  
PB84-6/19  
PB84-6/20  
PB84-6/24

**- R -**

Roberge, Christian  
entrevue  
PB84-6/16

**- T -**

Téléphérique  
construction  
PB84-6/7

Turgeon, André  
entrevue  
PB84-6/16

**- V -**

Val-Jalbert  
historique  
PB84-6/2

Vézina, Jean-Paul  
entrevue  
PB84-6/10

Visite guidée  
PB84-6/8

Visiteur  
PB84-6/15

## INDEX / CARTES ET PLANS

### - A -

Abris  
 construction  
 PB84-8/1

Accumulateur  
 fondation  
 PB84-7/1.19

### - B -

Bouilloire  
 PB84-7/1.37  
 vestige  
 PB84-7/1.31

Bureau de poste  
 chauffage  
 PB84-7/2.2  
 construction  
 PB84-7/2.4  
 PB84-7/2.13  
 éclairage  
 PB84-7/2.3  
 relevé  
 PB84-7/2.1

### - C -

Cabanon  
 PB84-7/1.50

Camping  
 PB84-7/4.1  
 PB84-7/4.6  
 PB84-7/4.14  
 abri  
 PB84-7/4.6  
 aménagement  
 PB84-8/3

Camping (suite)  
 aqueduc  
 PB84-7/4.1  
 PB84-7/4.3  
 PB84-7/4.9  
 bloc sanitaire  
 PB84-7/4.6  
 PB84-7/4.7  
 czrte  
 PB84-8/3  
 centre d'accueil  
 PB84-7/4.6  
 chemin  
 PB84-7/4.8  
 égout  
 PB84-7/4.1  
 PB84-7/4.3  
 PB84-7/4.9  
 plan d'implantation  
 PB84-7/4.6  
 station de pompage  
 PB84-7/4.2  
 voirie  
 PB84-7/4.9

Charlevoix (canton)  
 carte  
 PB84-8/6

Chemin  
 PB84-8/1

Compagnie de pulpe de Chicoutimi  
 propriété (emplacement)  
 PB84-7/7.3

Couvent  
**VOIR** École

### - D -

Disjonteur  
 PB84-7/1.35

**- E -**

Eau potable  
PB84-7/6.4

École  
PB84-7/3.4  
relevé  
PB84-7/3.3  
rénovation  
PB84-7/3.1  
réseau électrique  
PB84-7/3.2  
restauration  
PB84-7/3.5  
PB84-7/3.6

Écorceur  
PB84-7/1.34  
PB84-7/1.37

Église  
reconstruction  
PB84-7/3.7  
vestige  
PB84-7/3.8

Électricité  
PB84-7/6.8  
distribution  
PB84-7/6.1  
PB84-7/6.3

Entrée d'eau  
PB84-7/6.6

**- G -**

Générateur électrique  
PB84-7/1.35

**- H -**

Hôtel  
relevé  
PB84-7/5.5

Hôtel (suite)  
PB84-7/8.1  
restauration  
PB84-7/4.10  
PB84-7/5.1  
PB84-7/5.2  
PB84-7/5.3  
PB84-7/5.4  
PB84-7/5.6  
PB84-7/5.7  
PB84-7/8.1

**- M -**

Machinerie  
disposition  
PB84-7/1.24

Maison  
construction  
PB84-7/2.2  
PB84-7/2.3  
PB84-7/2.4  
labrecque (avenue)  
PB84-7/2.5  
reconstruction  
PB84-7/2.13  
saint-joseph (rue)  
PB84-7/2.5  
tremblay (rue)  
PB84-7/2.5

Maison brune  
électricité  
PB84-7/2.6

Maison du surintendant  
PB84-7/2.7  
PB84-7/2.8  
PB84-7/2.9  
PB84-7/2.12  
PB84-7/8.1  
plan de localisation  
PB84-7/2.10  
relevé  
PB84-7/2.11

Maison no 6  
chauffage  
PB84-7/2.2  
construction  
PB84-7/2.4  
éclairage  
PB84-7/2.3  
reconstruction  
PB84-7/2.13

Maison no 7  
chauffage  
PB84-7/2.2  
construction  
PB84-7/2.4  
éclairage  
PB84-7/2.2  
PB84-7/2.3  
reconstruction  
PB84-7/2.13

Maison no 8  
construction  
PB84-7/2.4  
éclairage  
PB84-7/2.3  
reconstruction  
PB84-7/2.13

Maison no 9  
construction  
PB84-7/2.4  
éclairage  
PB84-7/2.3  
reconstruction  
PB84-7/2.13

Maison type  
relevé  
PB84-7/8.3

Maison type 1  
relevé  
PB84-7/2.1

Maison type 2  
relevé  
PB84-7/2.1

Maison type 3  
relevé  
PB84-7/2.1  
PB84-7/8.1

Maison type 4  
relevé  
PB84-7/2.1

Meule  
PB84-7/1.8  
PB84-7/1.12  
tuyauterie  
PB84-7/1.21

- O -

Ouiatchouan Falls Paper Company  
plan de propriété  
PB84-8/18  
PB84-8/30  
propriété  
PB84-7/7.4

- P -

Parc de Val-Jalbert  
PB84-7/4.4  
aménagement  
PB84-7/4.11  
PB84-7/4.12  
PB84-8/3  
PB84-8/17  
PB84-8/20  
aqueduc  
PB84-7/4.4  
PB84-7/4.5  
bâtiment  
PB84-8/26  
belvédère  
PB84-7/4.5  
bâtisse (emplacement)  
PB84-7/7.1

Parc de Val-Jalbert (suite)

- carte
  - PB84-8/2
  - PB84-8/3
  - PB84-8/10
- chemin
  - PB84-7/4.4
  - PB84-7/4.5
- égout
  - PB84-7/4.4
  - PB84-7/4.5
- plan de localisation
  - PB84-7/4.4
  - PB84-7/4.5
- potentiel archéologique
  - PB84-8/32
- restauration
  - PB84-8/24
- sentier
  - PB84-7/4.4
  - PB84-7/4.5
- services (emplacement)
  - PB84-7/7.1
- stationnement
  - PB84-7/4.4
  - PB84-7/4.5
- vue aérienne
  - PB84-8/5

Passerelle

- ski de fond
  - PB84-7/6.7

Piscine

- spécification
  - PB84-7/4.13

Piste de ski

- carte
  - PB84-8/10

Plan d'ensemble

- travaux restauration
  - PB84-8/19

Plan topographique

- PB84-8/24

Pompe

- PB84-7/1.22

Pont

- réparation
  - PB84-8/1

Potentiel archéologique

- carte
  - PB84-8/16

Presbytère

- reconstruction
  - PB84-7/3.7

Presse

- fondation
  - PB84-7/1.20

- Q -

Quebec Pulp and Paper Mills Ltd

- scierie
  - PB84-8/22
- voie d'évitement
  - PB84-8/22

- R -

Réseau d'aqueduc

- vue d'ensemble
  - PB84-7/6.8

Réseau d'égout

- vue d'ensemble
  - PB84-7/6.8

Réseau routier

- vue d'ensemble
  - PB84-7/6.8

Restaurant

- usine
  - PB84-7/1.26

Roue à eau disposition PB84-7/1.16	Salle des meules (suite) plancher PB84-7/1.3 PB84-7/1.6
Roue de puissance relocalisation PB84-7/1.17	Salle des pompes PB84-7/1.24
- S -	Salle des presses hydrauliques PB84-7/1.24
Saint-Georges (rue) aqueduc PB84-8/14 égout PB84-8/14	Salle des tamis PB84-7/1.24 Saulnier, Johnny terrain PB84-8/29
Salle de générateur PB84-7/1.24	Scène PB84-7/6.5
Salle de la génératrice PB84-7/1.24	Sentier aménagement PB84-8/1
Salle des accumulateurs hydrauliques PB84-7/1.24	Sentier de randonnée carte PB84-8/10
Salle des bouilloires PB84-7/1.24 PB84-7/1.39	Sentier de raquette carte PB84-8/10
Salle des écorceurs PB84-7/1.24 PB84-7/1.33	Simard, Arthur propriété PB84-8/27
Salle des métiers PB84-7/1.24	Stationnement construction PB84-8/1
Salle des meules PB84-7/1.10 PB84-7/1.24 PB84-7/1.29 agrandissement PB84-7/1.38 appareil de chauffage PB84-7/1.11 élévation PB84-7/1.3	- T - Train (ballade) PB84-7/6.2



Turbine

PB84-7/1.14  
assemblage  
PB84-7/1.15  
description  
PB84-7/1.7

Tuyau collecteur

PB84-7/1.32

- U -

Usine

PB84-7/1.9  
PB84-7/1.18  
agrandissement  
PB84-7/1.2  
PB84-7/1.13  
PB84-7/1.38  
PB84-7/1.40  
PB84-7/1.41  
aménagement  
PB84-7/1.1  
PB84-7/1.42  
PB84-7/1.44  
PB84-7/1.49  
PB84-7/1.50  
PB84-7/5.1  
PB84-7/8.2  
aqueduc  
PB84-8/8  
égout  
PB84-8/8  
électricité  
PB84-7/1.42  
escalier  
PB84-7/1.27  
modification structure  
PB84-7/1.48  
plan  
PB84-8/11  
relevé  
PB84-7/1.46  
PB84-7/8.2  
restaurant  
PB84-7/1.26

Usine (suite)

restauration  
PB84-7/4.10  
structure  
PB84-7/1.5  
PB84-7/1.47  
PB84-7/8.2  
toiture  
PB84-7/1.45  
PB84-7/8.2  
truss  
PB84-7/1.36

- V -

Val-Jalbert (municipalité)

incorporation  
PB84-8/25  
plan  
PB84-7/7.2  
PB84-8/7  
PB84-8/9  
PB84-8/13